Citoyenneté et Immigration Canada
Citizenship and Immigration Canada

Profil socioéconomique des immigrants établis dans les quatre provinces de l'Atlantique – Phase II :

Pleins feux sur les collectivités dynamiques

Ather H. Akbari
Université Saint Mary's, Halifax
Wimal Rankaduwa
Université de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown

Déc 2008

Canada

Recherche et Évaluation

Le présent rapport de recherche a été préparé avec l'aide financière de Citoyenneté et Immigration Canada dans le cadre de sa contribution à la Table démographique de l'Atlantique, initiative de collaboration entre l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, Citoyenneté et Immigration Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada ainsi que les gouvernements provinciaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard. Le document présente le point de vue des auteurs et ne reflète pas la position officielle de Citoyenneté et Immigration Canada ni celle de la Table démographique de l'Atlantique.
Ci4-40/1-2010F-PDF
978-1-100-94735-8

Table des matières

Définitions utilisées dans la présente étude v

Résumé vi

Introduction 1

Méthodologie et sources de données 2

Quelques tendances générales concernant les nouveaux arrivants et les étudiants étrangers dans le Canada atlantique 4

Nouveaux arrivants dans le Canada atlantique (2001-2006) 4

Contribution des immigrants à la croissance démographique du Canada atlantique 4

Tendances générales en matière d'immigration : Halifax, St. John's et Charlottetown 5

Étudiants étrangers : Halifax, St. John's et Charlottetown 7

Profil des immigrants : Halifax, St. John's, Charlottetown, Colchester, Carleton et Florenceville 9

Immigrants à Halifax, Nouvelle-Écosse 9

Pays sources des immigrants : Halifax *9*

Répartition par âge des nouveaux arrivants : Halifax *10*

Répartition des immigrants par catégorie : Halifax *10*

Répartition des nouveaux arrivants selon leur scolarité : Halifax *11*

Immigrants au sein de la population active : Halifax *12*

Immigrants à St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador 16

Pays sources des immigrants : St. John's *16*

Répartition par âge des nouveaux arrivants : St. John's *17*

Répartition des immigrants par catégorie : St. John's *18*

Répartition des nouveaux arrivants selon leur scolarité : St. John's *18*

Immigrants au sein de la population active : St. John's *19*

Immigrants à Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard 23

Pays sources des immigrants : Charlottetown *24*

Répartition par âge des nouveaux arrivants : Charlottetown *24*

Immigrants par catégorie : Charlottetown *25*

Répartition des nouveaux arrivants selon leur scolarité : Charlottetown *26*

Immigrants au sein de la population active : Charlottetown *27*

Immigrants à Colchester, Nouvelle-Écosse 32

Répartition par âge des nouveaux arrivants : Colchester *32*

Répartition des nouveaux arrivants selon leur scolarité : Colchester *33*

Immigrants au sein de la population active : Colchester *35*

Immigrants à Carleton, Nouveau-Brunswick 38

Répartition par âge des nouveaux arrivants : Carleton *38*

Répartition des nouveaux arrivants selon leur scolarité : Carleton *39*

Immigrants au sein de la population active : Carleton *40*

Immigrants à Florenceville, Nouveau-Brunswick 44

Sommaire comparatif et conclusion 46

Liste des graphiques

Graphique 1 : Volume de nouveaux arrivants dans le Canada atlantique, par province, 2001-2006 4
Graphique 2 : Nouveaux arrivants (demandeurs principaux et personnes à charge) dans le Canada atlantique : Halifax, St. John's et Charlottetown, 1991-2006 6
Graphique 3 : Nouveaux arrivants au sein de la population active : Halifax, St. John's et Charlottetown, 1991-2006 6
Graphique 4 : Volume annuel d'étudiants étrangers : Halifax, St. John's et Charlottetown, 1991-2006 7
Graphique 5 : Population d'étudiants étrangers (au 1er décembre) : Halifax, St. John's et Charlottetown, 1991-2006 8
Graphique 6 : Répartition par âge des nouveaux arrivants et de la population totale d'Halifax, 2001 et 2006 10
Graphique 7 : Nouveaux arrivants à Halifax, par catégorie, 1991-2006 11
Graphique 8 : Population résidente et immigrants récents à Halifax détenant un diplôme d'études secondaires ou moins, 2001 et 2006 11
Graphique 9 : Population résidente et immigrants récents à Halifax détenant un diplôme universitaire, 2001 et 2006 12
Graphique 10 : Taux de participation au marché du travail des immigrants et de la population totale d'Halifax, recensements de 2001 et de 2006 13
Graphique 11 : Taux de chômage des immigrants et de la population résidente totale d'Halifax, recensements de 2001 et de 2006 13
Graphique 12 : Immigrants devant intégrer la population active d'Halifax, par degré de spécialisation, 1991-2006 14
Graphique 13 : Revenu moyen d'emploi des immigrants et de la population résidente d'Halifax, recensements de 2001 et de 2006 16
Graphique 14 : Répartition par âge des nouveaux arrivants et de la population totale de St. John's, recensements de 2001 et de 2006 17
Graphique 15 : Nouveaux arrivants à St. John's, par catégorie, 1991-2006 18
Graphique 16 : Population résidente et immigrants récents à St. John's détenant un diplôme d'études secondaires ou moins, recensements de 2001 et de 2006 18
Graphique 17 : Population résidente et immigrants récents à St. John's détenant un diplôme universitaire, recensements de 2001 et de 2006 19
Graphique 18 : Taux de participation au marché du travail des immigrants et de la population résidente totale de St. John's, recensements de 2001 et de 2006 20
Graphique 19 : Taux de chômage des immigrants et de la population résidente totale de St. John's, recensements de 1996 et de 2001 20
Graphique 20 : Immigrants devant intégrer la population active de St. John's, par degré de spécialisation, 1991-2006 21
Graphique 21 : Revenu moyen d'emploi des immigrants et de la population résidente totale de St. John's, recensements de 2001 et de 2006 23
Graphique 22 : Répartition par âge des nouveaux arrivants et de la population totale de Charlottetown, recensements de 2001 et de 2006 25
Graphique 23 : Nouveaux arrivants à Charlottetown, par catégorie, 1991-2006 26
Graphique 24 : Population résidente et immigrants récents à Charlottetown détenant un diplôme d'études secondaires ou moins, recensements de 2001 et de 2006 26
Graphique 25 : Population résidente et immigrants récents à Charlottetown détenant un diplôme universitaire, recensements de 2001 et de 2006 27
Graphique 26 : Taux de participation au marché du travail des immigrants et de la population résidente totale de Charlottetown, recensements de 2001 et de 2006 28
Graphique 27 : Taux de chômage des immigrants et de la population résidente totale de Charlottetown, recensements de 2001 et de 2006 28
Graphique 28 : Immigrants devant intégrer la population active de Charlottetown, par degré de spécialisation, 1991-2006 29
Graphique 29 : Revenu moyen d'emploi des immigrants et de la population résidente totale de Charlottetown, recensements de 2001 et de 2006 31

Graphique 30 : Répartition par âge des immigrants récents et de la population résidente totale de Colchester, recensements de 2001 et de 2006 33
Graphique 31 : Immigrants récents et population résidente totale du comté de Colchester détenant un diplôme d'études secondaires ou moins, recensements de 2001 et de 2006 34
Graphique 32 : Immigrants récents et population résidente totale du comté de Colchester détenant un diplôme universitaire, recensements de 2001 et de 2006..... 34
Graphique 33 : Taux de participation au marché du travail des immigrants et de la population résidente totale du comté de Colchester, recensements de 2001 et de 2006 35
Graphique 34 : Taux de chômage des immigrants et de la population résidente totale du comté de Colchester, recensements de 2001 et de 2006..... 36
Graphique 35 : Revenu moyen d'emploi des immigrants et de la population résidente totale du comté de Colchester, recensements de 2001 et de 2006 38
Graphique 36 : Répartition par âge des immigrants récents et de la population totale du comté de Carleton, recensements de 2001 et de 2006 39
Graphique 37 : Immigrants récents et population résidente totale du comté de Carleton détenant un diplôme d'études secondaires ou moins, recensements de 2001 et de 2006 40
Graphique 38 : Immigrants et population résidente totale du comté de Carleton détenant un diplôme universitaire, recensements de 2001 et de 2006 40
Graphique 39 : Taux de participation au marché du travail des immigrants et de la population résidente du comté de Carleton, recensements de 2001 et de 2006 41
Graphique 40 : Taux de chômage des immigrants et de la population résidente totale du comté de Carleton, recensements de 2001 et de 2006 41
Graphique 41 : Revenu moyen d'emploi des immigrants et de la population résidente totale du comté de Carleton, recensements de 2001 et de 2006..... 43
Graphique 42 : Répartition par âge des immigrants et de la population résidente totale de Florenceville, recensement de 2006 45

Liste des tableaux

Tableau 1 : Taux de croissance net de la population de l'Atlantique et contribution des immigrants récents à la croissance de la population provinciale, 1996-2006 5
Tableau 2 : Cinq principaux pays sources des étudiants étrangers arrivant dans les trois villes choisies du Canada atlantique, 1991-2006..... 8
Tableau 3 : Cinq principaux pays sources des immigrants à Halifax, par période, 1991-2006 9
Tableau 4 : Répartition par profession de la population active d'Halifax, pour la population totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%) 15
Tableau 5 : Répartition par industrie de la population active d'Halifax, pour la population totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%) 15
Tableau 6 : Cinq principaux pays sources des nouveaux arrivants à St. John's, par période, 1991-2006..... 17
Tableau 7 : Répartition par profession de la population active de St. John's, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)..... 22
Tableau 8 : Répartition par industrie de la population active de St. John's, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)..... 22
Tableau 9 : Cinq principaux pays sources des nouveaux arrivants à Charlottetown, par période, 1991-2006..... 24
Tableau 10 : Répartition par profession de la population active de Charlottetown, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%).. 30
Tableau 11 : Répartition par industrie de la population active de Charlottetown, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%).. 31
Tableau 12 : Répartition par profession de la population active de Colchester, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)..... 36
Tableau 13 : Répartition par industrie de la population active de Colchester, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)..... 37

Tableau 14 : Répartition par profession de la population active de Carleton, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)..... 42
Tableau 15 : Répartition par industrie de la population active de Carleton, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)..... 43
Tableau 16 : Sommaire comparatif du profil socioéconomique et démographique des immigrants établis dans des collectivités dynamiques du Canada atlantique..... 48

Définitions utilisées dans la présente étude

Population totale

Ensemble des personnes résidant dans une collectivité le jour du recensement, soit les immigrants, les non-immigrants et les résidents temporaires. Dans le présent rapport, les expressions « population totale », « population résidente » et « population résidente totale » sont utilisées indifféremment.

Immigrants

Ensemble des résidents permanents d'une collectivité canadienne qui sont nés à l'étranger.

Immigrants récents

Immigrants arrivés au Canada au cours des cinq années précédant la date d'un recensement. Ainsi, les immigrants récents inclus dans le recensement de la population de 2001 sont arrivés au Canada durant la période 1996-2001. Au recensement de 2006, les immigrants récents sont ceux qui sont arrivés au Canada durant la période 2001-2006.

Non-immigrants

Ensemble des résidents permanents nés au Canada.

Résidents temporaires

Étrangers vivant au Canada en vertu d'une autorisation de séjour temporaire, par exemple des étudiants étrangers ou des travailleurs étrangers temporaires détenant un permis de travail.

Étudiants étrangers

Résidents temporaires vivant au Canada en vertu d'un permis d'études qui fréquentent un établissement d'enseignement.

Résumé

La présente étude a pour objectif d'analyser le profil socioéconomique et démographique des immigrants établis dans des collectivités dynamiques du Canada atlantique, c'est-à-dire des collectivités possédant plusieurs attraits, économiques et autres, qui incitent les immigrants à s'y établir. Les facteurs économiques incluent, par exemple, la présence d'une industrie dominante, le marché du travail, les salaires et les possibilités d'emploi. Les facteurs non économiques pourraient comprendre la présence d'une communauté immigrante, de même origine ethnique surtout, qui jouerait un rôle de réseau d'information facilitant l'établissement des nouveaux arrivants. Les collectivités dynamiques sélectionnées aux fins de l'étude comptent trois villes (régions métropolitaines de recensement), soit Halifax, St. John's et Charlottetown, deux comtés (divisions de recensement), soit Colchester et Carleton, et un village (subdivision de recensement), soit Florenceville.

Réalisé pour le compte de Citoyenneté et Immigration Canada (CIC), le présent projet s'inscrit dans le cadre des activités de recherche prévues dans le plan de travail de la Table démographique de l'Atlantique pour l'exercice 2007-2008. Il fait fond sur un projet commandité par l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA), le Secrétariat rural, les quatre gouvernements provinciaux du Canada atlantique et l'Université Saint Mary's (Akbari et coll.) afin d'analyser le profil démographique et socioéconomique des immigrants à l'échelle provinciale dans la région atlantique. L'analyse s'appuie sur 1) des données sur les nouveaux arrivants fournies par CIC pour la période 1991-2006; 2) des données sur la population résidente immigrante fondées sur les recensements de 2001 et de 2006, achetées de Statistique Canada; 3) des données sur la population résidente fondées sur les recensements de 2001 et de 2006, accessibles sur le site Web de Statistique Canada. Une partie de l'analyse s'appuie également sur des discussions tenues avec des représentants des gouvernements fédéral et provinciaux, des organismes communautaires et des organismes d'aide à l'établissement des immigrants.

Immigrants à Halifax, Nouvelle-Écosse

La plupart des nouveaux arrivants dans le Canada atlantique s'établissent à Halifax et, durant la période 2001-2006, une majorité était originaire de la Chine. Le Koweït, l'Arabie saoudite, les Émirats arabes unis et le Royaume-Uni forment, avec la Chine, les cinq principaux pays sources. Les immigrants sont jeunes à l'arrivée (âgés de 25 à 44 ans en majorité) et appartiennent à la catégorie économique. Il ressort toutefois que la proportion de nouveaux arrivants appartenant à la catégorie du regroupement familial a augmenté durant la période 2001-2006. Plus de la moitié des immigrants arrivés au cours de cette période possédaient déjà un diplôme universitaire, comparativement à 40 % environ pour la période précédente (1996-2001). Les pourcentages correspondants pour la population totale sont demeurés sous la barre des 25 % durant les deux périodes visées.

Le taux de participation au marché du travail a augmenté dans le groupe des immigrants récents, et pour ceux arrivés entre 2001 et 2006, il s'approche encore plus de celui de la population totale. La plupart des immigrants devant intégrer la population active sont des travailleurs hautement qualifiés (professionnels et gestionnaires). Ce résultat découle probablement des mesures prises par les administrations provinciale et municipale pour attirer des immigrants à Halifax afin de combler la pénurie de main-d'œuvre qualifiée. Une grande part de la population totale, de même que de la population immigrante, est susceptible de travailler dans le secteur de la vente et des services, mais plus d'immigrants sont susceptibles d'exercer des professions dans la catégorie des sciences naturelles et appliquées et celle de l'enseignement, de l'administration publique et de la religion. Les industries de service sont les principaux employeurs pour tous les groupes, et dans ce secteur, les immigrants sont davantage représentés dans les professions liées à l'éducation, aux soins de santé et aux services sociaux. Dans l'ensemble, le revenu d'emploi des immigrants établis à Halifax est supérieur (de 42 %) à celui de la population totale. Les immigrants récents gagnent moins en raison de leur manque d'expérience canadienne, mais le revenu de ceux arrivés durant la période 2001-2006 est assez comparable à celui que gagne la population résidente et supérieur à celui des immigrants arrivés au cours de la période précédente (1996-2001).

Immigrants à St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador

Comme dans le cas d'Halifax, les immigrants arrivés à St. John's durant la période 2001-2006 sont en majorité originaires de la Chine. Les quatre autres principaux pays sources sont la Colombie, le Soudan, les États-Unis et le Royaume-Uni. En fait, la Chine a été le premier pays source d'immigrants à St. John's de 1991 à 1995, et ces nouveaux immigrants étaient pour la plupart âgés de 25 à 44 ans à l'arrivée. De 2001 à 2006, un pourcentage plus faible de nouveaux arrivants appartenait au groupe des 25-44 ans, tandis que la proportion des 45-64 ans avait doublé. Cela pourrait vouloir dire que la ville accueille plus de professionnels expérimentés que dans le passé. Chaque année, St. John's accueille également un pourcentage élevé de réfugiés : environ 35 % durant la période 2001-2006. Depuis le milieu des années 1990 toutefois, la catégorie de l'immigration économique a connu une telle croissance qu'elle a atteint la parité avec la catégorie des réfugiés durant la période 2001-2006. Bien que St. John's accueille une plus grande proportion de réfugiés sélectionnés pour des motifs humanitaires, le niveau d'instruction moyen des immigrants dans cette ville est supérieur à celui de la population totale, témoignant probablement de la plus grande scolarité des réfugiés.

Les immigrants à St. John's affichent un plus faible taux de participation au marché du travail que la population totale, mais l'écart s'est réduit en 2006. De même, le chômage est moins élevé chez les immigrants qu'au sein de la population totale, mais plus élevé chez les immigrants récents. La plupart des immigrants devant intégrer le marché du travail sont des travailleurs hautement qualifiés. Leurs nombres ont cependant diminué depuis le début de la dernière décennie, alors que, pendant la même période, le niveau de scolarité des nouveaux arrivants a augmenté. Cette situation pourrait être attribuable à l'arrivée d'un plus grand nombre de réfugiés détenant un diplôme universitaire dans des disciplines autres que les sciences de la gestion ou les sciences naturelles. À l'instar de l'ensemble des résidents, la majorité des immigrants travaillent dans le secteur de la vente et des services, et ils sont également employés dans les industries de service. Les immigrants arrivés avant les périodes visées exercent généralement leur profession dans le secteur des soins de santé et des services sociaux et celui des services d'enseignement. Les immigrants récents connaissent une situation semblable, mais leurs chances d'être employés dans ces industries sont plus faibles. Enfin, les données sur le revenu d'emploi indiquent que les immigrants, établis et récents, gagnent un revenu moyen supérieur à celui de la population totale. Ce constat pourrait être approfondi en examinant la répartition des revenus pour chaque groupe.

Immigrants à Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard

Les immigrants qui sont arrivés à Charlottetown entre 2001 et 2006 sont eux aussi majoritairement originaires de la Chine et âgés de 25 à 44 ans. Les quatre autres principaux pays sources sont la Corée, Taïwan, l'Afghanistan et le Royaume-Uni. Durant cette période, les immigrants récents ont vu leur représentation diminuer dans ce groupe d'âge d'activité maximale et augmenter dans le groupe des 45-64 ans. La catégorie de l'immigration économique domine, suivie de la catégorie des réfugiés. En général, les nouveaux arrivants de la période 2001-2006 sont plus scolarisés que la population totale, étant plus nombreux à détenir un diplôme universitaire. En comparaison, le pourcentage de nouveaux arrivants détenant un diplôme d'études secondaires ou moins est similaire à celui enregistré pour l'ensemble des résidents. Le taux de participation au marché du travail des immigrants récents a augmenté entre les deux recensements pour atteindre la parité avec celui qu'affichait la population totale au recensement de 2006. Dans l'ensemble, la population immigrante a vu son taux de participation au marché du travail décroître. Signalons que le taux de chômage chez les immigrants récents était inférieur à celui de la population totale en 2006. Pour l'ensemble des immigrants, ce taux est bas depuis 2001. Le nombre d'immigrants hautement qualifiés qui s'établissent à Charlottetown est en hausse depuis 2002. Quelque 17 % d'entre eux occupent des professions de gestion et 14 % sont des chercheurs. Comme pour l'ensemble des résidents de Charlottetown, le secteur tertiaire est le principal employeur des immigrants. Les immigrants récents travaillent surtout dans les industries agricoles et axées sur les ressources, et dans le secteur des soins de santé et des services sociaux, tandis que les immigrants en général travaillent dans le secteur des services d'enseignement. Pour la population totale, l'emploi est plus dispersé entre les différentes industries, mais on observe une certaine concentration dans le commerce de détail. Le revenu moyen des

immigrants en général est supérieur à celui de la population totale. En 2006, les immigrants récents gagnaient, en moyenne, le même revenu que l'ensemble des résidents.

Immigrants à Colchester, Nouvelle-Écosse

Environ 75 % des immigrants arrivés à Colchester durant la période 2001-2006 étaient originaires, dans des proportions équivalentes, des États-Unis, d'Europe et de la Chine. Tandis que les Sud-Asiatiques formaient le plus grand groupe minoritaire visible, aucun des immigrants récents dénombrés lors du recensement de 2006 ne provenait de cette région. Les Chinois arrivent au deuxième rang des principaux groupes minoritaires visibles. Aux deux recensements, les résidents étaient moins représentés que les immigrants récents dans le groupe des 25-44 ans. De même, il ressort des deux recensements que les immigrants sont plus scolarisés que la population totale. Entre les deux recensements, le taux de participation au marché du travail a chuté pour les immigrants en général, mais augmenté pour les immigrants récents (pour atteindre un taux comparable à celui de la population totale en 2006), tandis qu'il est demeuré stable pour la population totale. Les immigrants en général affichaient un taux de chômage inférieur à celui de la population totale. (Les données sur le taux de chômage des immigrants récents ne sont pas disponibles.) Comme à d'autres endroits, la plupart des résidents de tous les groupes travaillent dans le secteur tertiaire; néanmoins, un pourcentage élevé d'immigrants occupe un poste de gestionnaire ou de chercheur comparativement à la population totale. Le secteur des soins de santé et des services sociaux est le principal employeur de la population immigrante totale, tandis que les immigrants récents ont trouvé, dans des proportions équivalentes, un emploi dans les deux groupes suivants : 1) industries agricoles et axées sur les ressources; 2) commerce de gros et de détail. Par ailleurs, les secteurs de la fabrication et du commerce de détail sont des employeurs plus courants pour l'ensemble des résidents de Colchester. Le revenu moyen d'emploi des immigrants récents résidant à Colchester était supérieur à celui de l'ensemble des résidents au recensement de 2006, et il était le plus élevé pour les immigrants en général.

Immigrants à Carleton, Nouveau-Brunswick

La ville de Carleton a perdu 2 % de sa population entre 2001 et 2006, mais elle a vu sa population immigrante croître de 19 % pendant la même période. Plus de 60 % des nouveaux arrivants étaient âgés de 25 à 44 ans aux recensements de 2001 et de 2006, mais la population totale de cette ville est vieillissante. Les immigrants sont arrivés des États-Unis, de l'Europe, de l'Asie et du Moyen-Orient. Comme à d'autres endroits, le niveau de scolarité des immigrants récents a augmenté entre les deux recensements et a dépassé celui de la population résidente (36 % des immigrants arrivés entre 2001 et 2006 détenaient un diplôme universitaire.) Le taux de participation au marché du travail des immigrants récents avait décliné au recensement de 2006, mais le taux de chômage (4,4 %) était considérablement plus bas que celui des immigrants arrivés durant la période précédente (8,9 %) et également moins élevé que celui observé pour la population totale (8,6 %). On retrouve les immigrants en plus fortes proportions dans les secteurs « affaires, finances et administration » et « métiers, transport et machinerie ». Sur le plan de l'emploi, la population totale de Carleton est concentrée dans le secteur de la vente et des services. Bien que ce résultat s'applique également aux immigrants récents, nombre d'entre eux exercent des professions rattachées au secteur sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (11,5 %). La population totale, en comparaison, y est moins représentée (7,9 %). Les industries de fabrication emploient le plus fort pourcentage d'immigrants, suivies du secteur des soins de santé et des services sociaux. La société McCain Foods Ltd. est le principal employeur dans la région, et cette entreprise détient également une partie des industries de fabrication et de transport du comté. La population immigrante touche un revenu moyen d'emploi supérieur à celui que gagne la population totale; les immigrants récents, par contre, gagnent moins.

Immigrants à Florenceville, Nouveau-Brunswick

Florenceville est un petit village (860 habitants) situé dans le comté de Carleton. Au recensement de 2006, 55 immigrants vivaient à Florenceville, et 35 d'entre eux étaient arrivés entre 2001 et 2006. Vingt-cinq de

ces immigrants sont originaires de l'Inde, tandis que les autres sont arrivés des États-Unis (10), des Caraïbes et des Bermudes (10), et de l'Europe (10). Environ 52 % de la population totale du village et 73 % de la population immigrante appartiennent au groupe des 25-44 ans. Le taux de participation au marché du travail s'établit à 72,7 % et à 70,7 % pour les immigrants et la population totale, respectivement. Le taux de chômage est presque nul chez les immigrants de 25 ans et plus, probablement parce que certains d'entre eux avaient reçu une offre d'emploi comme incitatif à s'établir dans le village. Le taux de chômage atteint 5,3 % au sein de la population totale, ce qui est bien inférieur à la moyenne provinciale de 10 %. Les immigrants occupent des postes de gestionnaire, de chercheur et de travailleur agricole, et ils sont embauchés dans des proportions égales par des industries primaires (agriculture, pêche, foresterie et chasse) et le secteur de la fabrication. McCain Foods, dont le siège social mondial se trouve à Florenceville, est le principal employeur.

Mot de la fin

Deux grandes conclusions se dégagent de la présente étude : 1) l'immigration dans les petites régions du Canada atlantique semble principalement influencée par l'emploi; 2) l'intégration économique semble se produire plus rapidement pour les immigrants arrivés à Halifax, à Charlottetown et à Colchester durant la période 2001-2006 que pour la cohorte de la période quinquennale précédente.

Introduction

Réalisé pour le compte de Citoyenneté et Immigration Canada (CIC), le présent projet s'inscrit dans le cadre des activités de recherche prévues dans le plan de travail de la Table démographique de l'Atlantique pour l'exercice 2007-2008. L'étude s'intéresse prioritairement à la promotion du Canada atlantique comme région capable d'attirer et de garder des immigrants. Faisant fond sur le projet commandité par l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA), le Secrétariat rural, les quatre gouvernements provinciaux du Canada atlantique et l'Université Saint Mary's en vue d'établir le profil démographique et socioéconomique des immigrants établis dans les quatre provinces (les rapports peuvent être consultés à l'adresse : www.atlantic.metropolis.net), la présente étude utilise des données sur le volume annuel de nouveaux arrivants et des données sur les immigrants établis, d'après les recensements de 2001 et de 2006, pour définir le profil des immigrants qui vivent dans les collectivités dynamiques du Canada atlantique. L'information contenue dans le présent rapport s'adresse aux responsables des politiques de l'immigration aux paliers régional et municipal, aux organismes communautaires et aux organismes d'aide à l'établissement des immigrants qui ont participé à la conception de stratégies pour attirer et garder des immigrants dans les petites collectivités de la région de l'Atlantique.

La première phase du projet est venue mettre en lumière le déclin démographique qui touche le Canada atlantique. Il a été souligné que la population de cette région a commencé à diminuer en raison de l'émigration et de l'érosion de la croissance démographique naturelle. Ce déclin aurait pu être pire, cependant, n'eût été l'arrivée d'immigrants dans la région. Six grandes conséquences de la diminution de la population ont également été cernées durant la première phase.

À l'heure actuelle, la région de l'Atlantique ne reçoit que 2 % environ du volume total d'immigrants qui arrivent au Canada chaque année, alors que sa population représente environ 7,2 % de la population nationale. Afin de prévenir le déclin de la population régionale, de nombreuses initiatives sont menées aux niveaux provincial, municipal et même communautaire afin d'attirer et de garder plus d'immigrants dans la région. Augmenter la part provinciale du volume annuel de nouveaux arrivants au Canada est un volet important de la stratégie d'immigration de chaque province. Le gouvernement de chacune des provinces atlantiques s'est doté d'un ministère distinct ayant pour mandat d'augmenter à la fois le niveau d'immigration de travailleurs qualifiés pour faire face à la pénurie de main-d'œuvre qualifiée et le taux de rétention des immigrants qui arrivent chaque année, qui est faible dans la plupart des provinces atlantiques depuis le milieu des années 1990. Chaque province canadienne intéressée peut maintenant participer au Programme des candidats des provinces (PCP). Il s'agit d'une entente bilatérale conclue avec le fédéral qui permet à chaque province participante de sélectionner et de recruter des immigrants pour combler ses besoins particuliers et qui sont ensuite traités en priorité par CIC. Les gouvernements des provinces collaborent également à l'échelle régionale par le truchement du Conseil des premiers ministres de l'Atlantique, en vue d'élaborer des documents de promotion, de participer à des missions de marketing à l'étranger, de réaliser des études, d'instaurer un mécanisme d'évaluation et de reconnaissance des titres de compétences étrangers ainsi que d'échanger de l'information. L'immigration devrait donc continuer à jouer un rôle important dans la croissance démographique future de la région.

Aux fins de la présente étude, une collectivité dynamique est une collectivité qui possède des attributs susceptibles d'intéresser les immigrants. La documentation sur l'immigration fait état de plusieurs facteurs, économiques et autres, qui peuvent rendre une collectivité intéressante pour les immigrants. Les facteurs économiques incluent, par exemple, la présence d'une industrie dominante, le marché du travail, les salaires et les possibilités d'emploi. Les facteurs non économiques pourraient comprendre la présence d'une communauté immigrante, de même origine ethnique surtout, qui jouerait un rôle de réseau d'information facilitant l'établissement des nouveaux arrivants.

Les collectivités dynamiques susceptibles d'attirer et de garder des immigrants qui ont été sélectionnées aux fins de l'étude comptent trois villes (régions métropolitaines de recensement, RMR), soit Halifax (population totale : 372 858 habitants), St. John's (population totale : 100 646 habitants) et Charlottetown (population totale : 32 174 habitants), deux comtés (divisions de recensement, DR), soit Colchester (population totale : 50 023 habitants) et Carleton (population totale : 26 632 habitants), et un village (subdivision de recensement,

SR), soit Florenceville (population totale : 876 habitants). Les collectivités dynamiques ont été désignées en fonction des facteurs économiques et non économiques susmentionnés. Le choix des collectivités dynamiques reflète également l'avis de représentants du ministère de l'immigration de chacune des quatre provinces, d'organismes communautaires et d'organismes d'aide à l'établissement des immigrants.

Les collectivités dynamiques sélectionnées ont d'autres caractéristiques en commun : 1) elles sont moins connues à l'extérieur du Canada; 2) les organismes communautaires et l'administration municipale de ces régions travaillent activement à les faire connaître comme collectivités accueillantes capables d'attirer et de garder les nouveaux arrivants de l'étranger. Les dirigeants communautaires reconnaissent l'importance de l'immigration pour atténuer les effets du déclin démographique et du vieillissement de la population. Les sites Web des régions contiennent des sections distinctes sur les attraits économiques et culturels qui pourraient intéresser un immigrant prévoyant s'établir au Canada. Plusieurs programmes sont également mis sur pied à l'étranger par des organismes communautaires afin de renseigner les immigrants éventuels sur leur collectivité respective. Comme en témoignent les nombres croissants d'immigrants qui arrivent dans ces collectivités, les activités promotionnelles de ce genre commencent à porter fruit.

Méthodologie et sources de données

L'analyse présentée ici est principalement fondée sur des outils descriptifs. Une distinction est établie entre les immigrants qui arrivent dans une collectivité résidentielle du Canada atlantique et ceux qui s'y établissent définitivement. Pour ce deuxième groupe, des données distinctes sont également analysées pour les immigrants plus récents, soit ceux qui sont arrivés dans les cinq années précédant un recensement. Afin de faciliter la comparaison avec la population globale de la collectivité, certaines parties de l'analyse utilisent également des données sur la population totale (qui comprend tous les résidents permanents, y compris les non-immigrants et les immigrants), dont les moyennes représentent les résidents de naissance, ou non-immigrants, en raison de la faible proportion d'immigrants dans la population totale de chaque collectivité.

Les données sur les nouveaux arrivants sont analysées pour la période 1991-2006 afin d'en dégager des tendances à long terme. Ces données proviennent de totalisations spéciales préparées par CIC à partir des *Faits et chiffres*. Ces données ne sont toutefois disponibles que pour les trois villes, soit Halifax, St. John's et Charlottetown. Des données détaillées sur les nouveaux arrivants dans les trois autres collectivités ne sont pas disponibles, faute d'observations suffisantes.

L'analyse des données sur les immigrants résidents s'appuie sur les données des recensements de 2001 et de 2006 qui ont été achetées de Statistique Canada; ces données sont examinées séparément pour l'ensemble des immigrants et les immigrants récents. Pour le village de Florenceville, il n'a pas été possible d'obtenir des données distinctes sur les immigrants à partir du recensement de 2001 en raison d'observations insuffisantes. Les immigrants sont peu nombreux à cet endroit (55 au total) selon le recensement de 2006, mais des données à leur sujet ont été obtenues de Statistique Canada et sont interprétées avec circonspection. Aux fins de l'analyse, les données de Statistique Canada sur Florenceville sont regroupées avec l'information recueillie lors des consultations tenues avec les représentants de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique et des exposés publics présentés par la Multicultural Association of Carleton County (MACC). Dans le cas du comté de Colchester également, certains renseignements ont été tirés du site Web de la Colchester Regional Development Association (CORDA) et d'autres ont été obtenus lors de consultations. Conformément à la documentation existante, le terme « immigrant » fait ici référence à toute personne née à l'étranger qui réside en permanence au Canada (les résidents temporaires, tels que les travailleurs étrangers temporaires, les étudiants étrangers et les diplomates étrangers, ne sont pas inclus dans cette définition). Ceux qui sont arrivés au cours des cinq années précédant une année de recensement sont considérés comme des « immigrants récents » en date du recensement. Enfin, les données sur la population résidente totale d'une collectivité donnée ont été obtenues sur le site Web de Statistique Canada.

Le rapport compte deux sections et des sous-sections. La section 2, ci-dessous, expose quelques tendances générales relatives à l'arrivée d'immigrants dans la région de l'Atlantique et dans les trois villes étudiées, soit Halifax, St. John's et Charlottetown. Quelques données sur l'arrivée d'étudiants étrangers dans ces villes sont également analysées puisqu'ils sont considérés comme d'éventuels immigrants qualifiés dans le cadre des

initiatives stratégiques récentes visant à accroître la population immigrante de la région. La section 3 présente une analyse détaillée du profil démographique et socioéconomique des immigrants résidents et de la population totale des six collectivités.

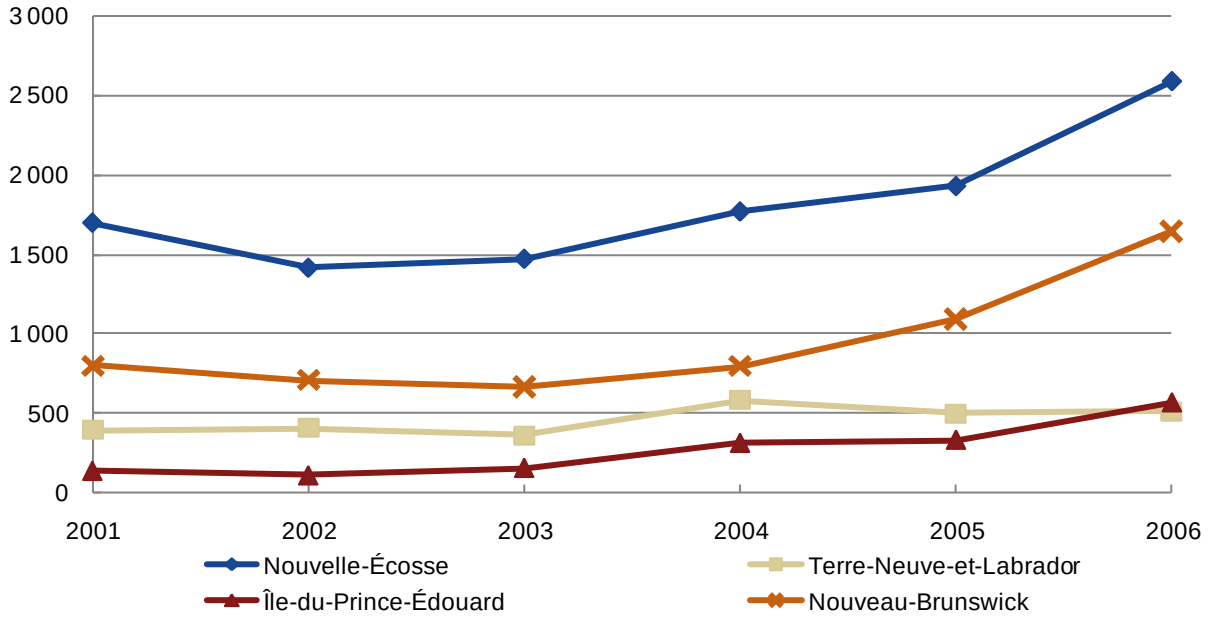
Quelques tendances générales concernant les nouveaux arrivants et les étudiants étrangers dans le Canada atlantique

Dans la présente section, les données sur les nouveaux arrivants sont analysées pour le Canada atlantique en général et pour trois villes de la région (Halifax, St. John's et Charlottetown) en particulier. Des données sur l'arrivée d'étudiants étrangers et sur la population résidente sont également analysées pour les trois villes.

Nouveaux arrivants dans le Canada atlantique (2001-2006)

La première phase du projet consistait en une analyse des données sur les nouveaux arrivants de 1981 à 2001, et il a été constaté que le volume de nouveaux arrivants dans la région avait diminué à la fin des années 1990. Selon des données plus récentes, illustrées dans le graphique 1 pour la période 2001-2006, le Canada atlantique accueille maintenant un plus grand nombre d'immigrants. Entre 2001 et 2006, le volume annuel de nouveaux arrivants dans la région a augmenté de 75 % environ. La hausse la plus importante a été enregistrée à l'Île-du-Prince-Édouard, où le volume annuel de nouveaux arrivants a plus que quadruplé (passant de 134 à 565). Viennent ensuite le Nouveau-Brunswick, où le niveau d'immigration annuel a plus que doublé (de 798 à 1 646), la Nouvelle-Écosse, où le volume de nouveaux arrivants a augmenté de 1,52 fois environ (1 700 à 2 585), et Terre-Neuve-et-Labrador, qui a vu son volume augmenter de près de 1,3 fois (de 393 à 511). Comme le volume national est resté stable à quelque 250 000 nouveaux arrivants chaque année de la période, le mouvement migratoire accru en faveur du Canada atlantique témoigne d'une participation plus active des quatre provinces au programme national d'immigration, comme nous l'avons mentionné dans l'introduction.

Graphique 1 : Volume de nouveaux arrivants dans le Canada atlantique, par province, 2001-2006



Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, totalisations spéciales.

Contribution des immigrants à la croissance démographique du Canada atlantique

L'arrivée d'immigrants dans le Canada atlantique a contribué à freiner le déclin de la population, et cet apport a augmenté dans les dernières années. Comme le montre le tableau 1, si l'immigration avait été nulle de 1996 à 2001, le déclin de la population de l'Atlantique aurait été supérieur de 16,5 % au taux réel enregistré. Durant la période 2001-2006, la baisse aurait été 93,4 % plus élevée, n'eût été l'immigration.

Tableau 1 : Taux de croissance net de la population de l'Atlantique et contribution des immigrants récents à la croissance de la population provinciale, 1996-2006

Période	1996-2001	2001-2006
Population à la fin de la période	2 285 729*	2284779
Accroissement de la population	-23881	-950
Croissance sans l'immigration (1)	-60800	-14440
Immigrants récents (2)1	9940	13490
Contribution de l'immigration à l'accroissement de la population [(2/1)×100] (%)	16,3	93,4

**D'après les données révisées du Recensement de 2001 publiées par Statistique Canada.*

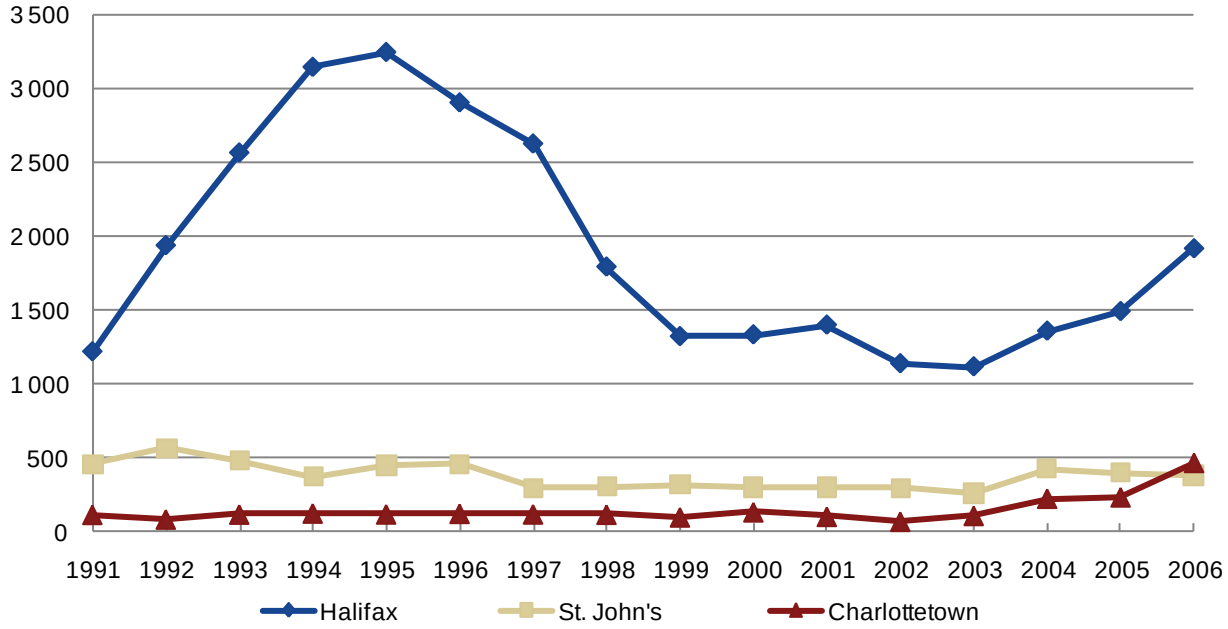
Source : Statistique Canada, recensements de la population de 2001 et de 2006.

Tendances générales en matière d'immigration : Halifax, St. John's et Charlottetown

Le graphique 2 montre que la plupart des nouveaux arrivants dans les trois villes sélectionnées de l'Atlantique vont à Halifax. Le nombre de nouveaux arrivants dans cette ville a augmenté soudainement au milieu des années 1990 à la suite de la première guerre du Golfe Persique et en raison, également, de la campagne énergique menée par des conseillers en immigration afin de recruter des immigrants du Moyen-Orient[i]. En 1999 cependant, le volume est revenu à son niveau habituel de 1 200 à 1 500 nouveaux arrivants par année. Leurs nombres ont de nouveau augmenté à compter de 2003 par suite des efforts déployés par les administrations provinciale et municipales, les organismes communautaires et les organismes d'aide à l'établissement des immigrants pour attirer des immigrants dans la province de la Nouvelle-Écosse.

Charlottetown, celle des trois villes ayant accueilli le moins d'immigrants durant la majeure partie de la période visée, a vu son volume de nouveaux arrivants augmenter à partir de 2003 et a accueilli, en 2006, plus d'immigrants que St. John's. À St. John's, la situation relativement stagnante des trois dernières années de la période, malgré l'essor économique que connaît cette ville, serait partiellement attribuable à deux causes. D'abord, la ville a lancé sa stratégie d'immigration en 2006 seulement, de sorte que les retombées ne sont pas reflétées dans nos données. Deuxièmement, la ville a une petite population d'immigrants qui est également moins diversifiée que celle des autres grandes villes du Canada. La hausse récente du nombre de nouveaux arrivants originaires de pays non européens pourrait, à long terme, influer favorablement sur le flux migratoire en provenance de ces pays.

Graphique 2 : Nouveaux arrivants (demandeurs principaux et personnes à charge) dans le Canada atlantique : Halifax, St. John's et Charlottetown, 1991-2006

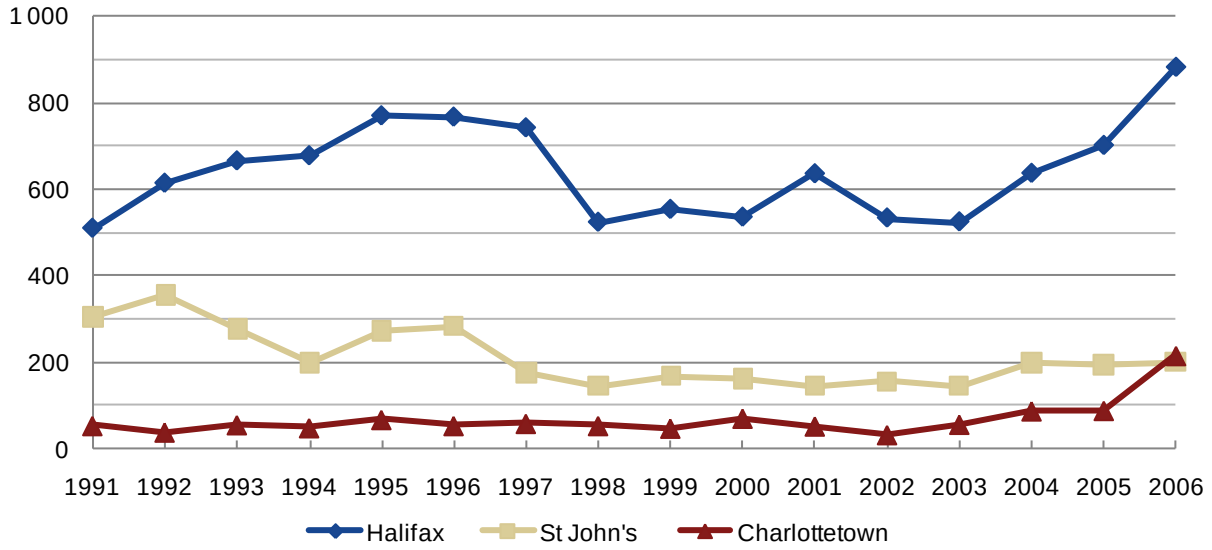


Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, totalisations spéciales.

Nouveaux arrivants au sein de la population active : Halifax, St. John's et Charlottetown

Le graphique 3 montre que les immigrants suivent la même tendance qu'il s'agisse d'intégrer la population active ou d'intégrer la population totale (tendance illustrée dans le graphique 1). Il s'ensuit que l'immigration peut représenter une importante source de croissance de la population active, laquelle a été freinée par un déclin de la population dans le Canada atlantique. Une analyse comparative des taux de participation au marché du travail des immigrants et de la population résidente totale est présentée plus loin dans le rapport.

Graphique 3 : Nouveaux arrivants au sein de la population active : Halifax, St. John's et Charlottetown, 1991-2006



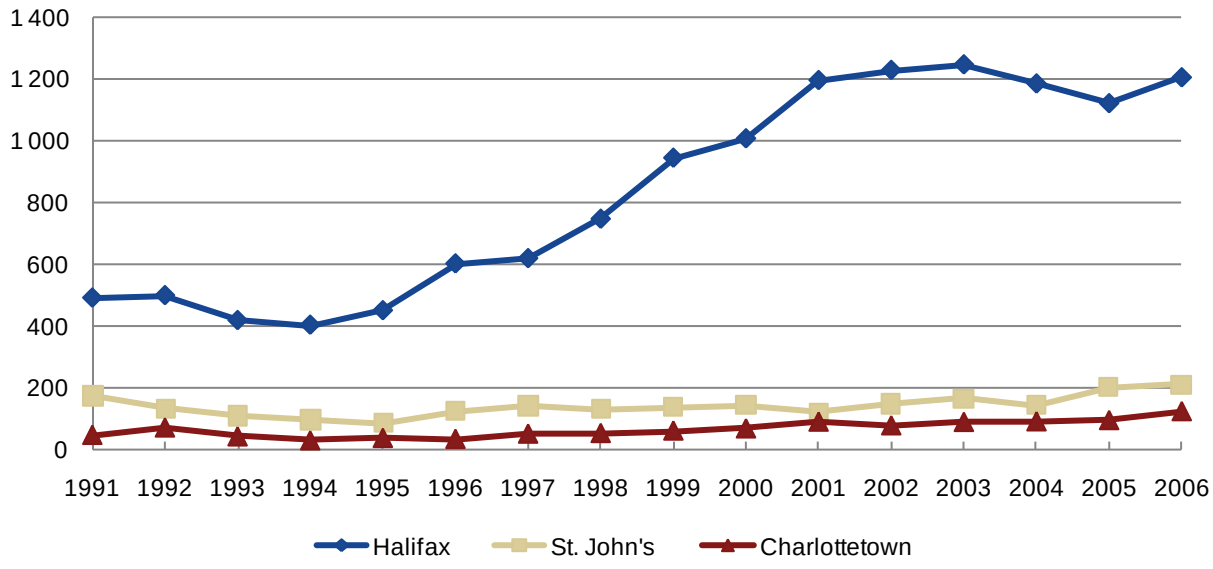
Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, totalisations spéciales.

Étudiants étrangers : Halifax, St. John's et Charlottetown

Les étudiants étrangers forment un bassin d'immigrants éventuels hautement qualifiés. Attirer les étudiants étrangers et les inciter à rester une fois le diplôme obtenu est l'un des objectifs visés par les stratégies d'immigration mises en œuvre par les gouvernements provinciaux du Canada atlantique. En 2007 par exemple, la Nouvelle-Écosse a ajouté la catégorie « diplômés étrangers » à son programme de candidats de la province afin d'accélérer le processus d'établissement pour les étudiants étrangers qui souhaitent demeurer dans la province après leurs études. La stratégie d'immigration mise en œuvre par la province de Terre-Neuve-et-Labrador appuie les efforts déployés par les établissements d'enseignement postsecondaire et les écoles de la maternelle à la 12e année en vue d'attirer un nombre croissant d'étudiants étrangers. L'Université Memorial de Terre-Neuve est un partenaire clé de cette initiative. La province du Nouveau-Brunswick a également signé une entente avec le gouvernement fédéral grâce à laquelle il est plus facile pour les diplômés étrangers au Nouveau-Brunswick d'acquérir une année additionnelle d'expérience de travail dans leur domaine d'étude. Ce changement devrait être bénéfique pour les diplômés qui souhaitent demander la résidence permanente à titre de travailleur qualifié, puisqu'ils obtiendront ainsi des points supplémentaires dans leur domaine d'expertise sur la grille de sélection. La plupart des étudiants étrangers sont inscrits à l'université.

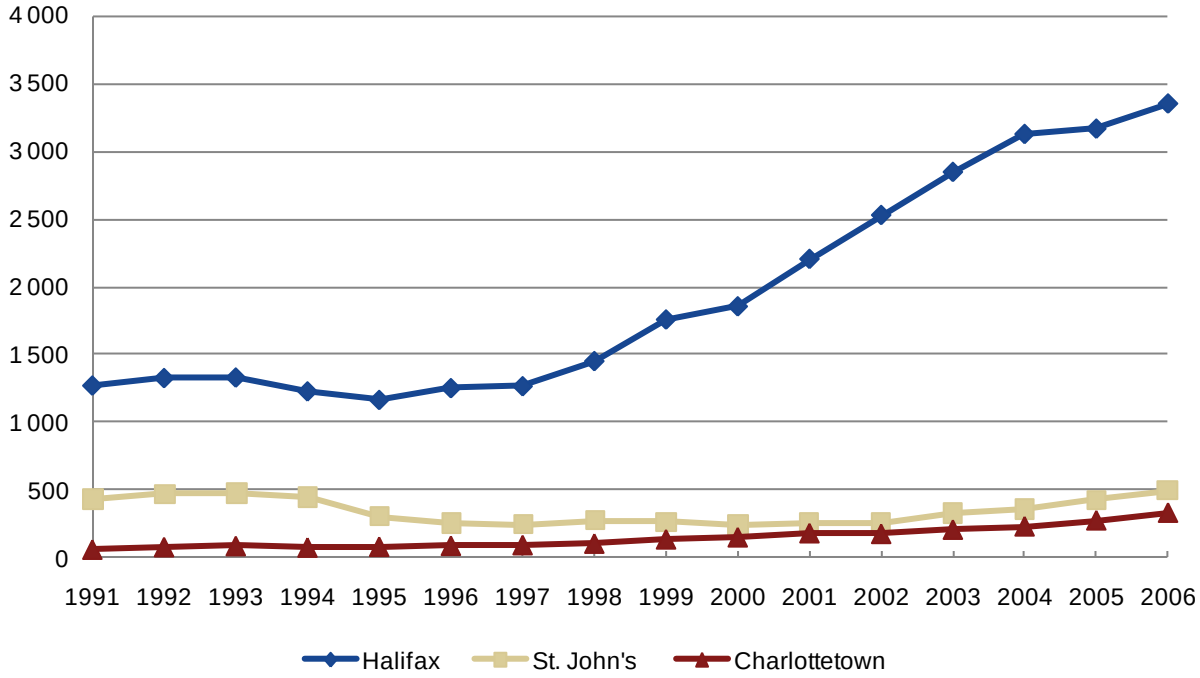
Le graphique 4 montre que, de 1991 à 2006, Halifax a enregistré une hausse marquée du volume annuel de nouveaux arrivants de la catégorie des étudiants étrangers, tandis que St. John's et Charlottetown ont maintenu leurs niveaux sous la barre des 200 pendant la même période. La population étudiante résidente (illustrée au graphique 5) suit la même tendance. La présence à Halifax d'une plus grande population d'étudiants étrangers résulte en partie des campagnes de recrutement menées par les trois universités de la ville.

Graphique 4 : Volume annuel d'étudiants étrangers : Halifax, St. John's et Charlottetown, 1991-2006



Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, totalisations spéciales.

Graphique 5 : Population d'étudiants étrangers (au 1er décembre) : Halifax, St. John's et Charlottetown, 1991-2006



Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, totalisations spéciales.

On peut voir, dans le tableau 2, que les étudiants étrangers qui arrivent dans les trois villes sont, en majorité, originaires de la Chine. La part des étudiants originaires de l'Inde et du Bangladesh a cependant augmenté dans les dernières années de la période, surtout à St. John's. Les États-Unis figurent parmi les cinq principaux pays sources pour les trois villes. Le tableau 3 montre que la plus grande population d'étudiants étrangers se trouve à Halifax et qu'elle y est également la plus diversifiée par rapport à celle des deux autres villes.

Tableau 2 : Cinq principaux pays sources des étudiants étrangers arrivant dans les trois villes choisies du Canada atlantique, 1991-2006

		Périodes					
		1991-1995		1996-2000		2001-2006	
Villes	Rang	Pays	Nombre	Pays	Nombre	Pays	Nombre
Halifax	1	É.-U.	221	Corée	330	Chine	1249
	2	Chine	164	É.-U.	296	Corée	869
	3	Hong Kong	137	Japon	262	É.-U.	421
	4	Bermudes	128	Mexique	211	Japon	383
	5	Japon	109	Brésil	118	Allemagne	298
St. John's	1	Chine	111	Chine	109	Chine	331
	2	Malaisie	56	É.-U.	91	É.-U.	71
	3	É.-U.	54	R.-U.	64	Inde	60
	4	R.-U.	54	Inde	35	Bangladesh	58
	5	Hong Kong	33	Allemagne	21	Zimbabwe	13
Charlottetown	1	É.-U.	89	É.-U.	98	É.-U.	159
	2	Malaisie	36	Japon	31	Corée	57
	3	*		Corée	10	Chine	36
	4	*		Mexique	6	Japon	18
	5	*		France	5	Australie	11

**Données supprimées par souci de confidentialité.*

Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, totalisations spéciales.

Profil des immigrants : Halifax, St. John's, Charlottetown, Colchester, Carleton et Florenceville

La présente section détaille le profil socioéconomique et démographique des immigrants établis dans les six collectivités de l'Atlantique. Sont présentées d'abord les caractéristiques des collectivités dynamiques qui intéressent les immigrants. Les données sont fondées sur les recensements de 2001 et de 2006. Des profils distincts sont établis pour la population immigrante générale et pour les immigrants récents, soit les immigrants arrivés au Canada dans les cinq années précédant un recensement et sont comparés à ceux de la population totale de chaque collectivité à la date de chaque recensement.

Immigrants à Halifax, Nouvelle-Écosse

Selon le recensement de la population canadienne de 2006, c'est Halifax qui accueille la plus grande population d'immigrants (27 400) dans tout le Canada atlantique. Les immigrants établis à Halifax comptent pour 60 % de tous les Néo-Écossais nés à l'étranger et ils proviennent de divers groupes ethniques. Plus de la moitié (51,4 %) sont originaires de l'Asie et du Moyen-Orient. De 2001 à 2006, Halifax a accueilli 5 060 nouveaux arrivants, et la plupart d'entre eux travaillent dans les industries de service. L'agriculture, la pêche, l'exploitation minière, la foresterie et l'extraction de gaz naturel sont les principales industries primaires que l'on retrouve dans les régions rurales de la Municipalité régionale d'Halifax (MRH), et ce sont elles également qui offrent des débouchés pour les travailleurs immigrants qualifiés et non spécialisés. La majeure partie des activités d'exploitation agricole et forestière dans la Municipalité régionale d'Halifax se trouvent dans la vallée Musquodoboit.

Pays sources des immigrants : Halifax

Le tableau 3 établit le classement des cinq principaux pays sources des immigrants qui se sont établis à Halifax durant la période 1991-2006. Il révèle également que la composition de ce classement a changé au cours de la période. Tel qu'il a été constaté à la première phase du projet, les pays sources des immigrants au Canada ont commencé à changer dans les années 1970, principalement par suite de l'abrogation, en 1967, de la clause du « pays privilégié » de la *Loi de l'immigration* de 1910, qui privilégiait les immigrants originaires d'Europe (le rapport sur le Canada atlantique produit à la première phase du projet contient une analyse plus poussée de la question)[ii]. Le Canada atlantique n'a commencé à ressentir ce changement qu'au début des années 1990, période marquée par une hausse soudaine du volume de nouveaux arrivants en Nouvelle-Écosse (question abordée plus haut dans le contexte d'Halifax). La plupart des immigrants à Halifax sont maintenant originaires de la Chine, également le pays source de la plupart des immigrants au Canada à l'échelle nationale.

Tableau 3 : Cinq principaux pays sources des immigrants à Halifax, par période, 1991-2006

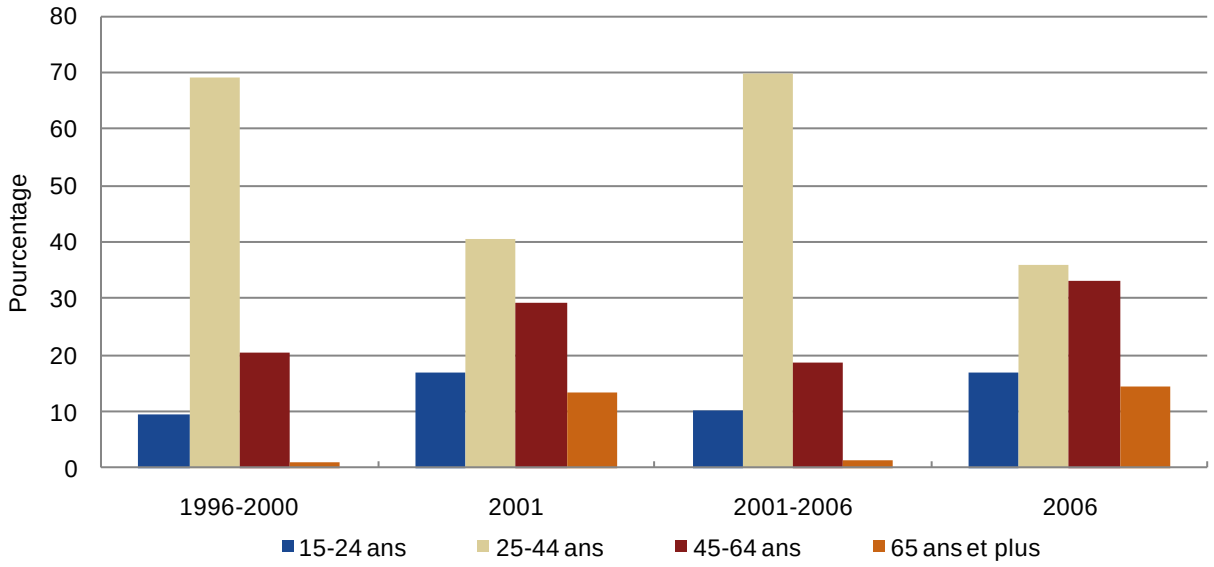
	1991-1995		1996-2000		2001-2006	
Rang	**Pays**	**Nombre**	**Pays**	**Nombre**	**Pays**	**Nombre**
1	Égypte	1512	Koweït	1469	Chine	682
2	Koweït	1218	Jordanie	784	Koweït	493
3	Arabie saoudite	820	Corée	698	Arabie saoudite	374
4	Hong Kong	595	Arabie saoudite	481	AE	292
5	Jordanie	527	Pakistan	281	R.-U.	210

Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, totalisations spéciales.

Répartition par âge des nouveaux arrivants : Halifax

À leur arrivée au Canada, la plupart des immigrants ont l'âge d'activité maximale (25-44 ans). Halifax a enregistré une légère hausse du pourcentage d'immigrants de ce groupe d'âges qui sont arrivés durant la période 2001-2006, tandis que la part de la population totale ayant l'âge d'activité maximale a diminué durant la même période (graphique 6). Environ 15 % de la population totale de la ville avait 65 ans ou plus en 2006, une augmentation par rapport à 2001. Le graphique 5 illustre clairement 1) le vieillissement de la population totale d'Halifax; 2) qu'à l'arrivée, les immigrants sont généralement plus jeunes que la population totale; 3) que les immigrants arrivés durant la période 2001-2006 étaient généralement plus jeunes que la cohorte de la période quinquennale précédente (1996-2001). Le fait que les nouveaux arrivants sont plus jeunes que la population résidente concorde avec les prévisions des économistes spécialisés en immigration, qui voient la migration comme un investissement dans le capital humain et soutiennent que ce sont les jeunes qui tirent le plus profit de la décision d'immigrer au cours de leur vie.

Graphique 6 : Répartition par âge des nouveaux arrivants et de la population totale d'Halifax, 2001 et 2006

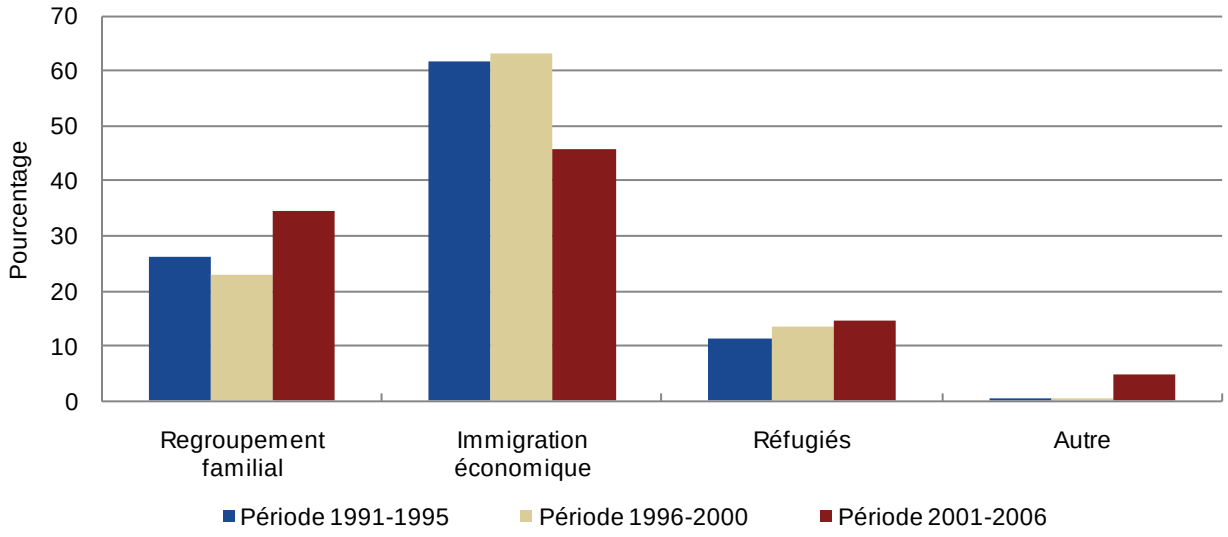


Source : Les données sur les nouveaux arrivants ont été fournies par Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006*, totalisations spéciales. Les données sur la population totale sont tirées des recensements de la population canadienne de 2001 et de 2006 et sont fondées sur des données achetées de Statistique Canada. Les immigrants récents sont ceux qui sont arrivés dans les cinq années précédant une année de recensement.*

Répartition des immigrants par catégorie : Halifax

Les nouveaux arrivants à Halifax sont majoritairement des immigrants de la catégorie économique. Durant la période 2001-2006 cependant, la proportion d'immigrants de cette catégorie a diminué tandis que la catégorie du regroupement familial a connu une augmentation (graphique 7). Alors que les initiatives visant à attirer et à garder les immigrants ciblent précisément la catégorie économique, le volume accru d'immigrants appartenant à la catégorie du regroupement familial est une conséquence naturelle de la présence d'une communauté immigrante qui s'est formée au fil des années. La ville accueille également des nombres croissants de réfugiés, mais ceux-ci comptent toujours pour une faible proportion du volume total des nouveaux arrivants. Bien que nous n'ayons pas de données officielles sur les pays sources des réfugiés, des rapports non scientifiques indiquent que la plupart des réfugiés récents arrivent d'Afghanistan, où le climat économique et politique est très instable.

Graphique 7 : Nouveaux arrivants à Halifax, par catégorie, 1991-2006

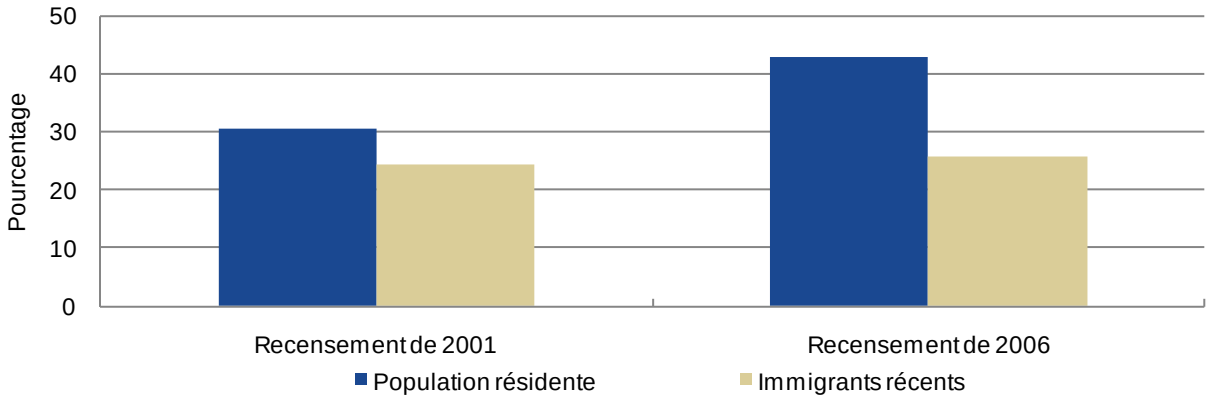


Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, totalisations spéciales.

Répartition des nouveaux arrivants selon leur scolarité : Halifax

Comme le montre le graphique 8 pour l'année 2006, la proportion détenant un diplôme d'études secondaires ou moins était plus faible dans le groupe des nouveaux arrivants (25,9 %) qu'au sein de la population résidente totale (42,9 %). Les deux populations ont cependant enregistré une augmentation par rapport à 2001 (24,5 % et 30,7 %, respectivement).

Graphique 8 : Population résidente et immigrants récents à Halifax détenant un diplôme d'études secondaires ou moins, 2001 et 2006

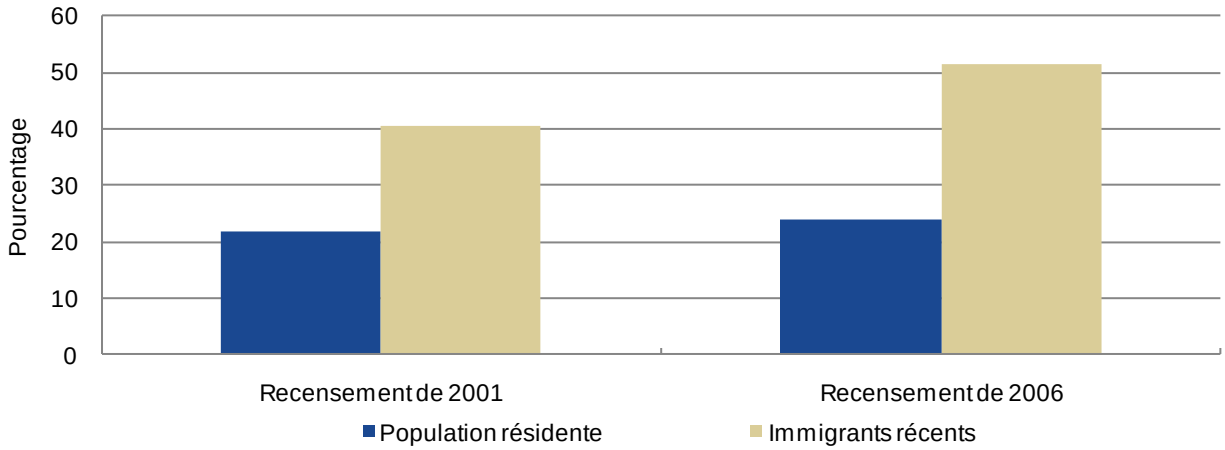


Source : Les données sur les immigrants récents ont été fournies par Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, *totalisations spéciales. Les données sur la population totale sont tirées des recensements de la population canadienne de 2001 et de 2006 et sont fondées sur des données achetées de Statistique Canada. Les données sur l'ensemble des immigrants visent ceux âgés de 15 ans ou plus à l'arrivée, tandis que les données sur la population totale visent les résidents qui avaient 20 ans ou plus en 2001 et 15 ans ou plus en 2006.*

Le graphique 9 montre qu'un pourcentage plus élevé d'immigrants sont arrivés à Halifax avec un diplôme universitaire durant la période 2001-2006 qu'au cours de la période quinquennale précédente. De plus, comparativement à la population totale d'Halifax, la population immigrante comptait une plus forte proportion de diplômés universitaires parmi les nouveaux arrivants (plus de 51,5 % contre 23,5 %).

En somme, à leur arrivée à Halifax, les immigrants sont plus scolarisés que les Canadiens de naissance. La scolarité est un indicateur de performance économique. Les résultats ci-dessus laissent donc sous-entendre que les immigrants réussissent probablement mieux que la population totale sur le marché du travail. Dans la section suivante, nous analysons la performance sur le marché du travail des immigrants qui résident à Halifax pour voir si cette prédiction s'avère juste.

Graphique 9 : Population résidente et immigrants récents à Halifax détenant un diplôme universitaire, 2001 et 2006



Source : Les données sur les immigrants récents ont été fournies par Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, *totalisations spéciales. Les données sur la population totale sont tirées des recensements de la population canadienne de 2001 et de 2006 et sont fondées sur des données achetées de Statistique Canada. Les données sur l'ensemble des immigrants visent ceux âgés de 15 ans ou plus à l'arrivée, tandis que les données sur la population totale visent les résidents qui avaient 20 ans ou plus en 2001 et 15 ans ou plus en 2006.*

Immigrants au sein de la population active : Halifax

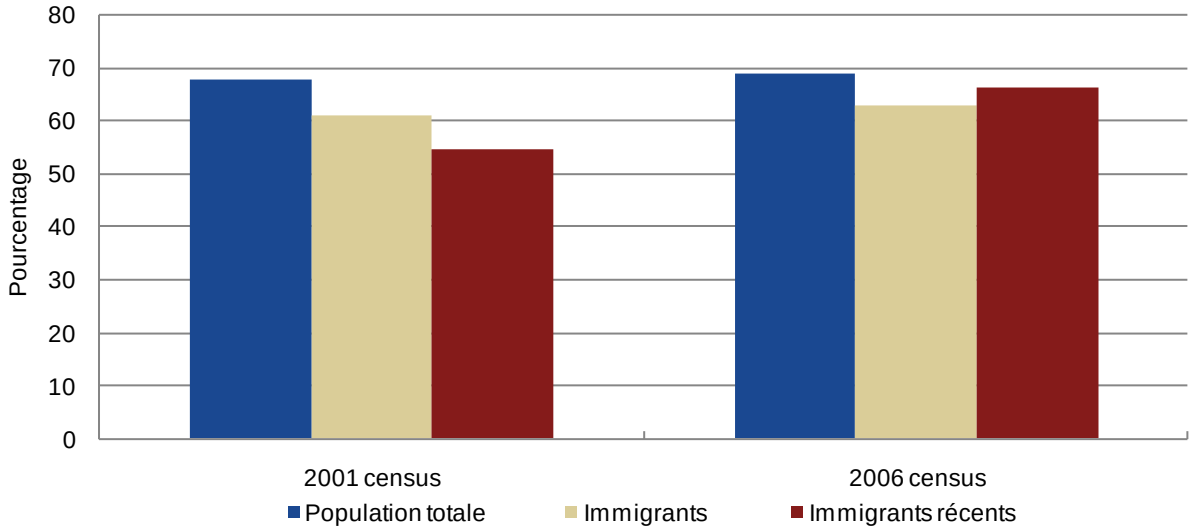
Le graphique 3 témoigne d'une hausse abrupte, depuis 2003, du nombre d'immigrants devant intégrer la population active d'Halifax. Nous verrons maintenant les caractéristiques du marché du travail et la performance des immigrants et de la population résidente totale à Halifax.

Participation au marché du travail

Le taux de participaton au marché du travail indique, pour chaque groupe démographique, la proportion de la population totale âgée de 15 ans et plus qui travaille ou cherche un emploi. Il s'agit d'un indicateur de la composante économiquement active de la population.

Le graphique 10 illustre les taux de participation au marché de travail pour l'ensemble des immigrants et les immigrants récents, et les compare à celui de la population totale d'Halifax en 2001 et en 2006. Il ressort que le taux de participation au marché du travail 1) le plus élevé revient à la population totale les deux années; 2) a augmenté pour les trois groupes entre les deux années; 3) a augmenté le plus pour les immigrants récents entre les deux années (de 54,6 % à 66,2 %).

Graphique 10 : Taux de participation au marché du travail des immigrants et de la population totale d'Halifax, recensements de 2001 et de 2006



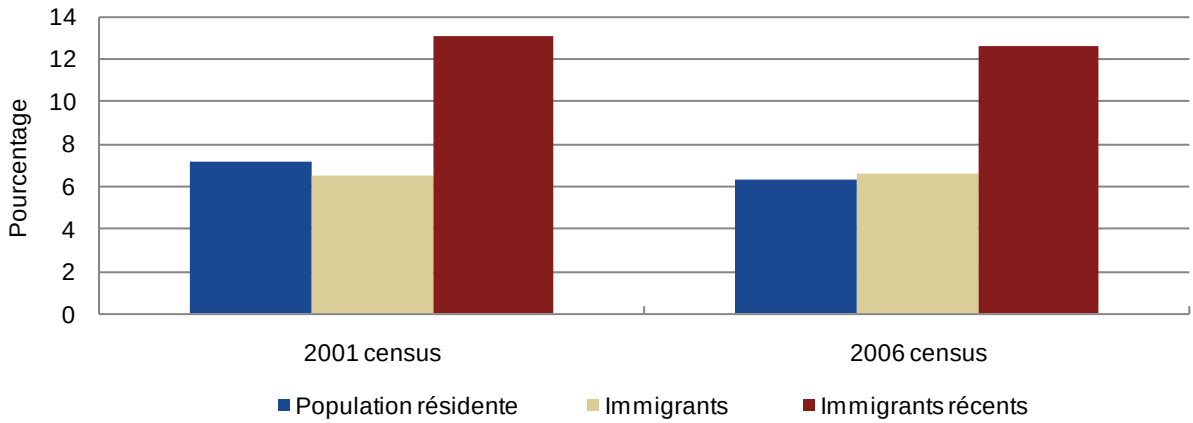
Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population totale sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Taux de chômage

Le taux de chômage indique quelle proportion de la population active d'un groupe donné était sans travail, mais en recherche d'emploi.

Le graphique 11 montre que, de 2001 à 2006, le taux de chômage à Halifax a baissé pour la population totale et augmenté pour les deux groupes d'immigrants. Les immigrants récents accusaient un taux de chômage plus élevé aux deux recensements, possiblement pour les raisons suivantes : 1) courte durée d'établissement au pays (quelques-uns depuis moins d'un an); 2) non-reconnaissance de leurs titres de compétences sur le marché du travail local; 3) domaine de spécialisation ne concordant pas avec les besoins du marché du travail, une réalité que connaissent particulièrement les immigrants de la catégorie du regroupement familial puisqu'ils ne sont pas sélectionnés en fonction de leur performance professionnelle éventuelle. Ces hypothèses pourraient être approfondies dans le cadre d'une étude future.

Graphique 11 : Taux de chômage des immigrants et de la population résidente totale d'Halifax, recensements de 2001 et de 2006



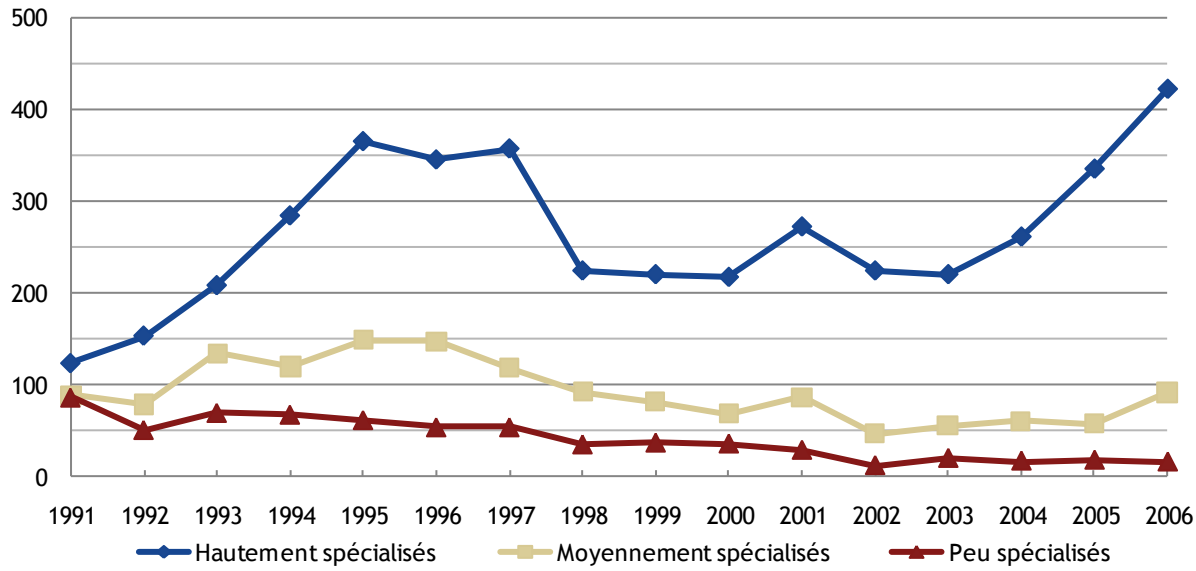
Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population totale sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Degré de spécialisation des immigrants intégrant la population active

Le graphique 12 illustre des tendances quant au degré de spécialisation des immigrants devant intégrer la population active d'Halifax durant la période 1991-2006. La sélection de ces immigrants s'appuie sur la Classification nationale des professions (CNP) utilisée par Ressources humaines et Développement social Canada[iii].

Tout au long de la période, la plupart des immigrants sont venus à titre de travailleurs qualifiés (professionnels et gestionnaires), et leurs nombres ont considérablement augmenté depuis 2003, résultat probable des efforts déployés par les administrations provinciale et municipale pour pallier les pénuries de compétences dans la province en attirant des travailleurs étrangers.

Graphique 12 : Immigrants devant intégrer la population active d'Halifax, par degré de spécialisation, 1991-2006



Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, *totalisations spéciales. Les immigrants ont été regroupés dans les catégories « hautement spécialisé » = niveaux O et A; « moyennement spécialisé » = niveau B, et « peu spécialisé » = niveaux C et D de la Classification nationale des professions (CNP). Des définitions détaillées de la CNP sont fournies dans le rapport d'Akbari, A, S. Lynch, T. McDonald et W. Rankaduwa (2007)* Socioeconomic and Demographic Profiles of Immigrants in Atlantic Canada *(tableau A20).*

Les tendances ci-dessus sont résumées dans le tableau 4, qui présente une répartition par profession des immigrants et de la population totale. Le taux de représentation dans les professions de gestion et d'autres professions libérales comme les sciences, la santé et l'enseignement est plus élevé pour les immigrants que pour la population totale d'Halifax. Le secteur de la vente et des services se distingue des autres groupes, employant le quart environ de la population totale et plus de 20 % de tous les immigrants, récents ou non.

Tableau 4 : Répartition par profession de la population active d'Halifax, pour la population totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)

Secteur professionnel	Population totale	Immigrants	Immigrants récents
A Gestion	10,86	12,59	7,98
B Affaires, finances et administration	19,94	15,74	15,76
C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	7,01	11,38	14,59
D Secteur de la santé	6,98	9,21	7,00
E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	9,44	14,47	14,40
F Arts, culture, sports et loisirs	3,61	4,30	4,09
G Vente et services	26,80	20,22	21,79
H Métiers, transport et machinerie et professions apparentées	11,83	7,11	6,03
I Professions propres au secteur primaire	1,42	0,74	0,58
J Professions propres à la transformation, à la fabrication et aux services d'utilité publique	2,10	1,98	2,14
Total	**100,00**	**97,74**	**94,36**

Source : Recensement du Canada, 2006. Les données sur la population totale sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Le tableau 5 présente des données sur les industries qui emploient les résidents d'Halifax. Comme ces données ne sont disponibles que pour la moitié environ de chaque groupe, les résultats pourraient varier si elles visaient les groupes entiers. La répartition des emplois entre les principales industries est assez semblable pour les segments cibles de tous les groupes. La catégorie « Autres services » affiche la plus forte concentration de travailleurs et emploie plus de 40 % de chaque groupe actif. La plupart des immigrants semblent concentrés dans les industries de service (enseignement, soins de santé et services sociaux). Si l'emploi dans la catégorie « soins de santé et services sociaux » est également courant au sein de la population totale, une plus grande proportion travaille dans le commerce de détail, les finances et l'immobilier. L'emploi d'immigrants dans les services d'enseignement est le plus marqué comparativement à la population totale.

Tableau 5 : Répartition par industrie de la population active d'Halifax, pour la population totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)

Secteur industriel	Population totale	Immigrants	Immigrants récents
Industries agricoles et axées sur les ressources	1,66	0,98	0,62
Construction	5,52	3,48	4,55
Fabrication	5,24	5,41	4,96
Commerce de gros	4,11	3,17	1,86
Commerce de détail	11,92	8,80	9,09
Finances et immobilier	6,44	4,94	4,75
Soins de santé et services sociaux	11,65	13,17	10,54
Services d'enseignement	7,78	13,43	15,50
Autres services	45,68	46,61	48,14
Total	**100,00**	**100,00**	**100,00**

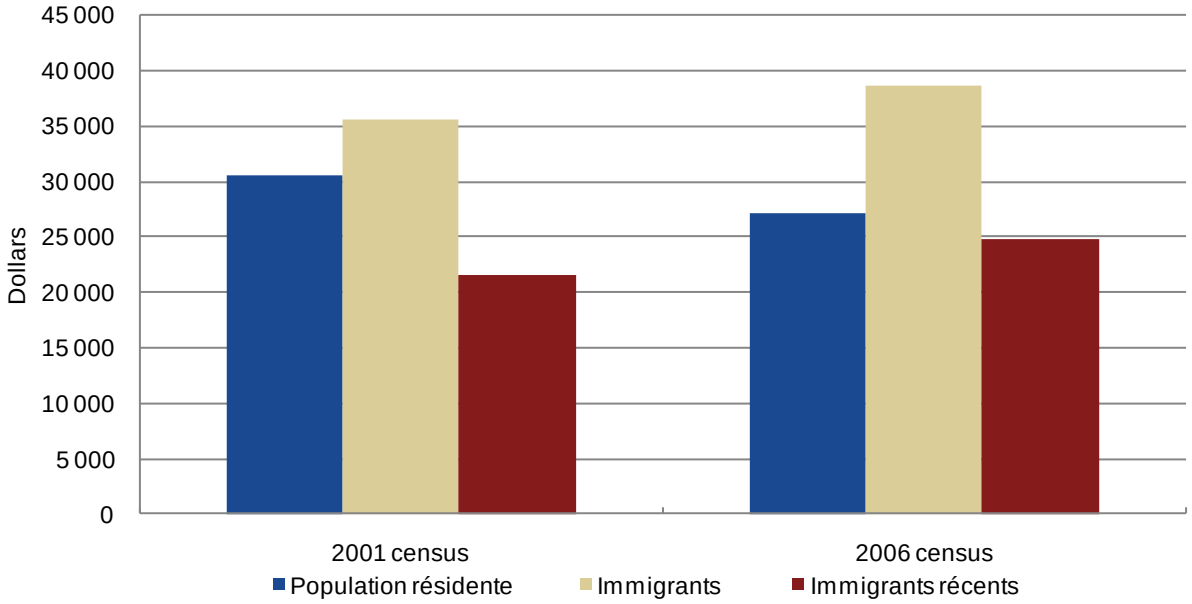
Source : Recensement du Canada, 2006. Les données sur la population totale sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Revenu d'emploi

Le graphique 13 montre que le revenu d'emploi des immigrants établis à Halifax est supérieur à celui que gagne la population totale. L'avantage des immigrants par rapport à la population totale s'est accru durant la période 2001-2006. En 2001, un immigrant gagnait en moyenne 16,4 % de plus qu'un résident d'Halifax. En 2006, cet avantage s'est accentué pour atteindre 42 % environ. Un immigrant récent gagne un revenu moyen

moins élevé, peut-être parce qu'il lui manque une expérience canadienne. Néanmoins, l'écart entre son revenu et celui d'un résident moyen d'Halifax s'est resserré en 2006 (passant de 29 % en 2001 à 9 % en 2006). Cette amélioration serait partiellement attribuable à la plus grande scolarité des immigrants récents et à la baisse du revenu moyen de la population résidente. Une recherche systématique devrait cependant analyser les effets d'autres facteurs, comme une plus grande acceptation des immigrants dans la population active et un établissement plus rapide, qui pourraient avoir contribué à réduire l'écart.

Graphique 13 : Revenu moyen d'emploi des immigrants et de la population résidente d'Halifax, recensements de 2001 et de 2006



Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population totale sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Immigrants à St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador

Les premiers colons qui se sont établis à St. John's sont arrivés du sud-est de l'Irlande, principalement de Waterford, de Wexford et de Kilkenny. Ces origines sont toujours perceptibles dans la similarité des accents caractéristiques de cette partie de l'Irlande et l'accent traditionnel parlé à St. John's. Depuis quelques décennies cependant, la population de la ville affiche une diversité culturelle croissante. Une part importante des immigrants récents à St. John's sont arrivés de l'Asie et du Moyen-Orient (33 %) et de l'Afrique (22 %). De 2001 à 2006, St. John's a accueilli 1 025 nouveaux arrivants. Ces dernières années, l'expansion de l'industrie de l'exploration gazière et pétrolière en mer a stimulé l'économie de la ville ce qui, en retour, a attiré de nombreux travailleurs des autres régions du Canada, ainsi que de l'étranger. De toutes les villes d'Amérique du Nord comptant moins de un million d'habitants, c'est à St. John's qu'on retrouverait le nombre le plus élevé de chercheurs et d'ingénieurs par habitant. Les prévisions économiques indiquent que la ville poursuivra sa forte croissance économique dans les années à venir, non seulement dans l'industrie de l'exploration gazière et pétrolière en mer, mais également dans les secteurs du tourisme et de la construction d'habitations neuves, à mesure que la population continue de croître. Cette économie florissante offre donc de nombreux débouchés pour les immigrants des catégories des gens d'affaires et des travailleurs qualifiés.

Pays sources des immigrants : St. John's

Le tableau 6 donne la liste des cinq principaux pays sources des immigrants qui sont arrivés à St. John's au cours des trois périodes indiquées. La liste a beaucoup changé au fil du temps, mais la Chine domine les trois périodes. Durant les deux dernières périodes, la Chine a été le pays source de la moitié environ de tous

les immigrants et est demeuré le premier pays source d'immigrants à S. John's. Aucun des autres pays figurant sur la liste à la première période ne s'y trouve encore à la dernière. Deux pays occidentaux, soit le Royaume-Uni et les États-Unis, qui n'apparaissent pas dans la liste à la première période, figurent parmi les cinq principaux pays sources à la dernière période.

Tableau 6 : Cinq principaux pays sources des nouveaux arrivants à St. John's, par période, 1991-2006

	1991-95		1996-00		2001-06	
Rang	**Pays**	**Nombre**	**Pays**	**Nombre**	**Pays**	**Nombre**
1	Bulgarie	238	Chine	383	Chine	384
2	Chine	227	Bosnie	200	Colombie	123
3	Cuba	187	R.-U.	85	Soudan	113
4	URSS	159	Inde	69	É.-U.	72
5	Bosnie	93	Russie	38	R.-U.	59

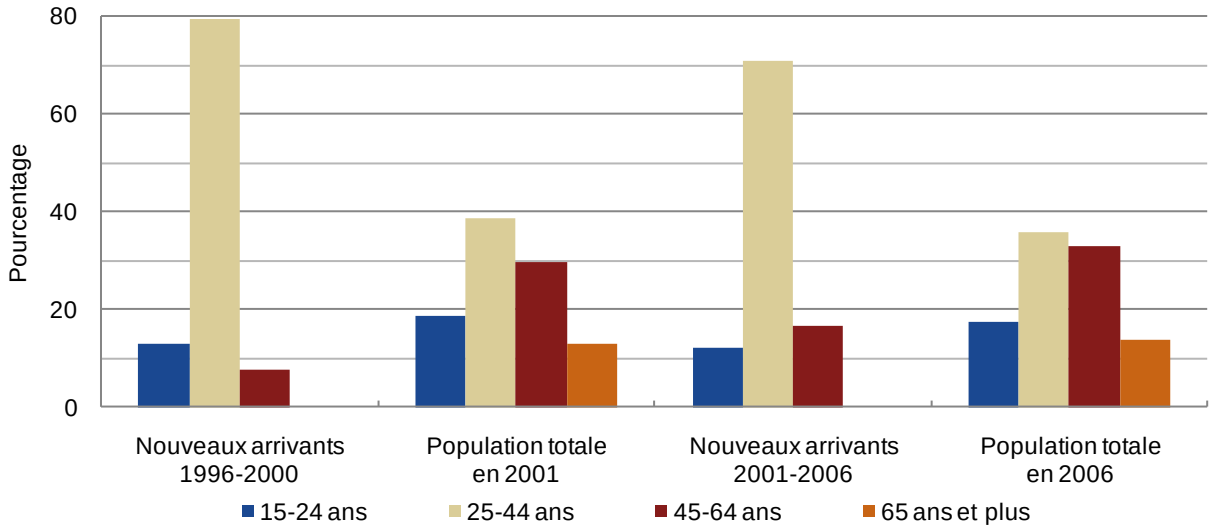
Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006*, totalisations spéciales.*

Répartition par âge des nouveaux arrivants : St. John's

La plupart des immigrants qui sont arrivés à St. John's durant les périodes 1996-2000 et 2001-2006 étaient âgés de 25 à 44 ans. Ce groupe d'âges a cependant vu sa proportion baisser de 80 à 70 % entre les deux périodes.

En outre, la proportion d'immigrants âgés de 45 à 64 ans a plus que doublé, passant de 8 à 17 % dans le même intervalle. Dans l'ensemble, ces changements sont similaires à ceux observés pour la population totale durant la période 2001-2006. Au sein de la population totale, la proportion de résidents âgés de 25 à 44 ans a diminué de 39 à 36 %, tandis que le groupe des 45-64 ans a connu une augmentation de 30 à 33 %. La proportion de résidents dans la catégorie la plus âgée (65 ans et plus) est restée sensiblement la même. Le graphique 14 illustre toutes ces données.

Graphique 14 : Répartition par âge des nouveaux arrivants et de la population totale de St. John's, recensements de 2001 et de 2006

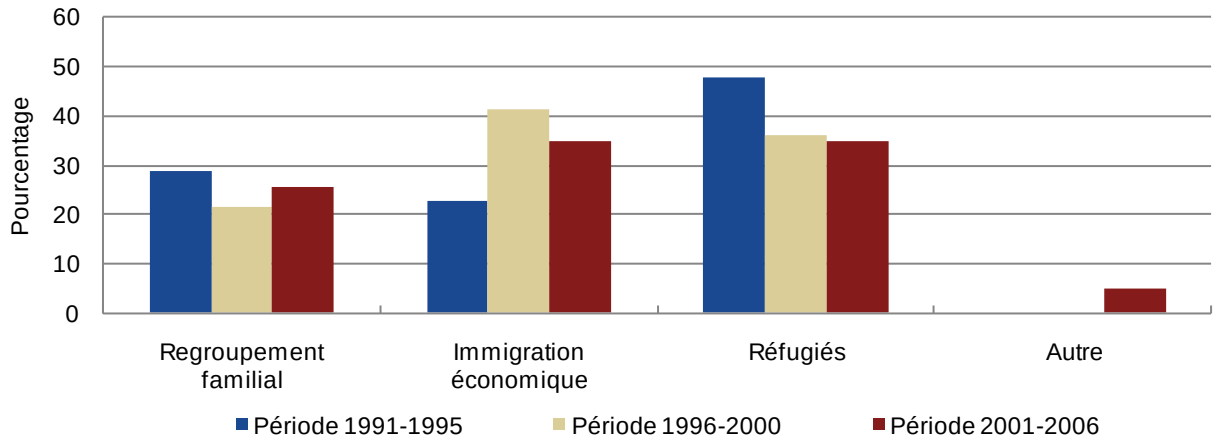


Source : Les données sur les nouveaux arrivants sont tirées des Faits et chiffres 2006*, totalisations spéciales (CIC). Les données sur la population totale sont tirées des recensements du Canada de 2001 et de 2006 et fondées sur des données achetées de Statistique Canada.*

Répartition des immigrants par catégorie : St. John's

Comme le montre le graphique 15, près de la moitié des immigrants qui sont arrivés à St. John's durant la période 1991-1995 avaient le statut de réfugié. La part d'immigrants de la catégorie économique était à son plus bas durant cette période. De 1996 à 2006, le pourcentage de réfugiés a diminué (de 49 à 35 %) tandis que le pourcentage d'immigrants économiques a augmenté (de 22 à 35 %). Le pourcentage d'immigrants de la catégorie du regroupement familial a reculé lui aussi (de 29 à 24 %). Les immigrants économiques et les réfugiés sont arrivés en nombres sensiblement équivalents durant la période 2001-2006 et ils étaient plus nombreux que les immigrants de la catégorie du regroupement familial.

Graphique 15 : Nouveaux arrivants à St. John's, par catégorie, 1991-2006

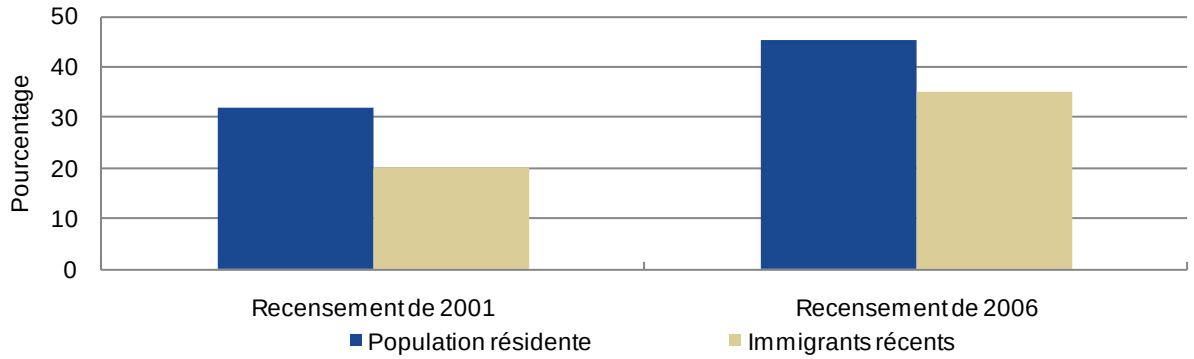


Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, *totalisations spéciales.*

Répartition des nouveaux arrivants selon leur scolarité : St. John's

Le graphique 16 révèle que la proportion de nouveaux arrivants possédant un diplôme d'études secondaires ou moins a augmenté de 20 à 35 % entre 2001 et 2006. Par ailleurs, ces pourcentages étaient plus faibles que ceux enregistrés pour la population totale (32 % en 2001 et 45 % en 2006).

Graphique 16 : Population résidente et immigrants récents à St. John's détenant un diplôme d'études secondaires ou moins, recensements de 2001 et de 2006

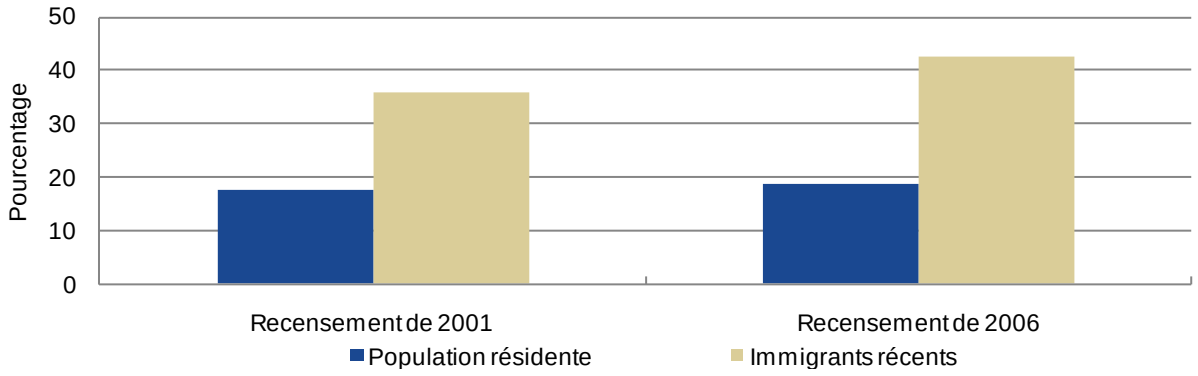


Source : Les données sur les immigrants récents ont été fournies par Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, *totalisations spéciales. Les données sur la population résidente sont tirées des recensements de la population canadienne de 2001 et de 2006 et sont fondées sur des données achetées de Statistique Canada. Les données sur l'ensemble des immigrants visent ceux ayant 15 ans et plus à l'arrivée, tandis que les données sur la population totale visent les résidents âgés de 20 ans et plus en 2001 et de 15 ans et plus en 2006.*

Le graphique 17 montre que la proportion d'immigrants détenant un diplôme universitaire à leur arrivée à St. John's est passée de 36 à 43 % entre 2001 et 2006. Ces pourcentages sont sensiblement plus élevés que ceux observés pour l'ensemble des résidents (18 % et 19 % les deux années).

Comme, en moyenne, un immigrant est relativement plus scolarisé qu'un résident de naissance, on pourrait s'attendre à ce que le premier réussisse mieux sur le marché du travail. La section suivante examine la performance des immigrants sur le marché du travail.

Graphique 17 : Population résidente et immigrants récents à St. John's détenant un diplôme universitaire, recensements de 2001 et de 2006



Source : Les données sur les immigrants récents ont été fournies par Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006*, totalisations spéciales. Les données sur la population résidente sont tirées des recensements de la population canadienne de 2001 et de 2006 et sont fondées sur des données achetées de Statistique Canada. Les données sur l'ensemble des immigrants visent ceux ayant 15 ans et plus à l'arrivée, tandis que les données sur la population totale visent les résidents âgés de 20 ans et plus en 2001 et de 15 ans et plus en 2006.*

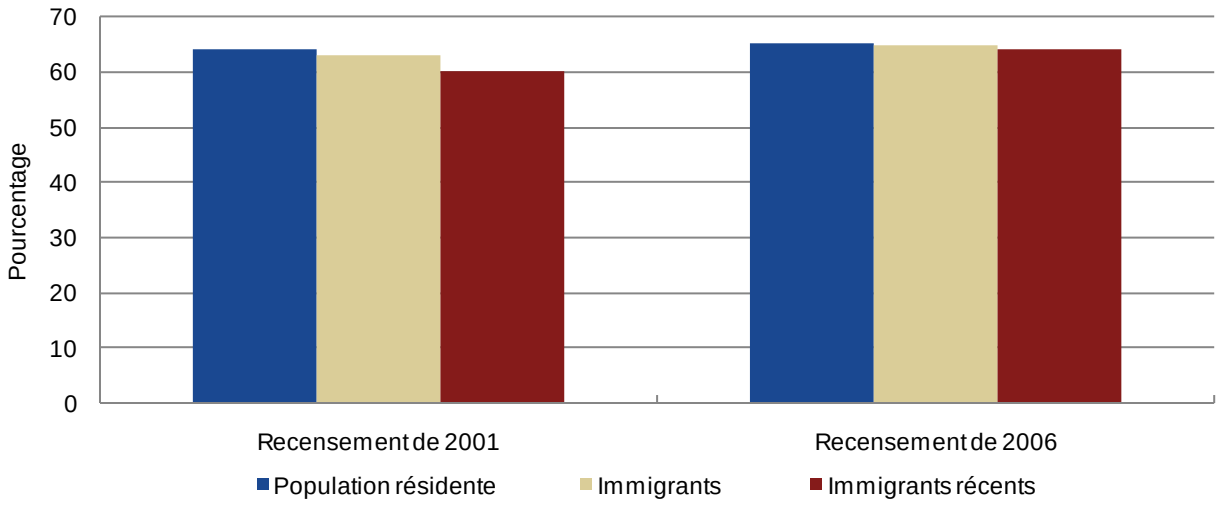
Immigrants au sein de la population active : St. John's

Le graphique 3, présenté à la section 2 ci-dessus, révélait que le nombre d'immigrants devant intégrer la population active de St. John's a augmenté lentement au début du siècle pour se stabiliser ensuite à compter de 2004. Cette tendance devrait changer grâce à la mise en œuvre d'une nouvelle stratégie d'immigration dans la province de Terre-Neuve-et-Labrador. Sont analysées ci-dessous les caractéristiques des immigrants actuels et leur performance sur le marché du travail par rapport à la situation de la population totale de St. John's.

Participation au marché du travail

Le graphique 18 illustre les taux de participation au marché du travail enregistrés pour l'ensemble des immigrants, les immigrants récents et la population résidente totale de St. John's en 2001 et en 2006. Le taux de participation au marché du travail de la population résidente totale a toujours surpassé celui des immigrants récents et des immigrants en général. Entre les deux années de recensement, le taux de participation au marché du travail a augmenté pour les trois groupes (immigrants récents, ensemble des immigrants et population totale) : de 60 à 64 %, de 63 à 65 % et de 64 à 65 %, respectivement.

Graphique 18 : Taux de participation au marché du travail des immigrants et de la population résidente totale de St. John's, recensements de 2001 et de 2006



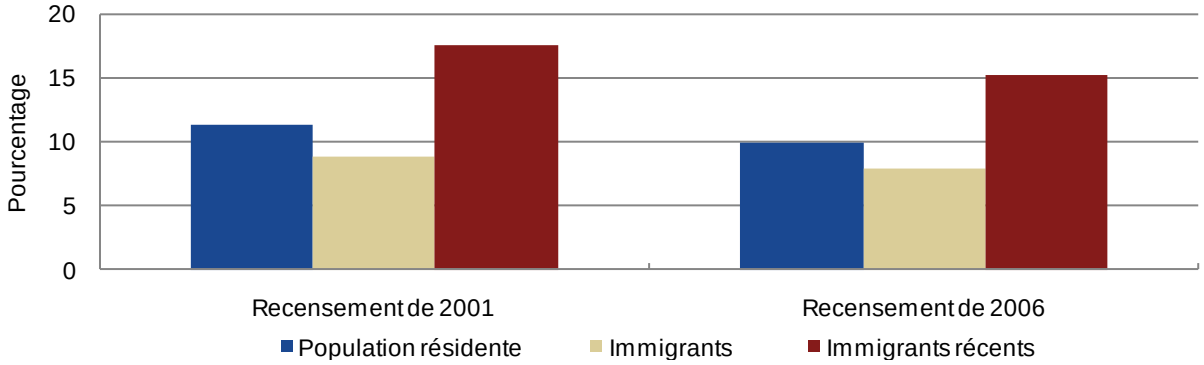
Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Taux de chômage

Le taux de chômage est un indicateur de la performance du marché du travail et du bien-être économique d'une population. Comme le montre le graphique 19, aux deux années de recensement, le taux de chômage le plus élevé a été enregistré pour les immigrants récents tandis que l'ensemble des immigrants ont obtenu le taux le plus faible. Le taux de chômage enregistré pour chacun des trois groupes a baissé entre les deux années : de 11 à 10 % pour la population totale, de 9 à 8 % pour l'ensemble des immigrants, et de 18 à 15 % pour les immigrants récents.

Le taux de chômage plus élevé dans le groupe des immigrants récents serait partiellement attribuable à des facteurs tels que la courte durée de résidence dans la ville (moins d'un an) et la non-reconnaissance de leurs titres de compétences sur le marché de l'emploi local.

Graphique 19 : Taux de chômage des immigrants et de la population résidente totale de St. John's, recensements de 1996 et de 2001

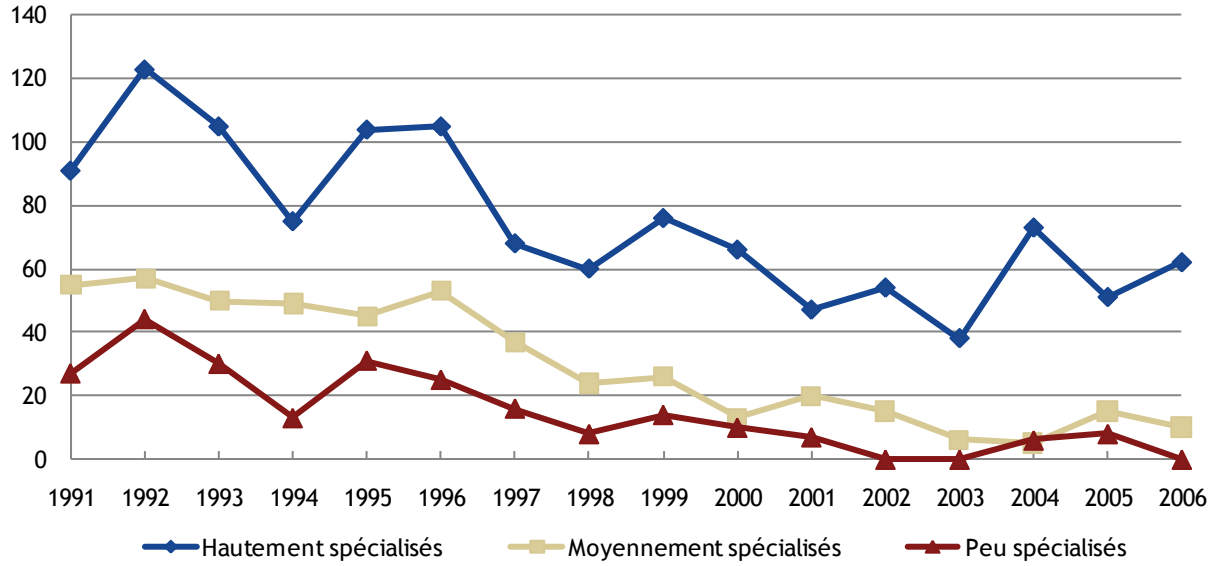


Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Degré de spécialisation des immigrants intégrant la population active

Le graphique 20 illustre le nombre de nouveaux arrivants à St. John's pour chaque année de la période 1991-2006, en fonction de leur degré de spécialisation. Il ressort que les trois groupes connaissent une tendance à la baisse. Toutefois, on observe depuis 2003 un léger renversement de la tendance à long terme pour les immigrants hautement qualifiés (professionnels et gestionnaires). Tout au long de la période, la plupart des nouveaux arrivants au sein de la population active étaient hautement spécialisés. En fait, la part des immigrants hautement qualifiés a surpassé la part combinée des immigrants des deux autres catégories (peu et moyennement spécialisés) durant toute la période.

Graphique 20 : Immigrants devant intégrer la population active de St. John's, par degré de spécialisation, 1991-2006



Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006*, totalisations spéciales. Les immigrants ont été regroupés dans les catégories « hautement spécialisé » = niveaux O et A; « moyennement spécialisé » = niveau B, et « peu spécialisé » = niveaux C et D de la Classification nationale des professions (CNP). Des définitions détaillées de la CNP sont fournies dans le rapport d'Akbari, A, S. Lynch, T. McDonald et W. Rankaduwa (2007)* Socioeconomic and Demographic Profiles of Immigrants in Atlantic Canada *(tableau A20).*

Le tableau 7, qui résume la répartition par profession des immigrants et de la population résidente totale de St. John's, révèle des différences marquées entre ces deux groupes. La population résidente active est concentrée dans le secteur de la vente et des services (25 %). Viennent ensuite les secteurs affaires, finances et administration (21 %) et métiers, transport et machinerie et professions apparentées (12 %). Par ailleurs, on retrouve surtout les immigrants dans le secteur sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (la population immigrante totale active est représentée à 22 % dans ces professions). Viennent ensuite les emplois en gestion et ceux en vente et services, chacun de ces secteurs comptant environ 15 % de tous les immigrants actifs. Le secteur de la santé arrive au troisième rang pour l'ensemble des immigrants. Chez les immigrants récents cependant, on observe une répartition différente. Les deux premières catégories d'emploi pour ce groupe sont, en ordre d'importance, vente et services (21 %) et affaires, finances et administration (17 %). D'autres études doivent être menées afin de découvrir les raisons de cette nouvelle répartition chez les immigrants récents.

Tableau 7 : Répartition par profession de la population active de St. John's, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)

Secteur professionnel	Population totale	Immigrants	Immigrants récents
A Gestion	9,76	15,14	8,08
B Affaires, finances et administration	20,51	11,36	17,17
C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	8,00	11,51	16,16
D Secteur de la santé	7,58	12,93	10,10
E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	9,98	21,77	16,16
F Arts, culture, sports et loisirs	2,91	3,94	3,03
G Vente et services	25,31	14,51	21,21
H Métiers, transport et machinerie et professions apparentées	12,02	4,57	3,03
I Professions propres au secteur primaire	1,86	1,26	0,00
J Professions propres à la transformation, à la fabrication et aux services d'utilité publique	2,06	0,63	0,00
Total	**99,99**	**97,63**	**94,95**

Source : Recensement du Canada, 2006. Les données sur la population totale sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Les données sur le profil des immigrants sont fondées sur des données achetées de Statistique Canada.

Répartition des emplois par industrie

Le tableau 8 résume les données sur la répartition des emplois par industrie pour la population totale et les immigrants à St. John's en 2006.

Tableau 8 : Répartition par industrie de la population active de St. John's, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)

Secteur industriel	Population résidente	Immigrants	Immigrants récents
Industries agricoles et axées sur les ressources	4,43	4,21	4,17
Construction	5,50	2,76	2,08
Fabrication	4,55	2,27	2,08
Commerce de gros	3,40	1,62	2,08
Commerce de détail	12,77	8,10	7,29
Finances et immobilier	4,43	2,92	2,08
Soins de santé et services sociaux	13,50	20,26	13,54
Services d'enseignement	8,12	20,75	16,67
Autres services	43,29	37,12	50,00
Total	**99,99**	**100,00**	**100,00**

Source : Recensement du Canada, 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Les industries de service, qui comprennent les soins de santé et les services sociaux, les services d'enseignement et les autres services selon le tableau, affichent les taux d'emploi les plus élevés tant pour la population résidente que pour les immigrants. Les proportions s'établissent à 65 %, à 78 % et à 80 % pour la population totale, l'ensemble des immigrants et les immigrants récents, respectivement. C'est dans la catégorie autres services, laquelle englobe différents services autres que les soins de santé, les services sociaux et les services d'enseignement, qu'on retrouve la plus forte proportion des immigrants et des résidents de naissance qui travaillent dans les industries de service. Les services d'enseignement, les soins de santé et services sociaux, ainsi que le commerce de détail occupent respectivement les deuxième, troisième et quatrième places du classement des industries, à la fois pour les résidents de naissance et les immigrants. Le classement pour la population totale est toutefois différent de celui des immigrants. Le secteur des soins de santé et des services sociaux arrive premier pour la population totale, tandis que les services d'enseignement occupent le troisième

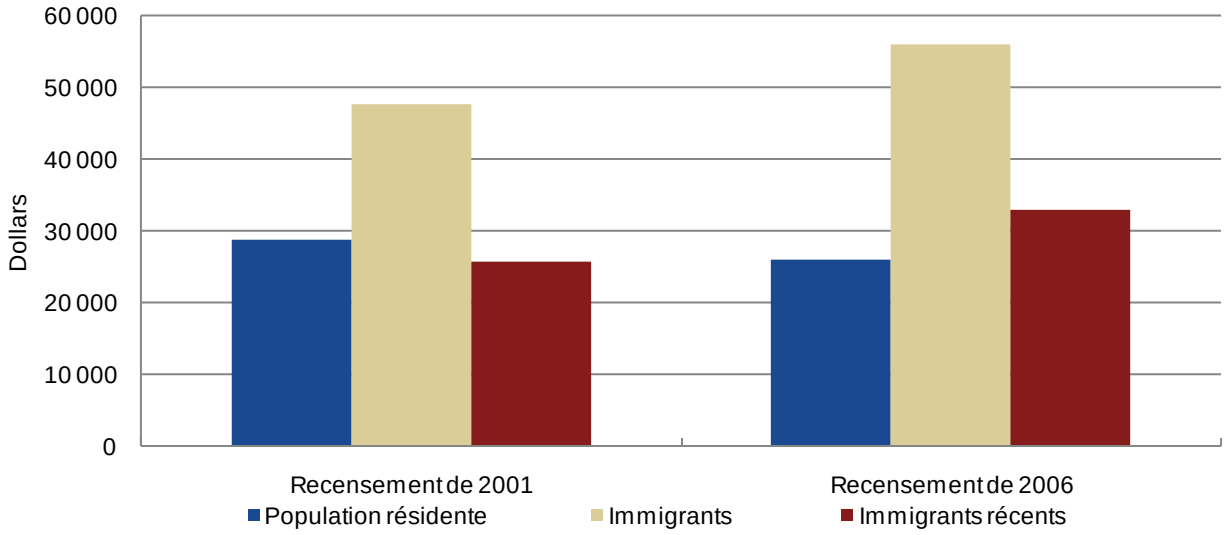
rang. Pour les deux groupes d'immigrants, le secteur des services d'enseignement arrive premier, tandis que le commerce de détail occupe le troisième rang. Le taux d'emploi dans les industries agricoles et axées sur les ressources est presque identique pour la population totale et les immigrants.

Revenu d'emploi

En date du recensement de 2001, les immigrants en général touchaient un revenu moyen d'emploi supérieur à celui des résidents de naissance et à celui des immigrants récents à St. John's. Les immigrants récents ont gagné le revenu moyen d'emploi le plus faible cette année-là. En date du recensement de 2006, le revenu moyen d'emploi des deux groupes d'immigrants avait augmenté, tandis que celui de l'ensemble des résidents avait reculé de 10 % environ par rapport à 2001. Les immigrants récents ont enregistré la plus forte augmentation (28 %) comparativement à l'ensemble des immigrants qui, eux, ont connu une hausse de 17 %. Les immigrants récents qui, en 2001, ne gagnaient que 90 % environ du revenu moyen d'emploi des résidents avaient réussi, en 2006, à le surpasser (127 %). Le revenu moyen d'emploi de l'ensemble des immigrants, qui surpassait de 166 % celui de la population totale en 2001, avait atteint 216 % en 2006. Ainsi, l'écart au titre du revenu d'emploi entre chacune des populations immigrantes et la population résidente totale s'est accentué entre 2001 et 2006. Le graphique 21 illustre ces résultats.

Comme le volume total de nouveaux arrivants hautement spécialisés a diminué, le résultat ci-dessus laisse perplexe. Une analyse de la répartition du revenu au sein de chaque groupe nous éclairerait davantage.

Graphique 21 : Revenu moyen d'emploi des immigrants et de la population résidente totale de St. John's, recensements de 2001 et de 2006



Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Immigrants à Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard

Durant la période 2001-2006, Charlottetown a accueilli 510 nouveaux arrivants. Quelque 41 % d'entre eux sont arrivés de l'Asie, du Moyen-Orient et de l'Afrique. L'économie de la ville repose principalement sur le secteur public, qui emploie d'ailleurs beaucoup de travailleurs étrangers qualifiés. Les entreprises spécialisées dans la technologie, dont un grand nombre de télécentres qui recherchent de nouveaux employés, ont également vu leur part de main-d'œuvre croître au cours de la dernière décennie. L'industrie de fabrication légère, de produits chimiques par exemple, la biotechnologie et l'usinage sont aussi des activités économiques importantes.

Pays sources des immigrants : Charlottetown

Le tableau 9 présente les cinq principaux pays sources des immigrants qui sont arrivés à Charlottetown durant les trois périodes visées : 1991-1995, 1996-2000 et 2001-2006. La liste a complètement changé entre les première et troisième périodes. Durant les deux premières périodes, les chiffres reflètent l'augmentation du volume de réfugiés et de personnes déplacées de la Bosnie-Herzégovine, en raison de la guerre civile dans cette région qui s'est terminée en 1995. Au cours de la troisième période, où les niveaux d'immigration étaient à leur plus haut de toutes les périodes, la Chine est devenue le principal pays source quelque 42 % des nouveaux arrivants étaient de cette origine, suivie de la Corée 37 %. Comme nous le verrons au graphique 23, à peu près le quart des immigrants qui sont arrivés à Charlottetown durant la période 2001-2006 étaient des réfugiés, ce qui explique probablement l'apparition de l'Afghanistan sur la liste des cinq principaux pays sources. Enfin, le Royaume-Uni qui occupait la cinquième place est le seul pays non asiatique figurant dans la liste pour cette période.

Tableau 9 : Cinq principaux pays sources des nouveaux arrivants à Charlottetown, par période, 1991-2006

	1991-1995		1996-2000		2001-2006	
Rang	Pays	Nombre	Pays	Nombre	Pays	Nombre
1	Bosnie	75	Bosnie	99	Chine	244
2	É.-U.	74	Taïwan	33	Corée	215
3	Hong Kong	51	É.-U.	26	Taïwan	45
4	El Salvador	44	Chine	24	Afghanistan	42
5	Iraq	34	Croatie	23	R.-U.	38

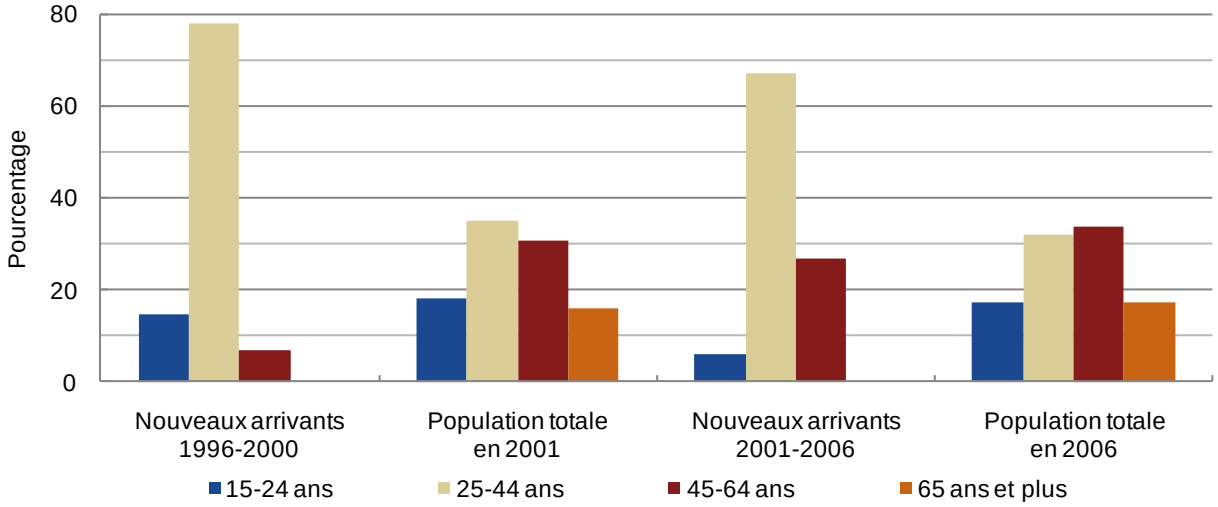
Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006*, totalisations spéciales.*

Répartition par âge des nouveaux arrivants : Charlottetown

Les immigrants qui sont arrivés à Charlottetown durant les périodes 1996-2000 et 2001-2006 appartenaient en majorité au groupe des 25-44 ans (graphique 22). Durant ces deux périodes, la structure par âge de la population immigrante s'est considérablement modifiée. La proportion d'immigrants âgés de 25 à 44 ans a ainsi baissé de 78 à 67 %, tandis que les 45-64 ans ont vu leur part augmenter de 7 à 27 %. La proportion d'immigrants plus jeunes, soit les 15-24 ans, a également diminué, passant de 15 à 6 % durant la même période. Les changements observés dans la structure par âge de la population résidente ne sont pas aussi prononcés que les changements observés chez les immigrants. La proportion de la population totale appartenant au groupe des 25-44 ans a fléchi de 35 à 32 %, tandis que les 45-64 ans ont vu leur part augmenter de 31 à 34 % entre les recensements de 2001 et de 2006. La proportion appartenant au groupe le plus âgé (65 ans et plus) est restée sensiblement la même : 16 % en 2001 et 17 % en 2006.

Un parallèle peut être établi entre l'arrivée d'un volume accru d'immigrants âgés de 45 à 64 ans et l'augmentation du nombre d'immigrants de la catégorie économique. Bon nombre d'entre eux pourraient être venus après avoir obtenu une offre d'emploi dans la ville, qui connaît actuellement une pénurie de main-d'œuvre qualifiée. L'augmentation dans le groupe des 65 ans et plus pourrait découler de l'arrivée d'un plus grand nombre de réfugiés, pour qui la décision d'immigrer ne repose pas sur des motifs économiques. La section suivante présente la répartition des nouveaux arrivants par catégorie.

Graphique 22 : Répartition par âge des nouveaux arrivants et de la population totale de Charlottetown, recensements de 2001 et de 2006



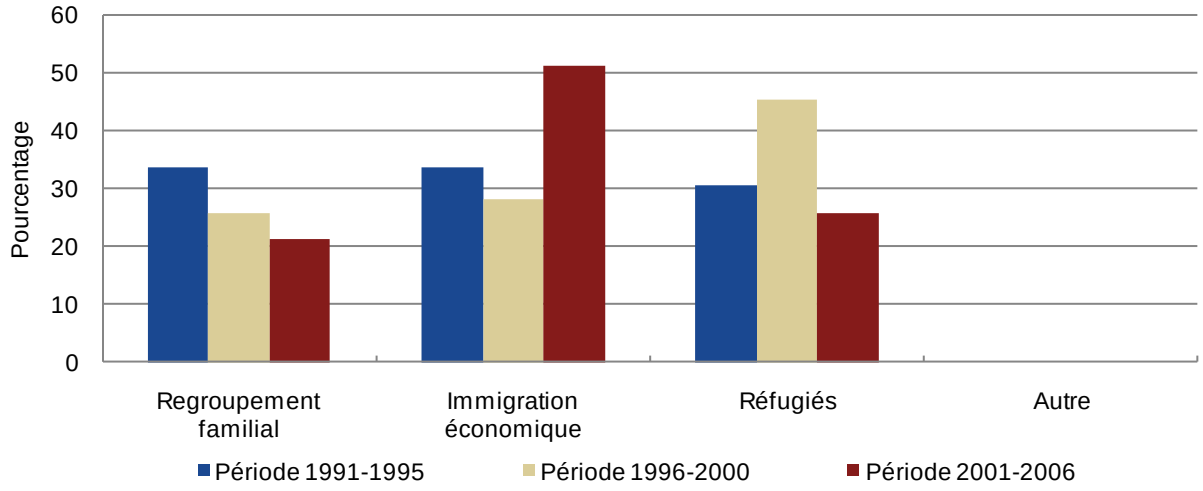
Source : Les données sur les nouveaux arrivants ont été fournies par Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, *totalisations spéciales. Les données sur la population résidente proviennent du Recensement du Canada, 2001 et 2006 et ont été achetées de Statistique Canada.*

Immigrants par catégorie : Charlottetown

De 1991 à 1996, des proportions équivalentes (34 %) d'immigrants sont arrivés au titre de la catégorie du regroupement familial et au titre de la catégorie économique. La catégorie des réfugiés comptait 31 % environ des nouveaux arrivants durant la même période. Au cours des trois périodes représentées dans le graphique 23, les nouveaux arrivants de la catégorie du regroupement familial ont connu une décroissance continue, passant de 34 à 21 % entre les première et dernière périodes. La proportion de réfugiés parmi les nouveaux arrivants a augmenté jusqu'à 46 % durant la deuxième période, alors que la part des immigrants de la catégorie économique et celle de la catégorie du regroupement familial ont toutes deux diminué. Le pourcentage d'immigrants de la catégorie économique a cependant atteint 51 %, tandis que le pourcentage de réfugiés a reculé à 26 % durant la dernière période de cinq ans. En résumé, l'immigration économique est devenue, ces dernières années, la catégorie dominante à Charlottetown. Le nombre de réfugiés demeure élevé à Charlottetown comparativement à Halifax, mais inférieur par rapport à St. John's.

Un plus grand nombre de nouveaux arrivants appartenaient au groupe des 45-64 ans et la proportion de nouveaux arrivants âgés de 25 à 64 ans a baissé (voir la section précédente), ce qui pourrait vouloir dire que les nouveaux arrivants de la catégorie économique sont sélectionnés dans le but de combler les pénuries de travailleurs dans certains secteurs d'emploi.

Graphique 23 : Nouveaux arrivants à Charlottetown, par catégorie, 1991-2006

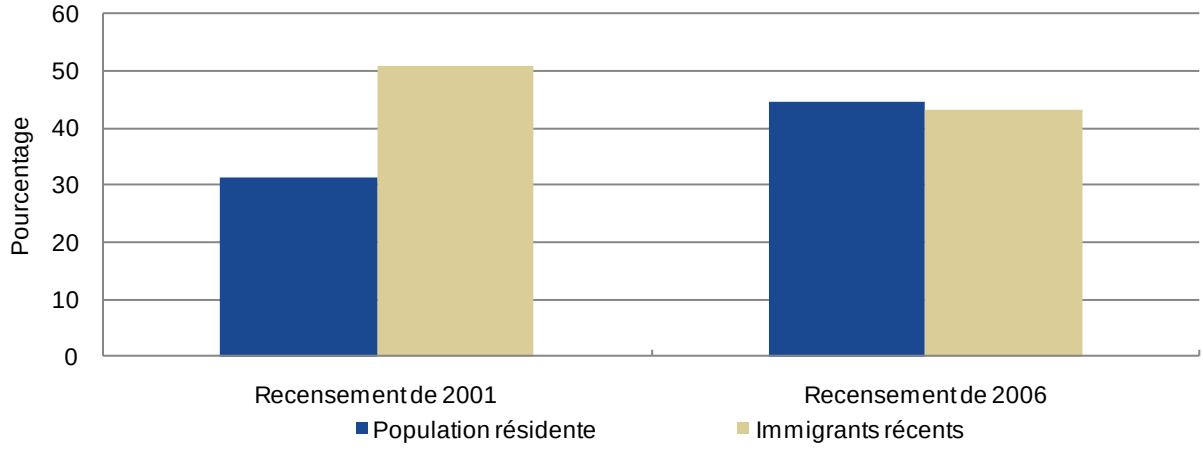


Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, *totalisations spéciales.*

Répartition des nouveaux arrivants selon leur scolarité : Charlottetown

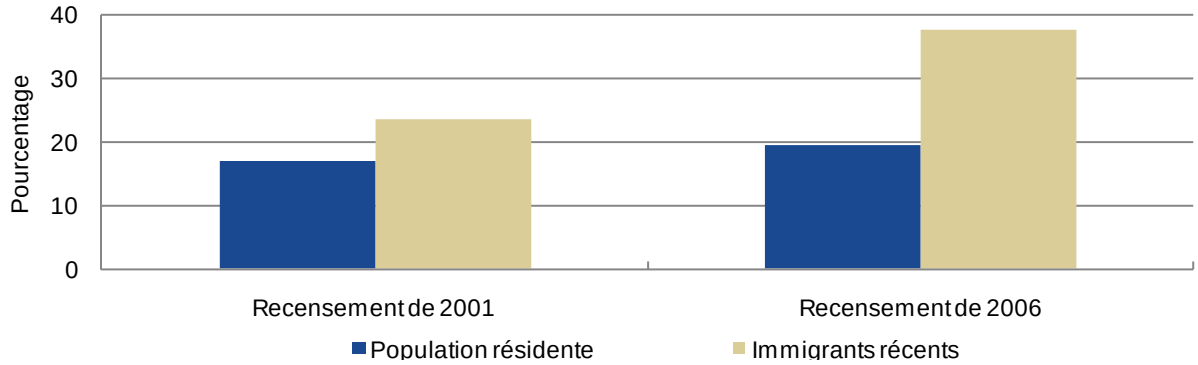
Comparativement à la population résidente, un pourcentage plus élevé d'immigrants récents (51 % contre 31 % de la population résidente) détenaient seulement un diplôme d'études secondaires ou moins en date du recensement de 2001 (graphique 24). Au recensement de 2006, le pourcentage avait augmenté pour l'ensemble des résidents (à 45 %) et diminué pour les immigrants récents (à 43 %). Pour ce dernier groupe, la diminution est associée à une hausse évidente du pourcentage de nouveaux arrivants détenant un diplôme universitaire, comme le montre le graphique 25 (page suivante). Cette variation semble concorder avec l'arrivée d'un nombre croissant d'immigrants de la catégorie économique munis d'offres d'emploi, comme en témoigne leur représentation plus grande dans le groupe des 45-64 ans, illustrée au graphique 22.

Graphique 24 : Population résidente et immigrants récents à Charlottetown détenant un diplôme d'études secondaires ou moins, recensements de 2001 et de 2006



Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, *totalisations spéciales. Les données sur la population résidente sont tirées du Recensement du Canada, 2001 et 2006, et ont été achetées de Statistique Canada. Les données sur l'ensemble des immigrants visent ceux âgés de 15 ans et plus à l'arrivée, tandis que les données sur la population totale visent les résidents âgés de 20 ans et plus en 2001 et de 15 ans et plus en 2006.*

Graphique 25 : Population résidente et immigrants récents à Charlottetown détenant un diplôme universitaire, recensements de 2001 et de 2006



Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006*, totalisations spéciales. Les données sur la population résidente sont tirées du Recensement du Canada, 2001 et 2006, et ont été achetées de Statistique Canada. Les données sur l'ensemble des immigrants visent ceux âgés de 15 ans et plus à l'arrivée, tandis que les données sur la population totale visent les résidents âgés de 20 ans et plus en 2001 et de 15 ans et plus en 2006.*

Comparativement à la population résidente, la proportion de diplômés universitaires parmi les nouveaux arrivants était plus élevée aux deux recensements. Comme l'illustre le graphique 25, ce pourcentage est passé de 24 à 39 % entre 2001 et 2006, une hausse beaucoup plus substantielle que celle observée pour la population totale (de 17 à 20 % entre les deux années). Ces données indiquent que, en moyenne, un nouvel arrivant était relativement plus scolarisé qu'un résident non immigrant en date des recensements.

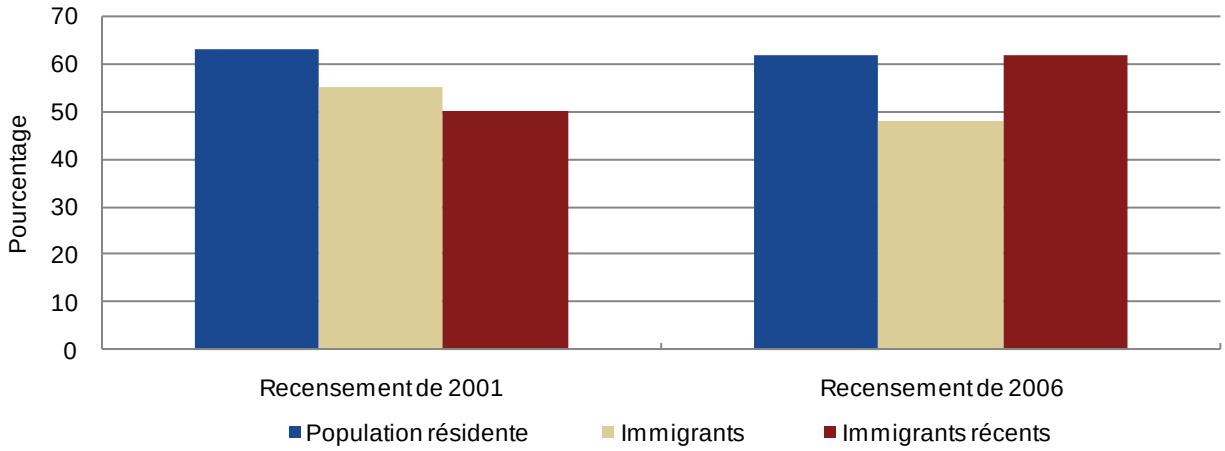
Immigrants au sein de la population active : Charlottetown

Dans la présente section, la performance des immigrants sur le marché du travail est analysée par rapport à celle de l'ensemble des résidents de Charlottetown dans le but de déterminer si une plus grande scolarité se traduit par une meilleure situation sur le marché du travail.

Participation au marché du travail

Le graphique 26 illustre les taux de participation au marché du travail, d'après les données de recensement, pour l'ensemble des immigrants, les immigrants récents et la population résidente de Charlottetown en 2001 et en 2006. Selon ces données, le taux de participation au marché du travail a toujours été plus élevé pour les immigrants en général et les immigrants récents que pour la population résidente totale de Charlottetown. À l'inverse de ce qu'a connu la population résidente, le taux de participation au marché du travail des deux populations immigrantes a varié sensiblement entre les deux années. Durant cette période, le taux pour tous les immigrants a reculé de 55 à 48 %, tandis que, pour les immigrants récents, il a augmenté de 50 à 62 %. Les taux correspondants pour l'ensemble des résidents étaient de 63 % et de 62 %, respectivement, aux deux recensements. Il convient de signaler qu'en 2006, le taux de participation au marché du travail était le même pour les immigrants récents et les résidents en général.

Graphique 26 : Taux de participation au marché du travail des immigrants et de la population résidente totale de Charlottetown, recensements de 2001 et de 2006

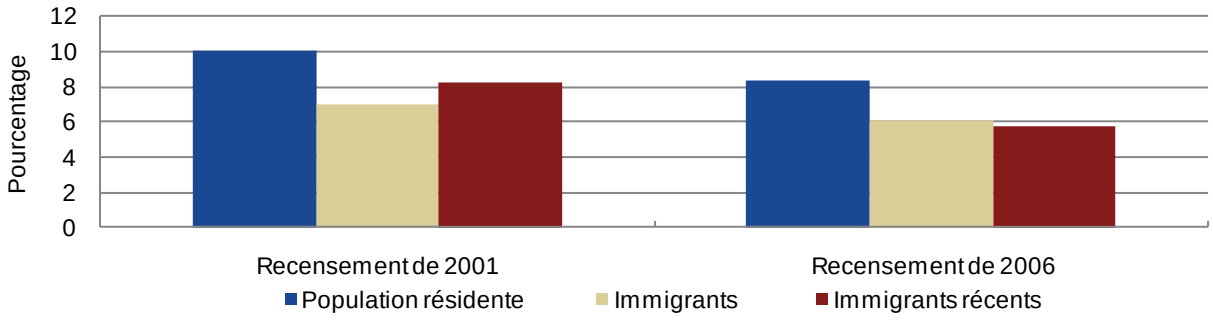


Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Taux de chômage

À Charlottetown, la population résidente affichait le taux de chômage le plus élevé parmi les groupes comparés (ensemble des résidents, ensemble des immigrants et immigrants récents) aux deux recensements (graphique 27). Les immigrants récents affichaient le taux de chômage le plus faible en 2001, mais tous les groupes ont vu leur taux de chômage reculer entre les deux recensements. La diminution a été de 10 à 8 % pour la population résidente, de 7 à 6 % pour l'ensemble des immigrants et de 8 à 6 % pour les immigrants récents.

Graphique 27 : Taux de chômage des immigrants et de la population résidente totale de Charlottetown, recensements de 2001 et de 2006

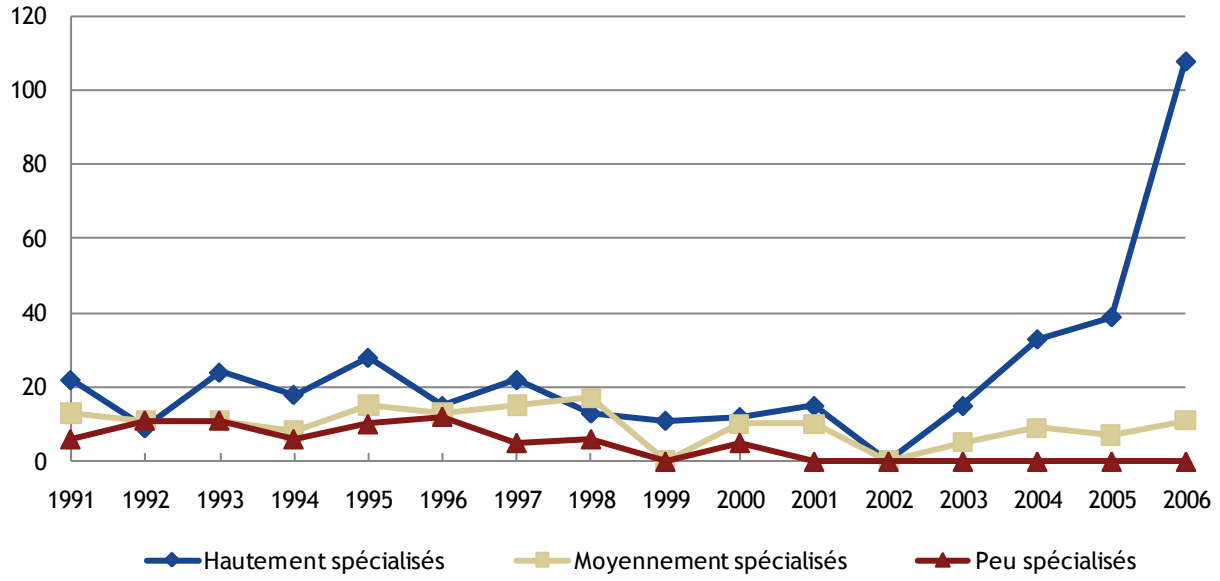


Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Degré de spécialisation des immigrants intégrant la population active

Le graphique 28 illustre, pour la période 1991-2006, le volume annuel de nouveaux arrivants réparti dans les trois catégories de spécialisation : hautement spécialisé, moyennement spécialisé et peu spécialisé. Jusqu'en 2002, aucune catégorie d'immigrants n'affichait une tendance claire à long terme, à la hausse comme à la baisse. Depuis cependant, le nombre de nouveaux arrivants hautement spécialisés a nettement augmenté, tandis qu'il n'y a toujours aucune tendance claire associée à l'arrivée d'immigrants des deux autres catégories de spécialisation. En général, le nombre d'immigrants hautement spécialisés surpasse le nombre d'immigrants de chacun des deux autres groupes durant toute la période. En fait, la dominance des immigrants hautement spécialisés depuis 2002 est sans précédent. En 2006, cette catégorie comptait plus de 90 % des immigrants répartis dans les trois catégories.

Graphique 28 : Immigrants devant intégrer la population active de Charlottetown, par degré de spécialisation, 1991-2006



Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Faits et chiffres 2006, *totalisations spéciales. Les immigrants ont été regroupés dans les catégories « hautement spécialisé » = niveaux O et A; « moyennement spécialisé » = niveau B, et « peu spécialisé » = niveaux C et D de la Classification nationale des professions (CNP). Des définitions détaillées de la CNP sont fournies dans le rapport d'Akbari, A, S. Lynch, T. McDonald et W. Rankaduwa (2007)* Socioeconomic and Demographic Profiles of Immigrants in Atlantic Canada *(tableau A20).*

Les données sur les professions exercées par les résidents en général et les immigrants à Charlottetown sont résumées dans le tableau 10, qui révèle quelques différences entre les groupes étudiés. Le secteur de la vente et des services emploie la plus grande part (plus de 20 %) de chacun des groupes actifs. Viennent ensuite, pour la population résidente totale, les catégories affaires, finances et administration (19 %) et métiers, transport et machinerie et professions apparentées (13 %). Après la catégorie vente et services viennent, pour l'ensemble des immigrants, les professions en sciences sociales, enseignement, administration publique et religion comme principale catégorie d'emploi (16 %), suivies des professions en affaires, finances et administration. Les premières catégories d'emploi pour les immigrants récents sont, en ordre d'importance : vente et services (20 %); gestion (17 %); sciences naturelles et appliquées et professions apparentées (14 %).

Tableau 10 : Répartition par profession de la population active de Charlottetown, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)

Secteur professionnel	Population totale	Immigrants	Immigrants récents
A Gestion	9,24	9,89	17,14
B Affaires, finances et administration	18,20	11,41	11,43
C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	6,74	8,75	14,29
D Secteur de la santé	7,17	7,22	8,57
E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	9,88	16,35	8,57
F Arts, culture, sports et loisirs	2,96	4,94	0,00
G Vente et services	25,41	20,91	20,00
H Métiers, transport et machinerie et professions apparentées	12,86	9,13	8,57
I Professions propres au secteur primaire	5,19	7,98	11,43
J Professions propres à la transformation, à la fabrication et aux services d'utilité publique	2,35	2,28	0,00
Total	**100,00**	**98,86**	**100,00**

Source : Recensement du Canada, 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les Profils des communautés 2006 de Statistique Canada, disponibles sur le site Web de l'agence. Les données concernant les immigrants et les immigrants récents sont fondées sur des données achetées de Statistique Canada.

Répartition des emplois par industrie

Le tableau 11 résume les données sur la répartition des emplois par industrie pour la population résidente totale et la population immigrante de Charlottetown en 2006. Ce sont les industries de service (incluant les soins de santé et services sociaux, les services d'enseignement et tous les autres services regroupés) qui embauchent le plus de résidents en général et d'immigrants. Les taux d'emploi dans ces industries s'établissent à 64 %, à 70 % et à 76 % pour la population résidente, l'ensemble des immigrants et les immigrants récents, respectivement. La catégorie autres services, qui comprend divers services autres que les soins de santé, les services sociaux et les services d'enseignement, est celle qui compte le plus de travailleurs immigrants et résidents. Les trois premières industries d'embauche pour l'ensemble des résidents et les immigrants en général sont : services d'enseignement, soins de santé et services sociaux et commerce de détail. Le classement diffère cependant entre la population totale et les immigrants. Pour le premier groupe, le commerce de détail se classe premier et on retrouve les services d'enseignement au troisième rang. Pour les immigrants, les services d'enseignement arrivent au premier rang tandis que le commerce de détail occupe la troisième place. Le taux d'emploi dans les industries agricoles et axées sur les ressources est presque la même pour l'ensemble des résidents et l'ensemble des immigrants. Il est intéressant de souligner que le pourcentage d'immigrants récents qui travaillent dans ce secteur industriel (12 %) est beaucoup plus élevé que pour l'ensemble des résidents (5 %) et l'ensemble des immigrants (5 %), et il est le même que pour l'industrie des soins de santé et des services sociaux.

Tableau 11 : Répartition par industrie de la population active de Charlottetown, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)

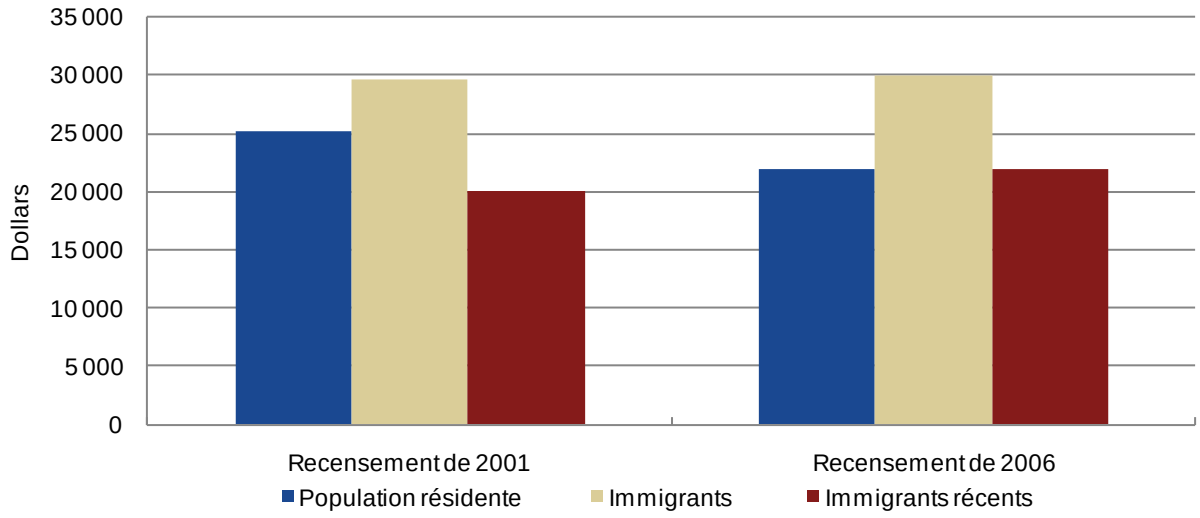
Secteur industriel	Population résidente	Immigrants	Immigrants récents
Industries agricoles et axées sur les ressources	5,13	5,38	12,12
Construction	6,35	3,46	6,06
Fabrication	4,91	8,08	6,06
Commerce de gros	2,49	0,77	0,00
Commerce de détail	12,65	8,46	0,00
Finances et immobilier	4,47	4,23	0,00
Soins de santé et services sociaux	10,80	10,00	12,12
Services d'enseignement	7,58	13,08	9,09
Autres services	45,66	46,54	54,55
Total	**100,03**	**100,00**	**100,00**

Source : Recensement du Canada, 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés (2006) de Statistique Canada, disponibles sur le site Web de l'agence. Les données concernant les immigrants et les immigrants récents sont fondées sur des données obtenues de Statistique Canada sur demande spéciale.

Revenu d'emploi

Il ressort des deux recensements que les immigrants en général gagnaient un revenu moyen d'emploi supérieur à celui des autres groupes (graphique 29). Les immigrants récents touchaient quant à eux le revenu moyen d'emploi le plus faible. En date du recensement de 2006, les deux populations immigrantes gagnaient un revenu moyen d'emploi plus élevé qu'en 2001. La population totale a connu, pour sa part, une diminution de 10 % entre les deux années de recensement. Les immigrants récents affichent un taux d'augmentation (10 %) supérieur à celui de l'ensemble des immigrants, pour qui l'augmentation s'est limitée à 1 % seulement. Alors qu'ils ne touchaient que 79 % environ du revenu moyen d'emploi gagné par la population résidente en 2001, les immigrants récents gagnaient presque autant que la population résidente en 2006. Pour l'ensemble des immigrants, le revenu moyen d'emploi était 18 % plus élevé que celui de la population résidente en 2001. En 2006, cet écart s'est accentué à 37 %. En résumé, l'avantage au titre du revenu que détiennent les immigrants, en général et récents, par rapport à la population totale a augmenté entre 2001 et 2006.

Graphique 29 : Revenu moyen d'emploi des immigrants et de la population résidente totale de Charlottetown, recensements de 2001 et de 2006



Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Immigrants à Colchester, Nouvelle-Écosse

Quelque 1 915 immigrants habitent Colchester, et 195 d'entre eux (10 % environ) sont arrivés dans le comté durant la période 2001-2006. Environ 75 % de ces immigrants récents sont répartis également entre trois principaux pays sources, notamment les États-Unis, l'Europe et la Chine. Bien que les Sud-Asiatiques forment le plus grand groupe minoritaire visible, le recensement de 2006 ne fait état d'aucun nouvel arrivant originaire de cette région. Les Chinois forment le deuxième groupe minoritaire visible à Colchester.

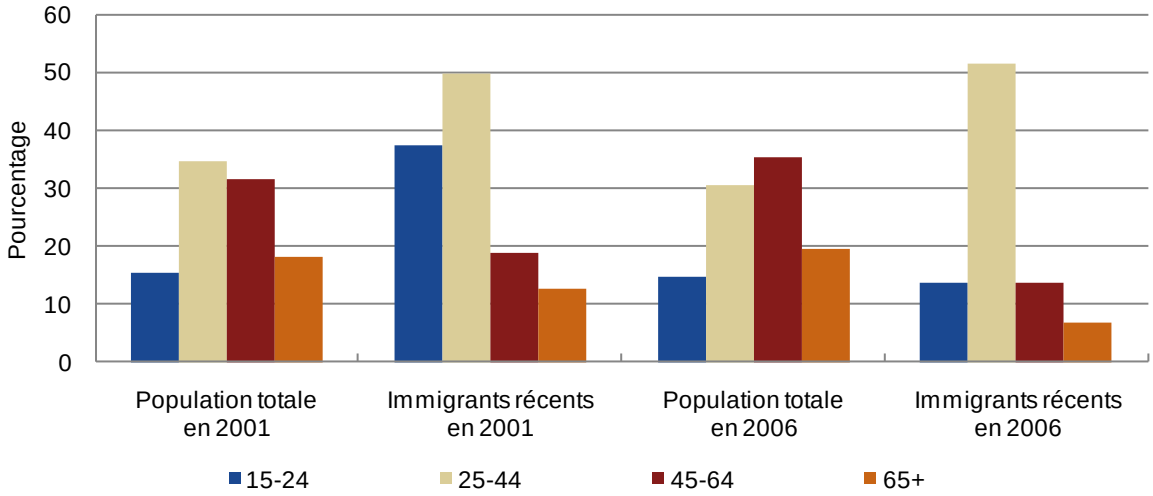
Le secteur manufacturier est le principal employeur des résidents du comté, suivi des secteurs des affaires, du commerce de détail, ainsi que des soins de santé et services sociaux. Ensemble, ces industries emploient la moitié environ de la population active du comté. Selon la Colchester Regional Development Agency (CORDA), le secteur des affaires de Colchester est en expansion, le nombre d'entreprises enregistrées ou incorporées étant passé de 326 en 2002 à 348 en 2006. En 2007, quelque 251 entreprises qui s'étaient enregistrées en 2004 étaient toujours en activité. L'exploitation agricole, la foresterie et la pêche n'emploient que 6 % environ de la population active. Le comté a une école d'agriculture reconnue mondialement, un collège communautaire, un hôpital et un aéroport international, tous d'importantes sources d'emploi dans le comté. Le Collège d'agriculture de la Nouvelle-Écosse établi à Truro et l'hôpital général de Truro attirent des étudiants étrangers et des étrangers diplômés en médecine. Au cours de la période 2001-2006, la population de Colchester a augmenté de 1,5 %, soit plus qu'à l'échelle provinciale (0,6 %).

Comme il a été mentionné plus tôt, des données détaillées sur les nouveaux arrivants ne sont pas disponibles pour le comté de Colchester. Les données qui concernent ici l'ensemble des immigrants sont donc fondées sur les recensements de la population de 2001 et de 2006 et représentent seulement ceux qui résidaient déjà dans le comté en date de chaque recensement.

Répartition par âge des nouveaux arrivants : Colchester

À peu près la moitié de tous les immigrants qui sont arrivés à Colchester durant les périodes 1996-2000 et 2001-2006 et qui y habitaient encore au moment du recensement appartenaient au groupe des 25-44 ans (graphique 30). Puisque ces personnes ont l'âge d'activité maximale, leur arrivée reflète peut-être les initiatives menées pour attirer des immigrants dans le comté. On note une diminution notable de la proportion d'immigrants âgés de 15 à 24 ans : de 38 à 14 % entre les deux périodes. Une variation importante de la part des nouveaux arrivants appartenant aux groupes des 45-64 ans et de la part des 65 ans et plus est également évidente. La proportion d'immigrants âgés de 45 à 64 ans a baissé de 19 à 14 %, tandis que le groupe des 65 ans et plus a vu sa taille diminuer de 13 à 7 %. Les changements observés dans la structure par âge ne sont pas aussi prononcés pour la population totale, mais ils sont dignes de mention. La part des résidents âgés de 15 à 24 ans a diminué de 16 à 15 %, tandis que le groupe des 45-64 ans a augmenté de 32 à 35 % entre 2001 et 2006. La proportion enregistrée pour la catégorie la plus âgée (65 ans et plus) a augmenté elle aussi, passant de 18 % en 2001 à 20 % en 2006. Ces données témoignent clairement du vieillissement de la population de Colchester. Le volume accru de nouveaux arrivants plus jeunes, par exemple du groupe des 25-44 ans, aidera peut-être à résoudre quelques-uns des problèmes associés au vieillissement de la population, comme nous l'avons mentionné plus tôt.

Graphique 30 : Répartition par âge des immigrants récents et de la population résidente totale de Colchester, recensements de 2001 et de 2006



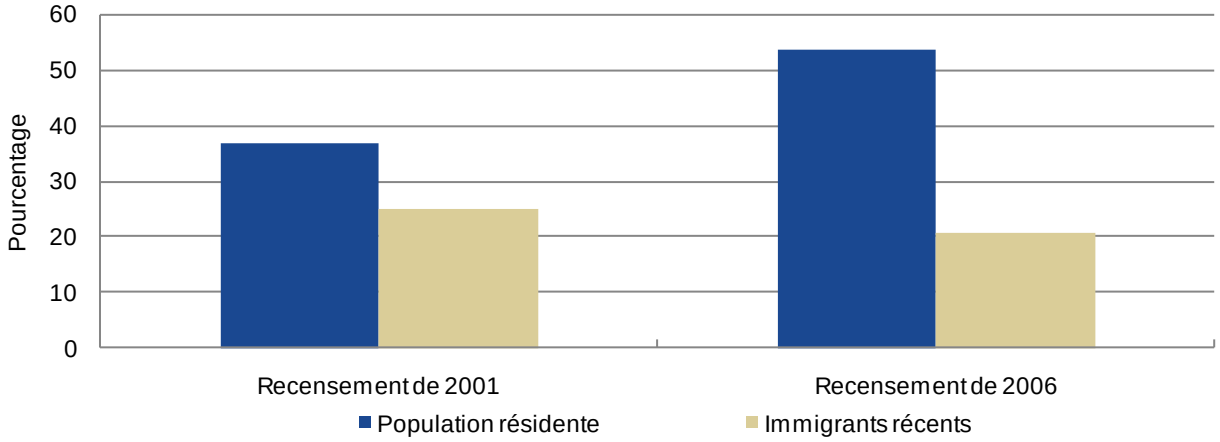
Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données concernant les immigrants sont fondées sur des données achetées de Statistique Canada.

Répartition des nouveaux arrivants selon leur scolarité : Colchester

Le graphique 31 illustre les proportions d'immigrants et de résidents détenant un diplôme d'études secondaires ou moins en 2001 et en 2006. Comme les données concernant les immigrants représentent seulement ceux qui habitaient dans le comté au moment du recensement, la scolarité pourrait avoir été acquise après l'arrivée.

En général, les immigrants récents à Colchester étaient plus scolarisés que la population totale en 2001 et en 2006. En 2001, 25 % des immigrants récents possédaient un diplôme d'études secondaires ou moins comparativement à 37 % des résidents. En date du recensement de 2006, les résidents ont vu ce pourcentage grimper à 54 % tandis que, pour les immigrants récents, il est descendu à 21 %. Dans ce dernier cas, la baisse observée coïncide avec une hausse évidente de la proportion d'immigrants détenant un diplôme universitaire, comme le montre le graphique 32.

Graphique 31 : Immigrants récents et population résidente totale du comté de Colchester détenant un diplôme d'études secondaires ou moins, recensements de 2001 et de 2006

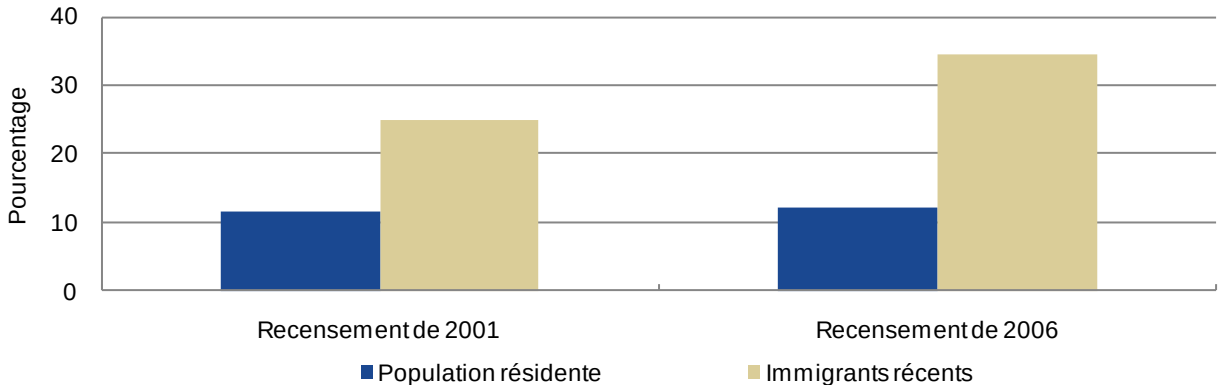


Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistiques Canada. Les données sur l'ensemble des immigrants visent ceux âgés de 15 ans et plus à l'arrivée, tandis que les données sur la population totale visent les résidents âgés de 20 ans et plus en 2001 et de 15 ans et plus en 2006.

Comparativement à la population résidente, un pourcentage plus élevé d'immigrants récents vivant à Colchester détenaient un diplôme universitaire lors des deux recensements (graphique 32), et ce pourcentage est passé de 25 à 35 % entre les deux recensements. L'augmentation est sensiblement plus marquée que celle observée pour les résidents en général de 12 à 13 % seulement.

Les données ci-dessus indiquent qu'un immigrant récent vivant dans le comté est, en moyenne, plus scolarisé qu'un résident non immigrant.

Graphique 32 : Immigrants récents et population résidente totale du comté de Colchester détenant un diplôme universitaire, recensements de 2001 et de 2006



Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistiques Canada. Les données sur l'ensemble des immigrants visent ceux âgés de 15 ans et plus à l'arrivée, tandis que les données sur la population totale visent les résidents âgés de 20 ans et plus en 2001 et de 15 ans et plus en 2006.

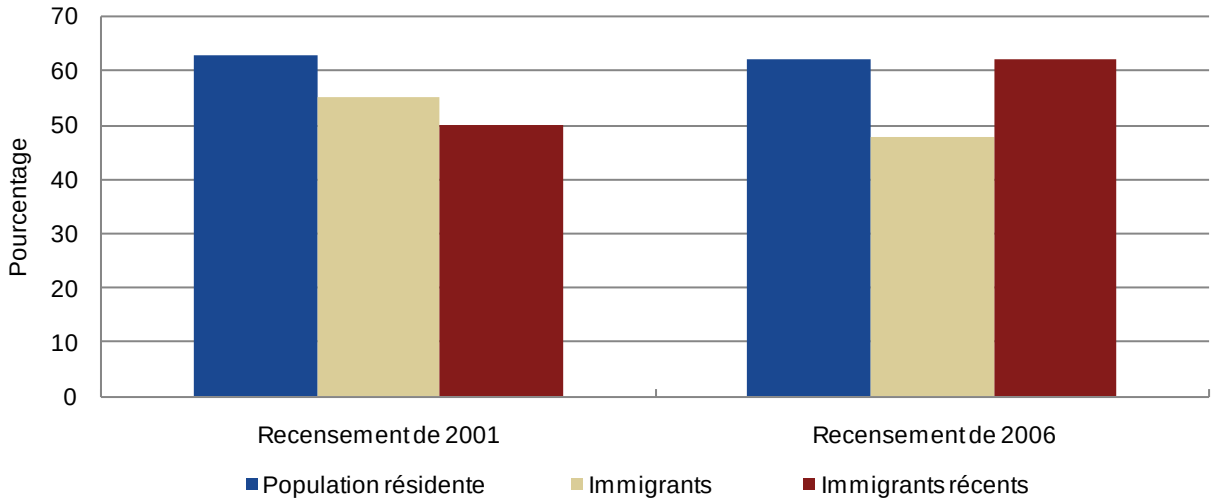
Immigrants au sein de la population active : Colchester

La présente section analyse la performance des immigrants sur le marché du travail par rapport à celle de la population résidente totale de Colchester. L'analyse aidera également à déterminer si la plus grande scolarité des immigrants, comme nous venons de le voir, se traduit par de meilleurs résultats sur le plan professionnel par rapport à la population résidente.

Participation au marché du travail

Le graphique 33 représente les taux de participation au marché du travail des immigrants en général, des immigrants récents et de la population résidente à Colchester, selon les données de recensement. En 2001, les taux s'établissaient à 63 %, à 55 % et à 50 % pour la population résidente, l'ensemble des immigrants et les immigrants récents, respectivement. Entre les deux années de recensement, le taux de participation au marché du travail des deux groupes immigrants a varié considérablement, baissant de 55 à 48 % dans le cas des immigrants en général et augmentant de 50 à 62 % pour les immigrants récents. Pour l'ensemble des résidents, il s'établissait à 63 % et à 62 %, respectivement, aux deux recensements. Soulignons qu'en 2006, le taux de participation au marché du travail est le même pour les immigrants récents et les résidents en général.

Graphique 33 : Taux de participation au marché du travail des immigrants et de la population résidente totale du comté de Colchester, recensements de 2001 et de 2006

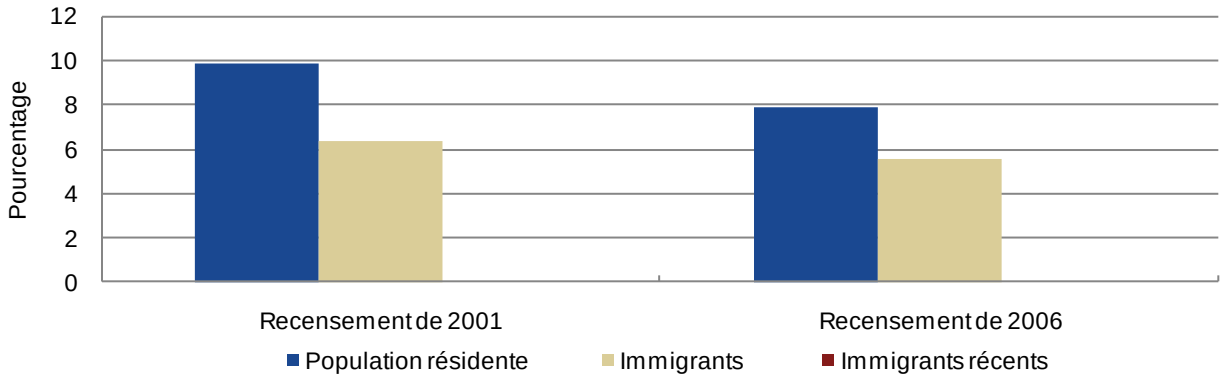


Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Taux de chômage

Le graphique 34 illustre les taux de chômage pour tous les résidents et tous les immigrants qui habitaient à Colchester en 2001 et en 2006. Il n'a pas été possible d'obtenir des données sur le taux de chômage des immigrants récents à Colchester. (Les données de Statistique Canada indiquent un taux de chômage nul pour ces immigrants, ce qui pourrait être attribuable à la suppression de données en raison d'un échantillon insuffisant.) Comparativement à la population immigrante totale, la population résidente affichait un taux de chômage plus élevé. Le taux pour l'ensemble des résidents du comté a baissé de 10 à 8 % entre les deux recensements, tandis qu'il est resté stable à 6 % pour les immigrants.

Graphique 34 : Taux de chômage des immigrants et de la population résidente totale du comté de Colchester, recensements de 2001 et de 2006



Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Les données sur la répartition par profession des résidents en général et des immigrants vivant à Colchester sont résumées dans le tableau 12. Quelques différences ressortent entre la population totale et les immigrants. La plus grande part de chaque groupe démographique fait carrière dans le secteur de la vente et des services. Pour l'ensemble des résidents, les secteurs métiers, transport et machinerie et professions apparentées (19 %) et affaires, finances et administration (15 %) viennent ensuite. Pour l'ensemble des immigrants, le second rang revient au secteur de la gestion (17 %), suivi des secteurs affaires, finances et administration et métiers, transport et machinerie et professions apparentées (14 % chacun). Les principaux secteurs d'emploi des immigrants récents sont : vente et services (21 %) et affaires, finances et administration (21 %).

Tableau 12 : Répartition par profession de la population active de Colchester, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)

Secteur professionnel	Population totale	Immigrants	Immigrants récents
A Gestion	8,01	16,95	10,53
B Affaires, finances et administration	15,24	13,56	21,05
C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	3,52	3,39	10,53
D Secteur de la santé	5,41	8,47	0,00
E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	7,95	10,17	10,53
F Arts, culture, sports et loisirs	1,61	3,39	10,53
G Vente et services	25,93	18,08	21,05
H Métiers, transport et machinerie et professions apparentées	19,22	13,56	10,53
I Professions propres au secteur primaire	5,25	6,21	0,00
J Professions propres à la transformation, à la fabrication et aux services d'utilité publique	7,85	3,39	10,53
Total	**99,98**	**97,18**	**105,26**

Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Répartition des emplois par industrie

Le tableau 13 résume les données sur la répartition des industries qui employaient les immigrants et l'ensemble des résidents de Colchester en 2006. La représentation des populations résidente et immigrante est la plus forte dans le secteur tertiaire, les taux d'emploi y étant de 51 %, de 63 % et de 57 % pour la population résidente, l'ensemble des immigrants et les immigrants récents, respectivement. D'après le tableau, la catégorie autres services regroupe divers services autres que les soins de santé, les services sociaux et les services d'enseignement compte la plus grande part des emplois du secteur tertiaire pour les immigrants et la population résidente. L'industrie manufacturière (14 %), le commerce de détail (13 %), et les soins de santé et services sociaux (9 %) sont les trois autres principales industries d'emploi pour la population résidente. Pour l'ensemble des immigrants, le classement s'établit ainsi : soins de santé et services sociaux (14 %), services d'enseignement (10 %) et commerce de détail (10 %). Environ 7 % de tous les immigrants travaillent dans le secteur de la fabrication ainsi que dans les industries agricoles et axées sur les ressources. Les immigrants récents affichent un taux d'emploi égal dans les industries agricoles et axées sur les ressources, le commerce de gros et le commerce de détail (14 % chacun).

Tableau 13 : Répartition par industrie de la population active de Colchester, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)

Secteur industriel	Population résidente	Immigrants	Immigrants récents
Industries agricoles et axées sur les ressources	5,80	7,74	14,29
Construction	6,70	6,55	0,00
Fabrication	14,21	7,14	0,00
Commerce de gros	5,84	2,98	14,29
Commerce de détail	13,06	9,52	14,29
Finances et immobilier	2,94	2,98	0,00
Soins de santé et services sociaux	9,40	13,69	0,00
Services d'enseignement	7,45	10,12	0,00
Autres services	34,56	39,29	57,14
Total	**99,96**	**100,00**	**100,00**

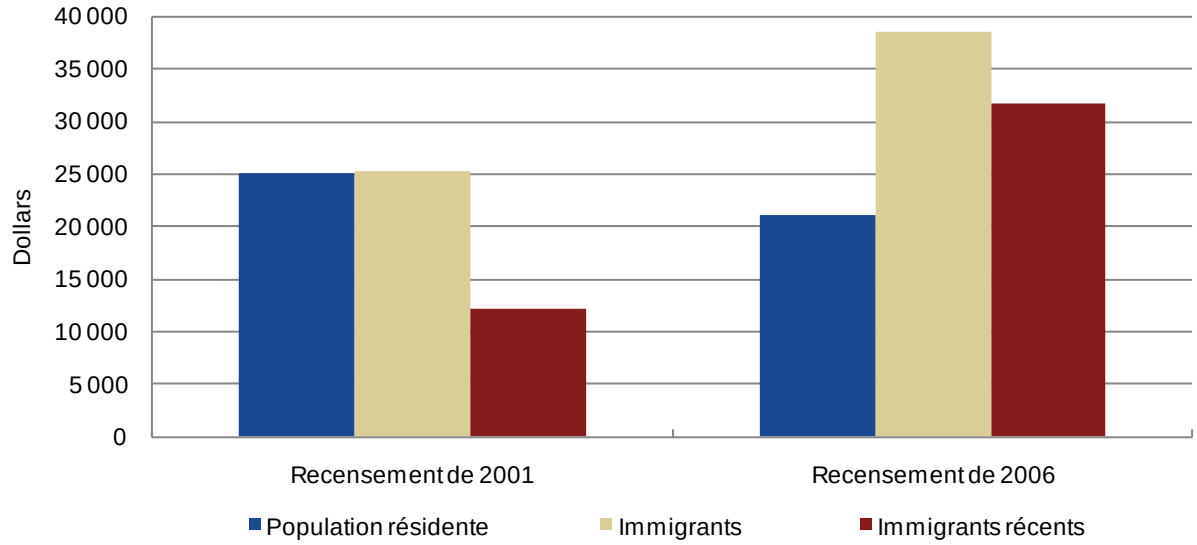
Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Revenu d'emploi

Dans les deux années de recensement, l'ensemble des immigrants touchaient un revenu moyen d'emploi supérieur à celui des résidents en général et des immigrants récents (graphique 35). Les immigrants récents touchaient le plus faible revenu moyen d'emploi en 2001. En date du recensement de 2006, le revenu moyen d'emploi des deux populations immigrantes avait augmenté, tandis que celui de la population résidente totale avait diminué de 16 % environ. Les immigrants récents détiennent la plus forte augmentation (162 %) comparativement à l'ensemble des immigrants qui, eux, ont bénéficié d'une augmentation de 52 %. L'augmentation du revenu moyen d'emploi des immigrants récents représenterait un gain de 48 à 152 % par rapport à celui de la population résidente entre 2001 et 2006. Les immigrants en général gagnaient presque le même revenu moyen d'emploi que la population résidente en 2001. En 2006 par contre, ils gagnaient jusqu'à 183 % du revenu des résidents.

En résumé, tant les immigrants en général que les immigrants récents détenaient un avantage au titre du revenu par rapport à la population résidente en 2006, tandis que les immigrants récents n'avaient pas cet avantage en 2001.

Graphique 35 : Revenu moyen d'emploi des immigrants et de la population résidente totale du comté de Colchester, recensements de 2001 et de 2006



Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Immigrants à Carleton, Nouveau-Brunswick

De 2001 à 2006, le comté de Carleton a vu sa population décroître de 2 % (passant de 27 184 à 26 632 habitants). Quelque 185 nouveaux arrivants se sont toutefois établis à Carleton durant cette période, représentant 19 % environ de la population immigrante totale du comté. Environ 110 de ces immigrants sont arrivés des États-Unis et de l'Europe, et 45 sont arrivés de l'Asie et du Moyen-Orient – parmi lesquels 35 étaient originaires de l'Inde seulement. La société McCain Foods est le principal employeur et est également propriétaire d'une partie des industries de transport et de fabrication du comté. En 2006, le comté affichait un taux de chômage de 6,8 %, comparativement à 10 % pour la province du Nouveau-Brunswick. Selon l'information obtenue de la Multicultural Association of Carleton County (MACC), la plupart des immigrants établis dans le comté sont embauchés à des postes de chercheur, de technologue en information, d'ingénieur, de camionneur, d'agriculteur et de professionnel de la santé. Carleton connaît une forte demande en travailleurs qualifiés et non spécialisés.

Les analyses suivantes s'appuient sur des données de recensement seulement puisqu'il n'a pas été possible d'obtenir des données détaillées sur les nouveaux arrivants.

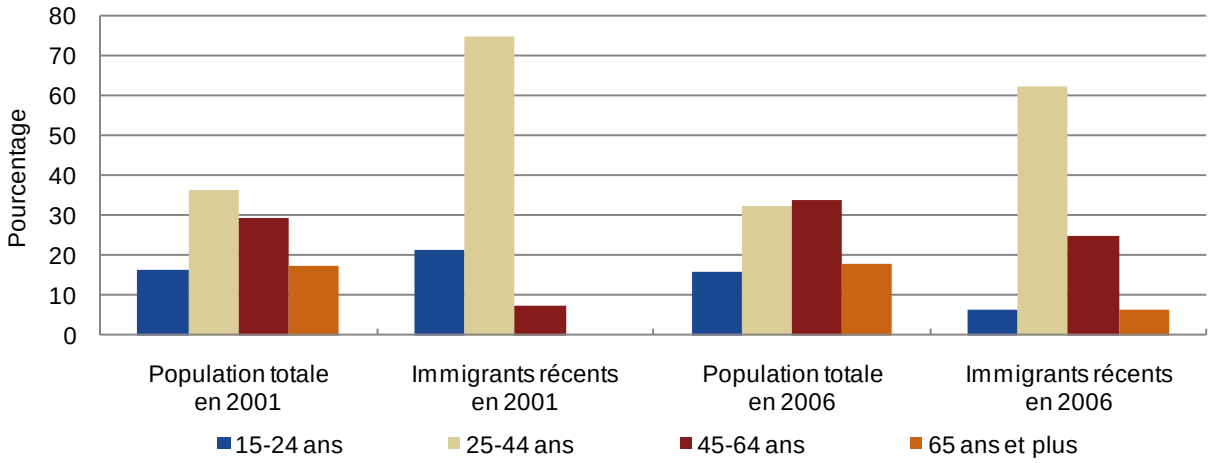
Répartition par âge des nouveaux arrivants : Carleton

La plupart des immigrants qui sont arrivés à Carleton au cours des périodes 1996-2000 et 2001-2006 appartenaient au groupe des 25-44 ans, les proportions s'établissant respectivement à 75 % et à 63 % pour les deux périodes (graphique 36). Le pourcentage d'immigrants âgés de 15 à 24 ans a beaucoup baissé entre les deux périodes, passant de 21 à 6 %. Une variation a également été observée dans d'autres groupes d'âges. Le pourcentage d'immigrants dans le groupe des 45-64 ans a augmenté de 7 à 25 %, ainsi que dans le groupe des 65 ans et plus où il est passé de nul en 2001 à 6 % en 2006. Pour l'ensemble de la population résidente, les pourcentages dans les groupes des 15-24 ans et des 65 ans et plus sont restés sensiblement les mêmes aux deux recensements : 16 % et 17 %, respectivement. La proportion de résidents âgés de 25 à 44 ans a reculé de 37 à 32 %, tandis que le groupe des 45-64 ans a vu sa part augmenter de 30 à 34 % entre 2001 et 2006.

En résumé : 1) alors que les immigrants récents sont d'âge actif pour la plupart (25-64 ans), au recensement de 2006, ils étaient plus nombreux dans le groupe des 45-64 ans, un signe possible que le comté attire des

immigrants plus expérimentés pour doter les emplois vacants; 2) la répartition par âge de la population résidente aux deux recensements ne révèle aucune tendance de vieillissement, ce qui n'est pas le cas pour la province du Nouveau-Brunswick en général.

Graphique 36 : Répartition par âge des immigrants récents et de la population totale du comté de Carleton, recensements de 2001 et de 2006

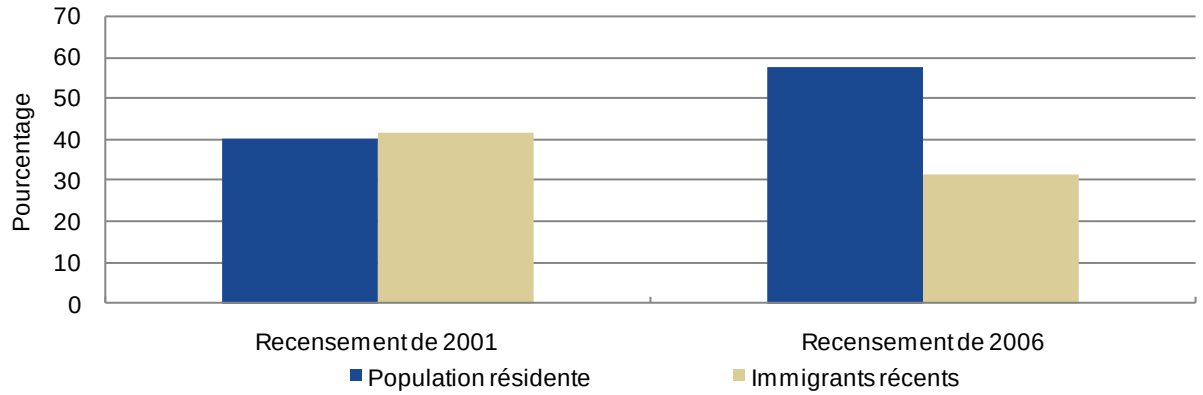


Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Répartition des nouveaux arrivants selon leur scolarité : Carleton

Le graphique 37 illustre les pourcentages d'immigrants et de résidents qui détenaient un diplôme d'études secondaires ou moins en 2001 et en 2006. Pour les deux années, en général, une proportion plus élevée d'immigrants résidant dans le comté de Carleton étaient plus scolarisés comparativement à la population résidente. En 2001, la proportion de personnes possédant un diplôme d'études secondaires ou moins s'établissait à 40 % pour les résidents et à 41 % pour les immigrants récents. En date du recensement de 2006, le pourcentage pour le premier groupe avait augmenté à 57 % tandis que celui du deuxième groupe avait baissé à 31 %. Signalons cependant que cette diminution est associée à une hausse marquée du pourcentage d'immigrants détenant un diplôme universitaire, comme l'illustre le graphique 38.

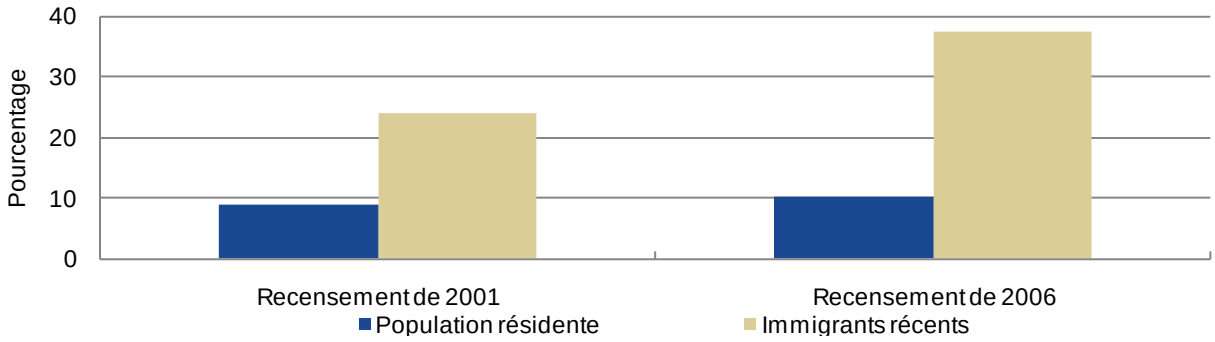
Graphique 37 : Immigrants récents et population résidente totale du comté de Carleton détenant un diplôme d'études secondaires ou moins, recensements de 2001 et de 2006



Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada. Ces données visent les immigrants qui habitaient à Carleton au moment du recensement (et non les nouveaux arrivants), de sorte que certains d'entre eux pourraient avoir fait leurs études au Canada. Les données sur les immigrants visent ceux qui avaient 15 ans ou plus à l'arrivée, tandis que les données sur la population totale visent les résidents âgés de 20 ans et plus en 2001 et de 15 ans et plus en 2006.

À Carleton, la proportion de diplômés universitaires était plus élevée dans le groupe des immigrants qu'au sein de la population résidente aux deux recensements. Comme le montre le graphique 38, la part d'immigrants détenant un diplôme universitaire a augmenté de 24 à 38 % entre 2001 et 2006. Cette hausse est considérablement plus importante que celle observée pour l'ensemble des résidents (de 9 à 10 % entre les deux années). Ces données indiquent que, en moyenne, un immigrant récent vivant à Carleton est relativement plus scolarisé qu'un résident de naissance.

Graphique 38 : Immigrants et population résidente totale du comté de Carleton détenant un diplôme universitaire, recensements de 2001 et de 2006



Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada. Ces données visent les immigrants qui habitaient à Carleton au moment du recensement (et non les nouveaux arrivants), de sorte que certains d'entre eux pourraient avoir fait leurs études au Canada. Les données sur les immigrants visent ceux ayant 15 ans ou plus à l'arrivée, tandis que les données sur la population totale visent les résidents âgés de 20 ans et plus en 2001 et de 15 ans et plus en 2006.

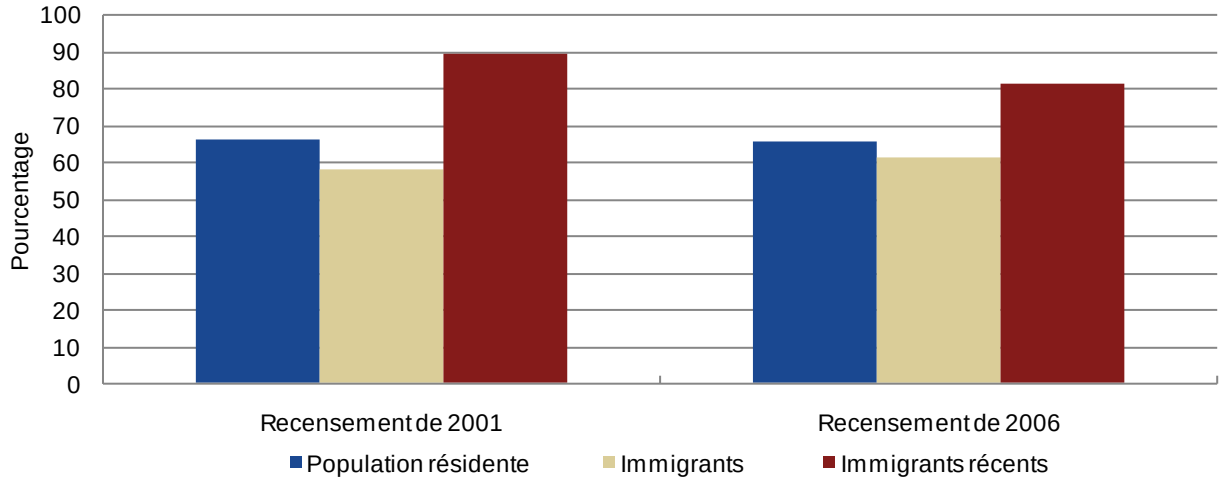
Immigrants au sein de la population active : Carleton

La présente section analyse la performance des immigrants sur le marché du travail de Carleton par rapport à celle de la population résidente.

Participation au marché du travail

Le graphique 39 représente les taux de participation au marché du travail pour l'ensemble des immigrants, les immigrants récents et la population totale de Carleton, qui s'établissaient respectivement à 66 %, à 58 % et à 90 % en 2001. Les immigrants récents affichaient le taux de participation au marché du travail le plus élevé aux deux recensements, malgré une baisse de 90 % en 2001 à 81 % en 2006. De 2001 à 2006, le taux de participation au marché du travail a changé pour les deux populations immigrantes, mais pas pour les résidents en général, dont le taux de participation au marché du travail s'établissait à 60 %.

Graphique 39 : Taux de participation au marché du travail des immigrants et de la population résidente du comté de Carleton, recensements de 2001 et de 2006

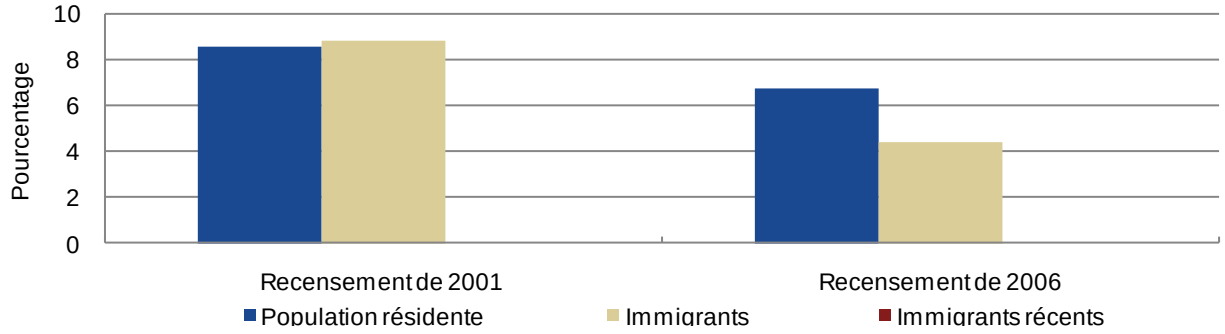


Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Taux de chômage

Le graphique 40 représente les taux de chômage qu'ont connus l'ensemble des résidents et l'ensemble des immigrants à Carleton en 2001 et en 2006. Il n'a pas été possible d'établir le taux de chômage des immigrants récents à partir des données fournies par Statistique Canada. (Un taux de chômage nul a été déclaré en raison d'un échantillon trop petit.) En 2001, les immigrants habitant dans le comté ont connu un taux de chômage supérieur (9 % environ) à celui enregistré pour la population totale (8,6 %). En 2006 par contre, la situation s'était améliorée pour les immigrants (4,4 %) comme pour l'ensemble des résidents (6,8 %).

Graphique 40 : Taux de chômage des immigrants et de la population résidente totale du comté de Carleton, recensements de 2001 et de 2006



Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Le tableau 14 présente la répartition des professions exercées par l'ensemble des résidents et les immigrants à Carleton. Le secteur de la vente et des services est le principal embaucheur pour chacun des groupes actifs. Pour la population résidente, les secteurs métiers, transport et machinerie et professions apparentées (20 %) et affaires, finances et administration (15 %) viennent ensuite. Pour l'ensemble des immigrants, le deuxième rang revient au secteur affaires, finances et administration (18 %). Vient ensuite le secteur métiers, transport et machinerie et professions apparentées (13 %), suivi du secteur de la gestion. Le premier secteur d'emploi pour les immigrants récents (vente et services) embauche 38 % de ce groupe.

Tableau 14 : Répartition par profession de la population active de Carleton, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)

Secteur professionnel	Population totale	Immigrants	Immigrants récents
A Gestion	7,20	10,53	0,00
B Affaires, finances et administration	14,73	18,42	7,69
C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	3,57	3,51	7,69
D Secteur de la santé	5,24	7,02	0,00
E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	7,28	7,89	11,54
F Arts, culture, sports et loisirs	1,39	3,51	0,00
G Vente et services	21,54	21,93	38,46
H Métiers, transport et machinerie et professions apparentées	20,04	13,16	11,54
I Professions propres au secteur primaire	9,74	7,89	7,69
J Professions propres à la transformation, à la fabrication et aux services d'utilité publique	9,27	5,26	0,00
Total	**100,00**	**99,12**	**84,62**

Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Répartition des emplois par industrie

Le tableau 15 résume les données recueillies sur la répartition par industrie des emplois occupés par les résidents et les immigrants à Carleton en 2006. Le secteur tertiaire, qui comprend les soins de santé et les services sociaux, les services d'enseignement et tous les autres services, affiche les taux d'emploi les plus élevés pour tous les groupes démographiques. Les parts détenues par la population résidente, l'ensemble des immigrants et les immigrants récents sont respectivement de 46 %, de 58 % et de 76 %. La catégorie autres services (comprend divers services autres que les soins de santé, les services sociaux et les services d'enseignement) affiche le plus haut taux d'emploi dans le secteur tertiaire. La proportion de travailleurs dans cette catégorie est remarquablement plus grande pour les immigrants que pour les résidents en général. Le secteur manufacturier, les industries agricoles et axée sur les ressources, ainsi que le commerce de détail occupent les deuxième, troisième et quatrième rangs du classement selon le taux d'emploi : 20 %, 11 % et 10 %, respectivement. Pour l'ensemble des immigrants en comparaison, le classement s'établit comme suit : secteur manufacturier (22 %), soins de santé et services sociaux (11 %), industries agricoles et axées sur les ressources (8 %).

Tableau 15 : Répartition par industrie de la population active de Carleton, pour la population résidente totale, les immigrants et les immigrants récents, 2006 (%)

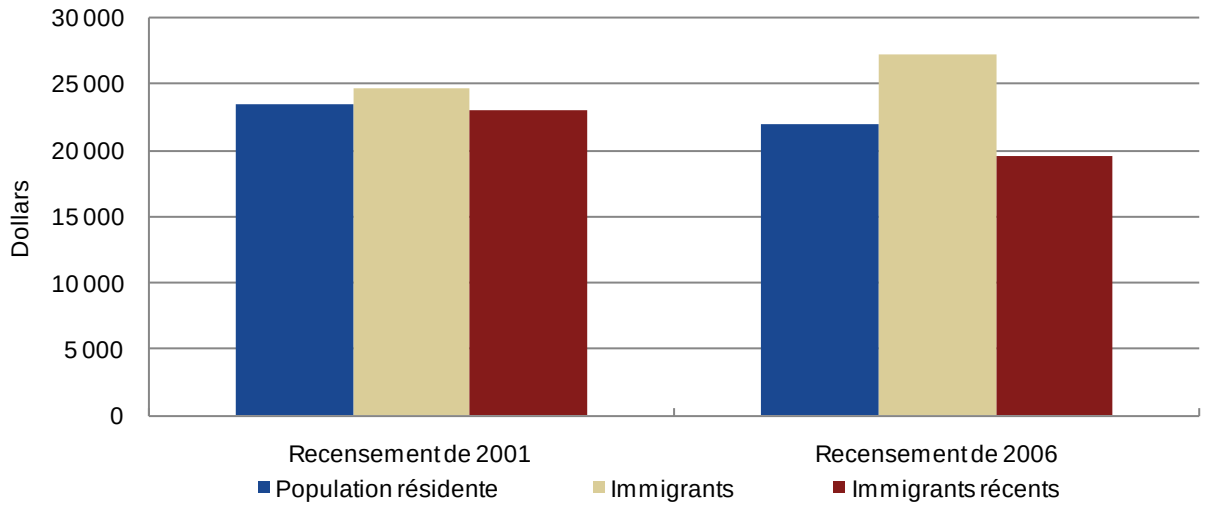
Secteur industriel	Population résidente	Immigrants	Immigrants récents
Industries agricoles et axées sur les ressources	11,06	8,26	8,00
Construction	5,99	5,50	0,00
Fabrication	20,29	22,02	8,00
Commerce de gros	4,03	0,00	0,00
Commerce de détail	9,91	6,42	8,00
Finances et immobilier	2,67	0,00	0,00
Soins de santé et services sociaux	9,20	11,01	8,00
Services d'enseignement	5,81	3,67	0,00
Autres services	31,03	43,12	68,00
Total	**100,00**	**100,00**	**100,00**

Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Revenu d'emploi

Aux deux années de recensement, les immigrants établis à Carleton gagnaient un revenu moyen d'emploi supérieur à celui de la population résidente et des immigrants récents également (graphique 41). En 2001, le revenu moyen d'emploi des immigrants en général dépassait de 5 % seulement celui de la population totale. En 2006, l'avantage par rapport à cette dernière avait augmenté à 24 %. D'un autre côté, les immigrants récents sont ceux qui touchaient le revenu moyen d'emploi le plus faible aux deux recensements, et l'écart avec le revenu de la population totale s'est accentué en 2006, passant de 98 % en 2001 à 89 % en 2006.

Graphique 41 : Revenu moyen d'emploi des immigrants et de la population résidente totale du comté de Carleton, recensements de 2001 et de 2006



Source : Recensement du Canada, 2001 et 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Immigrants à Florenceville, Nouveau-Brunswick

Le comté de Carleton regroupe six municipalités, dont les villes Woodstock et Hartland ainsi que les villages Florenceville, Bristol, Bath et Centreville. Alors que le comté a vu sa population globale décroître entre 2001 et 2006 (de 2 % environ), la population de Florenceville a augmenté de 6,4 % environ durant cette période. Sa population totale s'établissait à 860 habitants en 2006. Cette année-là, 55 immigrants vivaient dans le village, et 35 d'entre eux étaient arrivés durant la période 2001-2006. Le siège social mondial de la société McCain Foods est situé à Florenceville, et l'entreprise est un employeur important qui a attiré des travailleurs étrangers de nombreux pays. En 2006, le village affichait un taux de chômage de 5,3 % seulement, comparativement à 10 % pour la province, et le revenu médian d'une famille de recensement s'établissait à 79 000 $ environ, comparativement à la moyenne provinciale de 53 000 $. Bien que la population immigrante établie à Florenceville soit petite, l'économie prospère du village est un attrait pour les immigrants, ce qui en fait une collectivité dynamique.

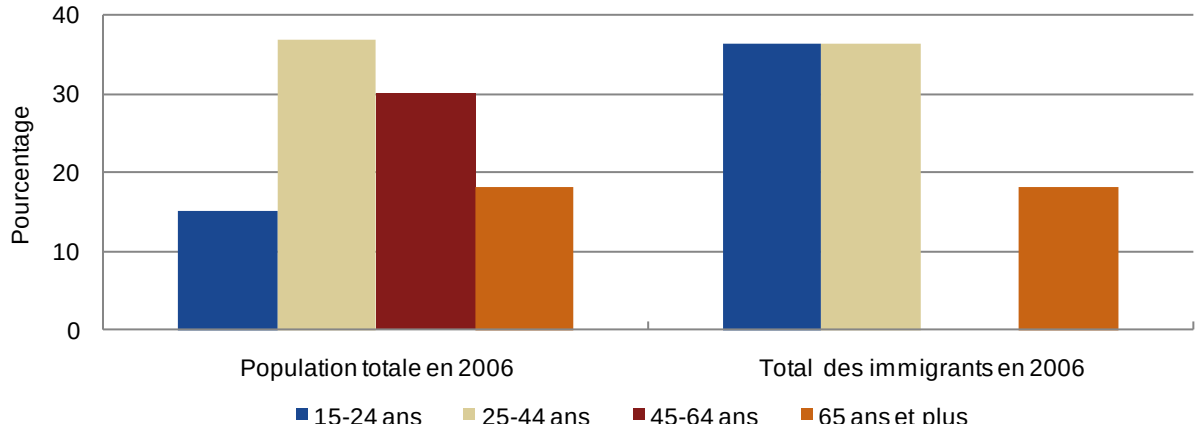
En raison de la petite population de Florenceville, des données sur les nouveaux arrivants et des données sur les immigrants d'après le recensement de 2001 ne sont pas disponibles pour le village. Les seules données disponibles à propos des immigrants qui vivent à Florenceville concernent les 55 immigrants déclarés au recensement de 2006, et elles sont analysées ci-dessous; elles doivent cependant être interprétées avec prudence étant donné les petits nombres, qui peuvent entraîner des erreurs d'arrondi. L'analyse s'appuie sur les données de Statistique Canada d'après le recensement de 2006 et sur les renseignements obtenus de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique et de la Multicultural Association of Carleton County. Comme nous l'avons déjà mentionné, 35 des immigrants vivant à Florenceville sont arrivés entre 2001 et 2006.

La population de Florenceville est jeune, 52 % des habitants environ étant âgés de 15 à 44 ans (graphique 42). Le pourcentage enregistré pour les immigrants est encore plus élevé, à quelque 73 %. L'essor économique du village et le revenu plus élevé par habitant semblent être les principales raisons pour lesquelles les jeunes y restent. Cependant, la présence d'un pourcentage élevé de jeunes (15-24 ans) dans le village est également intéressante, et les raisons pour lesquelles ils restent pourraient faire l'objet d'une étude distincte.

La plupart des immigrants vivant à Florenceville sont originaires de l'Inde (25 sur 55). Les autres sont originaires dans des proportions égales des régions et pays sources suivants : États-Unis (10), Caraïbes et Bermudes (10), et Europe (10).

Le taux de participation au marché du travail s'établit à 72,7 % pour les immigrants et à 70,7 % pour les résidents en général. Le taux de chômage est presque nul pour les immigrants âgés de 25 ans et plus, probablement parce qu'ils se sont tous établis dans le village après avoir reçu une offre d'emploi. Au sein de la population totale, le taux de chômage s'établit à 5,3 %. Les immigrants trouvent du travail comme gestionnaires, chercheurs et travailleurs agricoles, et la répartition des emplois entre les industries est équilibrée entre les secteurs de l'agriculture, de la foresterie, de la pêche et de la chasse, et de la fabrication. Tel qu'il a déjà été mentionné, McCain Foods est le principal employeur dans le village, de sorte que la plupart des immigrants visés par les données semblent travailler dans la transformation des produits agricoles. On retrouve également un pourcentage élevé d'hispanophones originaires des Caraïbes au sein de la petite population immigrante du village (15 sur 55). Ces travailleurs sont engagés dans les usines de transformation d'aliments de McCain Foods. Les immigrants originaires de l'Inde (35) occupent des emplois techniques, également chez McCain Foods.

Graphique 42 : Répartition par âge des immigrants et de la population résidente totale de Florenceville, recensement de 2006



Source : Recensement du Canada, 2006. Les données sur la population résidente sont fondées sur les profils des communautés publiés sur le site Web de Statistique Canada. Le profil des immigrants est fondé sur des données achetées de Statistique Canada.

Sommaire comparatif et conclusion

Le tableau 16 présente un sommaire comparatif des résultats de l'étude. Voici quelques points dignes de mention :

1. La population immigrante qui s'établit dans les petits centres du Canada atlantique (à l'extérieur d'Halifax) est aussi diversifiée que celle des grands centres. De plus, ces nouveaux arrivants sont originaires de pays où l'anglais n'est pas la langue officielle.
2. En général, les immigrants sont jeunes à leur arrivée, et de jeunes immigrants vont également s'établir dans les petits centres du Canada atlantique.
3. Les immigrants de la catégorie économique sont les plus nombreux, mais les réfugiés comptent aussi pour une grande part du volume annuel de nouveaux arrivants à l'extérieur d'Halifax, où les nouveaux arrivants sont moins nombreux.
4. Malgré l'arrivée dans les environs d'Halifax d'un pourcentage élevé de réfugiés, dont l'admission repose uniquement sur des motifs d'ordre humanitaire, les immigrants récents sont plus scolarisés que la population résidente. Les immigrants arrivés durant la période 2001-2006 étaient plus scolarisés que la cohorte de la période quinquennale précédente. Des immigrants plus scolarisés peuvent également s'établir dans les petits centres.
5. À Halifax, le taux de participation au marché du travail est plus faible pour les immigrants récents que pour l'ensemble de la population, mais à l'extérieur d'Halifax, il est comparable, sinon supérieur, à celui de la population totale. Le taux de chômage est plus élevé chez les immigrants qu'au sein de la population totale d'Halifax, mais il se compare ou est inférieur à celui que connaît la population totale à l'extérieur d'Halifax. Ce résultat indique que l'immigration dans les petits centres est davantage axée sur l'emploi. Comparativement à 2001, le taux de chômage en 2006 était généralement plus faible dans le groupe des nouveaux arrivants.
6. Le secteur de la vente et des services est celui qui affiche la plus forte représentation de tous les groupes, à tous les endroits. Il ressort que les immigrants professionnels (gestionnaires et chercheurs) s'établissent également dans les petits centres. La représentation dans les professions liées aux soins de santé, aux services sociaux et à l'enseignement est également plus forte pour les immigrants que pour la population totale, à tous les endroits. À l'extérieur d'Halifax, les immigrants trouvent également du travail dans les industries agricoles et axées sur les ressources, ainsi que dans l'administration publique.
7. En général, les immigrants touchent un revenu moyen d'emploi supérieur à celui de la population résidente. Dans le cas des immigrants récents, leur revenu moyen d'emploi est plus élevé à certains endroits et plus faible à d'autres.

À la lumière de ces résultats, il peut être affirmé qu'en ce début de millénaire, l'immigration dans les petits centres du Canada atlantique (c'est-à-dire, à l'extérieur d'Halifax) est plus axée sur l'emploi. En effet, la proportion d'immigrants de la catégorie économique au sein de la population immigrante totale, comme la proportion d'immigrants qualifiés dans la population devant intégrer la population active, est la plus élevée parmi toutes les catégories de nouveaux arrivants. La proportion d'immigrants plus jeunes (25-54 ans) est également plus élevée dans les cohortes arrivées avant l'année 2000. L'arrivée dans la région d'un volume accru de réfugiés est probablement attribuable aux efforts humanitaires déployés par les organismes communautaires et religieux pour réinstaller des réfugiés originaires de diverses régions du monde qui connaissent des troubles politiques et économiques. Ainsi, les facteurs qui influencent un réfugié dans le choix d'une destination diffèrent de ceux pris en compte par un immigrant d'une autre catégorie.

Depuis les années 1990, les immigrants chinois comptent pour la plus grande part du volume annuel de nouveaux arrivants dans le Canada atlantique. Pour ces immigrants, et pour ceux originaires d'autres pays non anglophones, le choix d'une destination à l'arrivée n'est pas limité à Halifax et inclut d'autres petites villes. Comparativement à des grands centres comme Montréal, Toronto et Vancouver, la communauté chinoise et d'autres communautés non anglophones sont inexistantes ou beaucoup plus petites dans les villes du Canada atlantique, et une grande partie des nouveaux arrivants dans le Canada atlantique pourraient déménager dans ces villes. En date du recensement de 2006 cependant, quelque 540 immigrants récents d'origine chinoise (ceux arrivés durant la période 2001-2006) habitaient à Halifax, soit 80 % environ de tous les immigrants

récents de cette origine arrivés dans la ville. Il semble donc que la présence de la même communauté ethnique ou immigrante n'est pas toujours le premier facteur intervenant dans le choix d'une destination pour les nouveaux arrivants.

Puisque les immigrants qualifiés et plus jeunes s'établissent aussi dans les petits centres, l'immigration devient un moyen efficace de compenser le vieillissement de la population et de combler les pénuries de main-d'œuvre qualifiée dans ces régions. Le cas de Florenceville montre à quel point il est important que le secteur privé appuie directement les efforts d'une communauté pour attirer des travailleurs immigrants. Il est relativement facile pour les employeurs des petites collectivités de participer à l'établissement des nouveaux arrivants, puisque tous les employés vivent à proximité les uns des autres. La participation active de l'entreprise McCain Food's à l'établissement des nouveaux arrivants à Florenceville en est un bon exemple.

À Halifax, à Charlottetown et à Colchester, l'intégration économique semble se produire plus rapidement pour les immigrants qui sont arrivés durant la période 2001-2006 que pour la cohorte de la période quinquennale précédente. Ce constat trouve appui dans l'écart de revenu moins prononcé entre les immigrants et les non-immigrants après l'année 2000, ainsi que dans le taux de chômage plus faible enregistré pour ceux arrivés entre 1996 et 2001. Des études pourraient s'intéresser au rôle que peuvent jouer les organismes communautaires, les gouvernements et les organismes d'aide à l'établissement des immigrants pour atteindre ce résultat. Les retombées du Programme des candidats des provinces devraient également être examinées. Il sera intéressant de comparer les résultats de la région visée par la présente étude à ceux d'autres régions du Canada, par exemple les provinces des Prairies, où l'immigration est envisagée comme solution à des défis économiques et démographiques similaires à ceux que connaît le Canada atlantique.

Tableau 16 : Sommaire comparatif du profil socioéconomique et démographique des immigrants établis dans des collectivités dynamiques du Canada atlantique

Endroit	Cinq principaux pays sources (nouveaux arrivants de 2001 à 2006)	Répartition par âge (nouveaux arrivants de 2001 à 2006)	Catégorie d'immigrants (nouveaux arrivants de 2001 à 2006)	Niveau de scolarité (nouveaux arrivants de 2001 à 2006)	Taux d'activité	Taux de chômage	Répartition par profession	Répartition par industrie	Revenu d'emploi
Halifax	Chine, Koweït, Arabie saoudite, AE, R.-U.	Population immigrante plus jeune que la population totale, proportion plus élevée dans le groupe des 45-64 ans durant la période 2001-2006.	La catégorie économique domine, suivie de la catégorie du regroupement familial.	Les nouveaux arrivants sont diplômés pour la plupart, et la proportion de diplômés est supérieure à celle de la population totale.	En 2006 : population totale, 69 %; ensemble des immigrants, 67 %; immigrants récents, 68 %. Tous plus élevés qu'en 2001.	En 2006 : population totale, 7 % (moins élevé qu'en 2001); ensemble des immigrants, 6,4 % (légèrement plus élevé qu'en 2001); immigrants récents, 12,4 % (moins élevé qu'en 2001).	La plupart des nouveaux arrivants sont hautement spécialisés et travaillent comme gestionnaires, chercheurs et professionnels de la vente et des services. Tendance ascendante. La répartition pour la population totale est plus concentrée.	Concentration plus grande dans le secteur des soins de santé et des services sociaux et celui des services d'enseignement. La population totale affiche une répartition plus égale.	Par rapport à la population totale, les immigrants gagnent plus et les immigrants récents gagnent moins, aux deux recensements.
St. John's	Chine, Colombie, Soudan, É.-U., R.-U.	Voir plus haut.	La catégorie économique et la catégorie du regroupement familial dominent en parts égales.	Voir plus haut, mais un pourcentage plus élevé sont moins scolarisés que ceux d'Halifax.	En 2006 : population totale, 65,1 %; ensemble des immigrants, 64,9 %; immigrants récents, 64,8 %. Tous plus élevés qu'en 2001.	En 2006 : population totale, 10 %; ensemble des immigrants, 7,9 %; immigrants récents, 15 %. Tous moins élevés qu'en 2001.	La plupart des nouveaux arrivants sont hautement spécialisés; aucune tendance claire pour les nouveaux arrivants depuis 2001. Forte proportion en sciences sociales, enseignement, administration publique et religion. La population totale et les immigrants récents sont concentrés dans le secteur de la vente et des services.	Les immigrants en général et les immigrants récents sont concentrés en santé, en enseignement et en services sociaux. Population totale : soins de santé et services sociaux, et commerce de détail.	L'ensemble des immigrants et les immigrants récents gagnaient plus que la population totale en 2006. En 2001, les immigrants récents gagnaient moins.
Charlottetown	Chine, Corée, Taïwan, Afghanistan, R.-U.	Voir plus haut.	La catégorie économique domine, suivie de la catégorie des réfugiés.	Voir St. John's.	En 2006 : population totale et immigrants récents, 62 %; ensemble des immigrants, 49 %. Taux moins élevé pour l'ensemble des immigrants et plus élevé pour les immigrants récents qu'en 2001.	En 2006 : population totale, 8 %; ensemble des immigrants, 6 %; immigrants récents, 5,9 %. Tous moins élevés qu'en 2001.	Hausse marquée du nombre de nouveaux arrivants hautement spécialisés depuis 2002. La vente et les services forment le secteur le plus populaire pour tous les groupes. En 2006, les immigrants récents comptent une plus forte proportion de gestionnaires et de chercheurs que la population totale.	Industries agricoles et axées sur les ressources, soins de santé et services sociaux : principaux employeurs d'immigrants récents en 2006. Dans l'ensemble, on retrouve plus d'immigrants dans le secteur des soins de santé et des services sociaux et dans celui de l'enseignement.	Les immigrants gagnaient plus que la population totale aux deux recensements; les immigrants récents gagnaient moins en 2001, mais ont atteint la parité avec la population totale en 2006.

Colchester	Chine, É.-U., Europe	Voir plus haut.	S.O.	Voir plus haut, la proportion de nouveaux arrivants moins scolarisés représente moins de la moitié de la population totale.	En 2006 : population totale et immigrants récents, 62 %; ensemble des immigrants 48 %. Taux plus élevé pour les immigrants récents et moins élevé pour l'ensemble des immigrants en 2006 qu'en 2001.	En 2006 : population totale, 8 %; ensemble des immigrants, 6 %. Aucune donnée sur les immigrants récents. La vente et les services forment le secteur le plus populaire pour tous les groupes.	La vente et les services forment le secteur le plus populaire. On retrouve 35 % de la population totale dans les secteurs suivants : métiers, transport et machinerie, et affaires, finances et administration. Les immigrants occupent les secteurs suivants : affaires, finances et administration; sciences sociales, enseignement, administration publique et religion; métiers, transport et machinerie. Les immigrants récents affichent une répartition plus égale.	Ensemble des résidents : fabrication, commerce de détail et autres industries de services. Immigrants en général : soins de santé et enseignement. Immigrants récents : en 2006, ils étaient répartis également entre : industries agricoles et axées sur les ressources; commerce de gros et de détail; autres services.	L'ensemble des immigrants et les immigrants récents gagnaient plus que la population totale en 2006. Les immigrants récents gagnaient moins que la population totale en 2001.
Carleton	É.-U., Europe, Asie, Moyen-Orient	Voir plus haut, mais pourcentage plus élevé dans le groupe des 25-44 ans comparativement à d'autres endroits.	S.O.	Voir plus haut, les écarts sont plus prononcés qu'à d'autres endroits.	En 2006 : Population totale, 65 % (stable depuis 2001); ensemble des immigrants, 60 % (59 % en 2001); immigrants récents, 80 % (90 % en 2001).	En 2006 : population totale, 6,8 %; immigrants, 4,4 %. Aucune donnée pour les immigrants récents.	La vente et les services forment le secteur le plus populaire. La population totale travaille aussi dans les secteurs suivants : affaires, finances et administration; métiers, transport et machinerie. S'applique également aux immigrants, qu'on retrouve aussi à plus de 10 % dans le secteur de la gestion. Les immigrants récents sont également très présents dans les secteurs suivants : sciences sociales, enseignement, administration publique et religion; métiers, transport et machinerie.	Les résidents en général sont plus présents dans les industries agricoles et axées sur les ressources et en fabrication. Les immigrants : fabrication, soins de santé et services sociaux. Les immigrants récents sont répartis également entre la plupart des industries sur lesquelles des données sont disponibles.	L'ensemble des immigrants gagnaient plus et les immigrants récents gagnaient moins que la population totale (aux deux recensements).
Florenceville	Inde, É.-U., Caraïbes, Bermude	Population la plus jeune, immigrante et non immigrante.	S.O.	S.O.	Population totale, 70,7 %; ensemble des immigrants, 72,7 %. Aucune donnée pour les immigrants récents.	Population totale, 5,3 %; total des immigrants âgés de 25 ans et plus, nul.	Les immigrants occupent des postes de gestionnaire, de chercheur et de travailleur agricole. Aucune donnée sur les immigrants récents.	Immigrants : agriculture, foresterie, pêche, chasse et fabrication. La société McCain Foods est le principal employeur.	Le revenu moyen de la population totale surpasse la moyenne provinciale.

Notes en fin d'ouvrage

[i] On trouvera une analyse détaillée dans Akbari, A., S. Lynch, T. McDonald et W. Rankaduwa, 2007. Socioeconomic and Demographic Profiles of Immigrants in Atlantic Canada (sur le site www.atlantic.metropolis.net).

[ii] *Ibid.*

[iii] Une liste détaillée est fournie dans le tableau A20 du rapport d'Akbari et coll. (2007), précité.